

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 27,50
losse nummers Af 1,50
woensdag met
Business Napa Af 1,75
zaterdag met Napa Af 1,75

maandag
17 augustus 2009
jaargang 125
nr 186

AMIGOE



5 Aruba



Kinderen in
beweging

6 Sport



Tomasson laat
Feyenoord juichen

10 Wereld



Straaljagers botsen
bij Moskou

16 Mensen



Silent disco

Klaar voor de eerste schooldag



SAN NICOLAS — Kinderen van Colegio Arubano San Nicolas wachten op de tribune van hun noodlocatie, de YMCA in San Nicolas, op de aanvang van de eerste schooldag. Vandaag start het schooljaar 2009-2010 op alle basis- en middelbare scholen op Aruba, met uitzondering van Maria College, Colegio Felipe B. Tromp en de locaties in San Nicolas en Santa Cruz van EPB. Laatstgenoemde starten overmorgen. Maria College en Colegio Felipe B. Tromp worden gerenoveerd en hebben de komende tijd, net als Colegio Arubano San Nicolas, noodopvang. Leerlingen van Maria College zullen de komende maanden les moeten volgen in Centro Hubenil Washington en die van Colegio Felipe B. Tromp in Rosario College. De bovenbouw van Maria College start overmorgen, de onderbouw een dag later. De kinderen van Colegio Felipe B. Tromp hebben hun eerste schooldag op 24 augustus. Zie ook pagina 3.

Staatsexamendiploma voor Vespucci Curaçao

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De leerlingen van het Vespucci College krijgen vanaf nu een staatsexamendiploma. Dat zal deels via een andere manier van examinering worden behaald met commissie-examens in plaats van schoolexamens.

Aan het staatsdiploma zijn wel dezelfde rechten verbonden als aan een diploma dat behaald is op een reguliere school in Nederland. Dit alles is het gevolg van het feit dat de rechtbank in Den Haag in een bodemprocedure over de al langer levende examen kwestie negatief heeft geoordeeld ten aanzien van de eisen van het Vespucci College. De school wilde graag dat het Nederlandse ministerie van

Onderwijs ook in de toekomst zou gedogen dat de leerlingen van het Vespucci op Curaçao als extranei van het Montessori College uit Nijmegen deel zouden kunnen nemen aan de school-examens en het centraal schriftelijk examen.

Sneller dan verwacht heeft de rechtbank vonnis gewezen en ondanks sympathie en begrip van de rechters voor de inhoud van de eisen van de school, hebben zij het ministerie in het gelijk gesteld. Zo oordeelde de rechtbank dat het ministerie terecht een einde heeft gemaakt aan de uitvoering van de examenovereenkomst met het Montessori College aangezien de overeenkomst zich niet verhoudt met de Wet op het Voortgezet Onderwijs. Ook

is het niet toegestaan dat Nederlandse examens door de rector en de docenten van het Vespucci College worden afgenomen onder gedelegeerde verantwoordelijkheid van de rector van het Montessori College Nijmegen. Verder bestaat er geen wettelijke basis voor Nederlands inspectietoezicht op het afnemen van examens op Curaçao en is het niet mogelijk dat een school voor voortgezet onderwijs in Nederland examens afneemt buiten Nederland. Het bestuur van het Vespucci College gaat waarschijnlijk niet tegen de uitspraak in beroep.

*Vervolg op pagina 11
Leerlingen hoeven
niet naar Nederland
voor examen*

Tientallen Colombianen opgepakt in Venezuela

CARACAS — Circa veertig Colombianen zijn gisteren opgepakt toen ze in gezelschap van een medewerker van het Colombiaanse consulaat in Caracas hun verblijfsvergunningen trachtten te regelen. De Colombiaanse consul, Maria Elvira Cabelo, noemde het optreden van de

Venezolaanse politie ongeëigend. Alle papieren waren in orde en de diplomatieke onschendbaarheid is aangetaast omdat de politieagenten paspoorten, documenten en computers in beslag namen. Meer dan vier miljoen Colombianen wonen in Venezuela. In juli nam de span-

ning tussen beide staten toe. De Venezolaanse president Hugo Chávez bevroor de relaties met het buurland omdat Colombia tot zijn woede de Verenigde Staten toestaat de binnenkort zeven militaire bases op Colombiaans grondgebied te gebruiken in de strijd tegen drugssmokkel.

Zeker 20 doden bij bomaanslag Ingoesjetië



NAZRAN — Mensen in de Russische deelrepubliek Ingoesjetië kijken naar de plek waar vandaag zeker twintig mensen om het leven kwamen door een zelfmoordaanslag. 118 personen raakten gewond door de aanslag, waarbij een vrachtwagen met explosieven tot ontploffing werd gebracht. De Ingoesjetische minister van Binnenlandse Zaken is meteen ontslagen na de dodelijke terreuraanslag. Dat maakte de Russische president Dmitri Medvedev bekend. "Deze terreurdaad had voorkomen kunnen worden", vond het staatshoofd.

Taliban bedreigen Afghaanse kiezers

KABUL — De radicaal-islamitische Talibanrebellens in Afghanistan hebben voor het eerst bedreigd stembureaus aan te vallen tijdens de presidentsverkiezingen van donderdag. De extremisten voeren daarmee de druk op. Zij hadden eerder laten weten het verkiezingsproces met geweld te willen verstoren.

Het jongste dreigement is geuit in pamfletten die in plaatsen in het zuiden van het land zijn gedropt of opgehangen. Daarin staat dat stemmers, als bondgenoten van de Afghaanse regering en de buitenlandse troepen, als vijanden van de islam

worden beschouwd. Het schrijven is ondertekend door Mullah Ghulam Haidar, een Talibancommandant in de stad Kandahar. Een zegsman van de moslimrebellens, Qari Yousuf Ahmadi, bevestigde dat de pamfletten echt zijn. Hij zei

dat de waarschuwing niet alleen voor het zuiden, maar voor het hele land geldt. Ook zullen de Taliban 'nieuwe tactieken' gebruiken om de stembureaus aan te vallen, maar de zegsman weigerde te zeggen wat die tactieken dan zijn. Ongeveer 17 miljoen Afghanen zijn opgeroepen hun stem uit te brengen op 20 augustus, als er ook provinciale verkiezingen worden gehouden. In de aanloop naar de verkiezingen pleegden de Ta-

liban al een reeks aanslagen. Zaterdag sloegen de Taliban nog toe bij het hoofdkwartier van de NAVO in het centrum van de Afghaanse hoofdstad Kabul. Bij de zelfmoordaanslag kwamen zeven burgers om het leven, 91 mensen raakten gewond. Onder de gewonden zijn vijf militairen van de internationale vredesmacht ISAF, onder wie een Nederlandse militair. Het was een van de bloedigste en gedurfdste aanslagen de afgelopen maanden in Kabul.

Meer dan alleen studeren!

Inschrijf- en informatieavond:
vrijdag 21 augustus vanaf 18.00 uur.

Ga nu naar de advertentie in deze krant
of bel direct voor meer informatie: 588-0541

doc
Opleidingen
Trainingen

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

the plaza

CAFE

Zo de scholen zijn weer begonnen...!!!
ff tijd voor jezelf...!!!
'N lekker ontbijtje @
Cafe the Plaza

Geopend de gehele week
van 9.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Twister

CAFE

Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Happy Hour van 18:00 tot 19:00

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET
CAFE

The Paddock

A R U B A

Live-Music
Cristal Breeze
Band!!

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

OLLA POLAR

"Dit is het ideale
moment voor een
koude Polar"

Frietvurte

Belgische frieten,
snacks en combo's met
overheerlijke sauzen!

Zin in een Frietje Speciaal?

Dagelijks geopend van 11 tot 23uur.
Paseo Herencia Mall (onder de cinema) | Palm Beach | Tel: 586 6388

THE CINEMAS

3D

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

PETER JACKSON
PRESENTS
A FILM BY NEILL BLOMKAMP

DISTRICT 9

YOU ARE NOT WELCOME HERE.

IN THEATERS AUGUST 14

NOT SO TALL TALES FROM THE DIRECTOR OF 'SPY KIDS'

SHORTS

THE ADVENTURES OF THE WISHING ROCK

COMING SOON
WWW.SHORTSMOVIE.COM

SCHEDULE FOR WEEK OF AUGUST 13 - AUGUST 19					
*matinee: thursday - sunday late show: friday and saturday					
AT RENAISSANCE - ORANJESTAD					
PG	SHORTS	daily: 4:15 matinee: 12:15	6:15 2:15	8:15 late show: 12:30	NEW
PG-13	G1: JOE THE RISE OF THE COBRA	daily: 5:45 matinee: 12:30	8:30 3:15	late show: 11:15	
PG-13	TRANSFORMER 2	daily: 8:00 matinee:		late show: 11:00	
R	THE HANGOVER	daily: 7:30 matinee:	10:00	late show: 12:15	
R	THE ORPHAN	daily: 6:15 matinee: 12:45	8:45 3:30	late show: 11:30	
PG	HARRY POTTER AND THE HALF-BLOOD PRINCE	daily: 4:15 matinee: 1:00		late show:	
PG	ICE AGE 3 DAWN OF THE DINOSAURS	daily: 4:00 matinee: 12:00	6:00 2:00	late show:	
PG	ALIENS IN THE ATTIC	daily: 5:00 matinee: 12:15	7:15 2:45	9:30 late show: 12:00	
AT PASEO HERENCIA					
PG-13	DISTRICT 9	daily: 5:30 matinee: 1:00	7:45 3:15	10:15 late show: 12:30	NEW
R	FUNNY PEOPLE	daily: 6:00 matinee: 12:00	9:00 3:00	late show: 12:00	
PG-13	THE PROPOSAL	daily: 9:30 matinee:		late show: 12:15	
PG	HARRY POTTER AND THE HALF-BLOOD PRINCE	daily: 4:30 matinee: 1:15	8:00	late show: 11:15	
R	THE HANGOVER	daily: 7:30 matinee:	10:00	late show: 12:30	
PG	G-FORCE	daily: 5:00 matinee: 12:45	7:15 2:45	late show:	
PG-13	JULIE AND JULIA	daily: 4:45 matinee: 2:00		late show:	
R	THE UGLY TRUTH	daily: 7:00 matinee: 12:15	9:15 late show: 11:30		

Quiet Ocean View
Executive or Vacation
HOME
4 bedr. 2 bathr.
AVAILABLE 1 AUG
S. Colorado 5932608

REINA AGENCIES N.V.
Business Partner

hp
invent

5839633 Sun Plaza Suite 114

DANA'S
Furniture & More
Best Price Quality

Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur

RENT HOUSE
aruba

5 871 971

TE HUUR in : **Bona Vista 5**

Gelegen in nieuwe wijk Calbas Plaza, Noord. Volledig
gemeubileerde woning, 3 slaapkamers, 2 badkamers,
woonkamer, keuken, alarmsysteem, aangelegde tuin
met terras. Voorzien van airco in alle ruimtes.

Afl 2.150,- p/m per oktober beschikbaar

www.renthousearuba.com

Cafe de Pijp

**Heden verse erwtensoep
met roggebrood en katenspek!**

De Suikertuin

Open van Maandag
tot Zaterdag

Deze week
Vegetarian quiche
met aubergine.

Wilhelminastr 64
Oranjestad, Aruba
Tel: 5826322

Riolering verstopt ??

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
ook voor het legen van uw septictank

7395555

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

CLOWN
Doctors

Cel.: 731-0289
wimclowndoctorsaruba@gmail.com

Red Bull

RED BULL IS LOOKING FOR A

JR. AREA MANAGER

The world's No. 1 energy drink brand Red Bull created the Functional energy Drink market and after 23 years, still controls over 80% of its value. But we're not content. We're building a unique Red Bull Sales, Marketing and Distribution Organization, with talented and innovative people – passionate and unconventional people, who thrive on being the best.

RESPONSABILITIES

- * Brand management (Sales, marketing and Administration)
- * Managing the distributor network in the region
- * Execute initiatives defined by the Annual Business Plan, where the objectives are: Market Share, Volume, Brand Profitability and Health
- * To develop a local network for media, events, Agencies, and main clients
- * Define and negotiate consumer preference Agreements with bars, clubs, events, jointly with the on-premise specialist
- * Availability to accompany in events at various times of the day and nighttime
- * Idealize and implement marketing activities with high visibility, according to the brand values and strategic priorities

Your profile:

- * Education: full degree, preferably in Business Administration, Economy, Marketing or related areas.
- * Professional Experiences: 5 years in Brand management/ development, Marketing, sales, mass consumer companies
- * Requirements: Computer-literate – Office package
- * Language and Level: Fluent English / Spanish / Dutch / Local Language

Interested? Please send your application, full career and salary details to:

Gunnar Leonardo
Arendstraat 103 (The Eighth Continent)
Tel: 297 588 3655
Fax: 297 583 5083
e-mail: gunnar.leonardo@aw.redbull.com

doc Opleidingen en Trainingen

Meer dan alleen studeren!

doc Opleidingen en Trainingen biedt in het collegejaar 2009-2010 wederom volop mogelijkheden om met een interessante studie te beginnen. Talrijke opleidingen en trainingen op het gebied van Financiële Administratie, Management, Marketing, Economie en specifieke workshops zijn mogelijk. Bij doc doe je niet alleen kennis op, maar je wordt ook getraind in praktische vaardigheden en effectief optreden. Bij doc maak je dus kennis met de wereld achter het studieboek. Bekijk de informatie over de verschillende opleidingen, trainingen en workshops van doc en kies wat bij jou past. Alle docenten en medewerkers van doc wensen je veel studieplezier!

Financieel- economisch/ Administratief

- AA-Accountant-NOVAA (post-HBO)
- Staatspraktijkdiploma-SPD
- Moderne Bedrijfs-administratie-MBA
- Praktijkdiploma Boekhouden-PDB
- Basiskennis Boekhouden-BKB
- Basiskennis Calculatie-BKC
- Nima Marketing Oriëntatie
- Nima-A (Marketing)
- Nima Communicatie A (PR)
- Public Relations

Workshops Financieel

- Vermogensbeheer & Beleggen
- Persoonlijk Budgetteren
- Zakelijk Budgetteren
- Debiteurenbeheer
- Inkoopmanagement
- Financiën voor Niet-Financiële Managers

Techniek

- Opstapjaar Techniek (MBO+, HBO)
- Commercieel Technische Bedrijfskunde (HBO)
- Elektrotechniek (HBO)

Maatschappelijk Werk

- Schuldhulpverlening
- Maatschappelijk Werk en Sociaal Pedagogische Hulpverlening (HBO)

Workshops Algemeen

- Time management en motivatie
- Arubaans Arbeidsrecht 1
- Arubaans Arbeidsrecht 2
- Klantgericht denken en doen
- Schriftelijk rapporteren
- Professioneel presenteren
- Project Management
- Zakelijk notuleren
- Post- en Archiefbeheer
- Vergadertechniek
- Ontvangst- en telefoontechnieken
- Persoonlijke effectiviteit
- Conflicthantering en organisatie
- Who moved my cheese?
- Magazijnmedewerker
- Microsoft Office programs

Hoger management

- Leadership
- Human resource management
- Strategic financial management

Middle management

- Leidinggeven & motiveren
- Personeel & organisatie
- Financieel management

Security

- Professional Security Level 1
- Professional Security Level 2

Talen

- Bedrijfs correspondentie Nederlands
- Bedrijfs correspondentie Engels
- Bedrijfs correspondentie Spaans
- Algemene Correspondentie Nederlands
- Algemene Correspondentie Engels
- Algemene Correspondentie Spaans
- Papiamento voor beginners
- Papiamento I
- Spaans voor beginners

Modules

- Conversatie Nederlands, Engels, Spaans

Schoevers Opleidingen

- Management assistent (HBO)
- Directie secretaresse (HBO)
- Secretarieel medewerker (HBO)

Applicatiecursussen

- Juridisch medewerker
- Medisch secretaresse

Bedrijfstrainingen

Graag organiseren wij uw bedrijfstrainingen; inhouse of op locatie bij doc. Een bedrijfstraining is mogelijk op alle onderdelen.

**Inschrijf- en informatieavond:
vrijdag 21 augustus vanaf 18.00 uur.**

Voor meer informatie:
Dominicanessenstraat 33, Oranjestad, Aruba
Telefoon: 588 0541/ 588 5631, Fax: 588 0537
E-mail: info@docopleidingen.com / www.docopleidingen.com

doc
Opleidingen
Trainingen

Colegio San Nicolas blijft p'ariba en op tijd

SAN NICOLAS — De lokalen zijn krap en het wordt de komende maanden behelpen, maar de onderbouw-dependance van Colegio Arubano in San Nicolas blijft *p'ariba* en de lestijden blijven overdag.

De leerlingen van de middelbare school zullen de komende maanden in het gebouw van de YMCA en *Scol di Arte* aan de Pastoor Hendrikstraat hun lessen volgen, zolang het pand van *Colegio p'Ariba* aan de Weg Kustbatterij nog wordt gerenoveerd. Kort voor de grote vakantie werd het dak van dat gebouw nog onveilig verklaard door Directie Infrastructuur en Planning (DIP). De renovatiewerkzaamheden hebben overigens nu al vertragingen opgelopen. “We hadden de hoop dat wij in oktober terug zouden kunnen gaan naar het oude gebouw, maar het ziet er naar uit dat dit niet zal worden gehaald. Misschien wordt het november, maar december is de *limit*. Wanneer de kinderen in januari van vakantie terugkomen dan moet alles echt klaarstaan”, vertelt schoolhoofd Evelino Fingal vandaag bij aanvang van de eerste schooldag voor 2009-2010 aan zijn leerlingen en hun ouders op het overdekte basketbalveld van YMCA. Tot die tijd zullen zowel docenten als leerlingen zich moeten aanpassen aan de situatie. Mocht een kind



Op het basketbalpleintje van de YMCA legt hoofddocent Evelino Fingal aan ouders en kinderen van Colegio Arubano San Nicolas uit hoe het zit met de voorlopige huisvesting van hun school. De kinderen, onder wie veel brugklassers, luisteren aandachtig op de tribune.

iets op een van de muren kalken, dan komt het voor diens rekening. “Besef goed dat dit niet ons gebouw is!”, waarschuwde Fingal.

Andere opties

Het schoolhoofd kreeg, na veel onderhandelen, pas acht dagen geleden de bevestiging dat zijn leerlingen naar dit pand en dat van de naastgelegen *Scol di Arte* konden gaan. “Ik moest in allerijl een schema in elkaar zetten en we hebben meerdere keren gecheckt of de lokalen en gangen breed en veilig ge-

noeg zijn om met zijn allen door te kunnen in geval van een calamiteit. Het is veilig.” Andere opties waren een tijdelijke verhuizing naar Oranjestad of het volgen van lessen in de namiddag, tussen twee en zes, in de panden van Abraham De Veer School en Fatima College. De schooldirectie besloot echter om toch een flinke som geld te betalen voor de mogelijkheid om toch les te kunnen geven in de gebruikelijke ochtend- en middaguren, al zal dit moeten gebeuren in kleine lokalen, met niet meer

dan 27 kinderen per klas. “Maar het is het geld waard”, aldus Fingal. Meerdere ouders lieten weten blij te zijn met het gekozen alternatief. Voor hen is het belangrijk dat hun kind niet tot laat in de middag nog op school zit of elke dag helemaal *p'abou* gebracht moet worden. Zij kregen van de docenten een rondleiding van de lokalen en niet alleen de docenten die dit jaar les zullen geven, maar ook de populaire conciërges van Colegio San Nicolas kregen van de kinderen een daverend applaus.

Directie DOPV bedreigd door AVP-Statenlid Otmar Oduber

ORANJESTAD — Amablo Geerman, directeur van de Dienst Openbaar Personen Vervoer (DOPV), heeft per brief zijn ongenoegen geuit aan AVP-partijleider Mike Eman over uitspraken die parlementariër Otmar Oduber (AVP) zou hebben gemaakt tegen een van zijn functionarissen.

Oduber zou op de avond van 2 augustus, nadat zowel MEP als AVP optochten hadden gehouden, tijdens een toevallige ontmoeting in Paradera aan DOPV-functionaris Mariano van der Linde hebben gevraagd wat hij had gedaan met ‘zijn mensen’. Hiermee doelde hij naar eigen zeggen op de neven Lyle en James Rombley, aldus Geerman. Oduber zou vervolgens aan van der Linde hebben gezegd: “Voor wat betreft Amablo Geerman en (DOPV-functionaris, red.) Tito Thiel, na 25 september wanneer ik minister ben, zullen zij moeten opstap-

pen. Amablo en Tito gaan net zo zeker als dat mijn naam Otmar Oduber is. Zij hebben ervoor gezorgd dat Lyle, die als een broer voor me is, nu thuis zit en slechts een percentage van zijn salaris ontvangt, waardoor zijn kinderen honger lijden. Ik ga naar DOPV en iedereen die op een of andere manier fout heeft gehandeld, gaat weg. Wist je dat MEP 350 van onze mensen heeft ontslagen? Net zoals zij bij ons hebben gedaan, gaat Otmar Oduber hun mensen ontslaan.” Volgens Geerman hebben deze uitspraken ‘een bittere nasmaak achtergelaten, naast natuurlijk een hoop vragen’. “Als ex-leden van het Korps Politie hebben wij in de zaak tegen de neven Rombley naar eer en geweten gehandeld. Als er een Statenlid, ongeacht diens politieke signatuur, tegen een strafrechtelijk onderzoek is tegen corrupte ambtenaren, dan komen zijn integriteit en geloofwaardigheid bij ons in het geding. Als zulke uit-

spraken ook nog eens komen van een kandidaat die een ministerspost ambieert, dan vinden wij dit een zeer gevaarlijke situatie voor onze rechtsstaat.” In zijn brief aan partijleider Eman wijst Geerman op een eerder gesprek in de Staten tussen hem, Tito Thiel en Otmar Oduber, waarin Oduber ook al vroeg: “Wat is er gebeurd met mijn mensen bij DOPV?”, waarop hij als antwoord kreeg dat er een strafrechtelijk onderzoek gaande is tegen hen en dat dit in handen zou zijn van het Openbaar Ministerie. “Wij concluderen hieruit dat deze zaak nog altijd van grote last is voor de heer Oduber.” Geerman besluit zijn verhaal met de wens dat Eman, als leider van AVP, rekening houdt met de inhoud van de brief en dat zij dergelijke dreigementen niet op prijs stellen. Mochten zulke uitlatingen herhaald worden dan is de directie van DOPV bereid om de nodige stappen te nemen, aldus Amablo Geerman.

Geen school Maria College

ORANJESTAD — De eerste schooldag verliep zeer stil voor Maria College. Zoals vorige week al in deze krant te lezen was, verkeert het schoolgebouw in zeer slechte staat en moet het dringend gerenoveerd worden.

Slechts de schoolconciërge Marlon Laclé was vanochtend bij het schoolgebouw aanwezig om toezicht te houden op de verhuizers die alle spullen naar het jeugdcentrum gaan brengen. Laclé vindt het schandalig dat de regering het zover heeft laten komen. “Hoe is het mogelijk

dat de leerlingen nu in een ongeschikt gebouw les moeten gaan krijgen.” Volgens de conciërge zou het jeugdcentrum niet geschikt zijn voor zoveel leerlingen. “Het blijft een jeugdcentrum en geen schoolgebouw.” Zo zijn volgens de conciërge de lokalen te klein en niet geschikt om les te geven.” Laclé vroeg zich af waarom de regering het J.F. Kennedy gebouw niet laat verbouwen voor dit soort situaties. SKOA-directeur Joseette Daal bekijkt het vanuit de positieve kant. “Dit is een noodsituatie anders kan de school nooit verbouwd worden. De lokalen

zijn inderdaad klein en niet ideaal, maar aan de andere kant zitten de leerlingen in een mooi natuurgebied.” De renovatie van Maria College gaat ongeveer anderhalf tot twee jaar duren, vertelt Daal. Zo moet het plafond vervangen worden, muren verbouwd en geverfd worden. Vandaag hadden de leerkrachten van Maria College een interne vergadering over hoe ze het organisatorisch gaan aanpakken in het jeugdcentrum. Over wat er precies in deze vergadering besproken is, wordt aan de media nog niet verteld.

COMMENTAAR

Back to school

TERWIJL DE eerste schooldag in Nederland vooral in het teken staat van de Mexicaanse griep (*grip di porco*) – in de zin van hoe een grote uitbraak in het najaar te voorkomen – gaat het op Aruba nog steeds om of de jeugd überhaupt naar school kan. Onderwijsvernieuwing, Nationaal Onderwijsplan, goede initiatieven. Maar nog altijd beginnen veel basis- en middelbare scholen hun eerste schooldag met een onvolledige boekenlijst (‘Nederland’, waar veel schoolboeken vandaan komen, krijgt al enige jaren de schuld van deze vertraging), tekort aan schoolmateriaal en – zoals dit jaar helemaal duidelijk werd – afgekeurde leslokalen of zelfs de complete school. Pas afgelopen donderdag werd voor de ouders en

leerlingen van drie scholen bekend wanneer en waar er les werd gegeven nadat duidelijk werd dat de renovatie van de schoolgebouwen nog niet af was. Het hoofd van Colegio Arubano in San Nicolas kreeg, nadat het pand vlak voor de grote vakantie werd afgekeurd, acht dagen voor de eerste schooldag, een tijdelijk onderkomen rond. De Papiamentstalige kranten spreken er vandaag schande van en noemen het respectievelijk de grootste wanboel in de geschiedenis en crisis in het onderwijs. Omdat het om oppositiegezinde kranten gaat, blijft een reactie van regeringszijde, -gezin de media, niet lang uit. Het is dezelfde boodschap die Onderwijs-minister Marisol Lopez Tromp (MEP) of haar collega's jaar in jaar uit repeteren: het is de schuld van de AVP-regering. Die heeft de overheidsgebouwen laten verpauperen. Punt is, dat na acht jaar MEP-regering dit moeilijk verkoopbaar blijft. Tromp heeft trouwens niet niets gedaan. Een paar jaar geleden is ze begonnen met het lijstje van scholen die dringend een grote opknapbeurt nodig hadden. Het gaat om miljoenen, maar het zijn nog lang niet de mil-

joenen die bijvoorbeeld in de wegen geïnvesteerd worden. Bovendien lijkt de regering liever nieuwe overheidsgebouwen neer te zetten dan wel verpauperde te verkopen aan ondernemers (zoals de regering met het Bestuurskantoor van plan was). Deze kunnen vaak niet anders dan de panden slopen omdat er al in geen jaren onderhoud is gepleegd. Dat nu ineens wel, en met de nodige vaart, het lijstje met de te renoveren scholen wordt afgewerkt, heeft slechts deels met de aankomende verkiezingen te maken. Eerder met geld. Tromp kreeg ineens vele extra miljoenen zonder haar onderwijsbeleid drastisch te hoeven herzien en erop te bezuinigen. Het gaat namelijk om buitenlandse miljoenen, afkomstig van het Europese Herstructureringsfonds én Nederland (Plant hotel-miljoenen).

Maar waarom zit mijn zoon of dochter dan nog in een benauwde trailer, vragen ouders zich na vandaag af. Of moeten ze van stencils lezen in plaats van uit boeken waarvoor veel geld neergelegd moet worden? Of zitten ze nog een week langer met vakantie thuis. Alleen omdat de

werkgever van de ouders géén begrip heeft voor de situatie. De problemen slechts afwentelen op de schoolstichtingen – waar de woordvoerder van minister Tromp onze redactie naar verwijst om lastige vragen af te wentelen, zo hij ons niet voortdurend van het kastje naar de muur stuurt – is onterecht. De stichtingen, zeker SKOA niet, zullen het niet hardop toegeven, maar de overheid maakt de subsidies meestal te laat over. Waardoor schoolmateriaal, -boeken dus te laat besteld/aangeschaft kunnen worden. Maar het meest frappante is toch wel dat de minister, ondanks de perikelen van dit jaar, een vrolijke, onbezorgde boodschap naar de media stuurt waarin ze leerlingen, leerkrachten, schoolhoofden en ouders het beste toewenst. Over de schoolproblemen geen woord, laat staan een hart onder de riem voor de leerlingen van de Maria College of Colegio Arubano of zicht op een oplossing. “Vraag God jullie moed en wijsheid te geven”, aldus Tromp aan de leerlingen. En om nieuw schoolmateriaal, boeken en gebouwen, want van haar krijgt de jeugd die niet.

Tanta Nini weer open



ORANJESTAD — Het nieuwe schooljaar is nog maar net van start en de vertrouwde snackzaak tegenover de gymzaal van Colegio Arubano op de Vondellaan is alweer open. Eigenaar Francisco Franko sluit zijn zaak elke schoolvakantie ‘omdat het dan heel rustig is’. “Vandaag verwachten en hopen we dat het weer heel druk wordt.” Samen met zijn vrouw Dioseline, die de keuken beheert, runt hij sinds 2001 de voor vele scholieren bekende hangout Tanta Nini. Het assortiment bestaat voor een groot gedeelte uit traditionele snacks als pastechi, arepa, dedito's, kroket en johnnycake. Maar ook broodjes tonijn, krab, kipsaté, hamburger, kipburger en hotdogs zijn er te krijgen. Drank en sigaretten verkoopt Franko niet. “Ik wil geen slechte invloed op de kinderen hebben.” Wel zijn er voldoende fruitsapjes, frisdrank en energiedrankjes (‘voor de prestaties’) te koop. Openingsdagen zijn van kwart voor zeven 's morgens tot kwart voor drie 's middags. Maar wie pastechi's wil hebben, moet er vaak vroeg bij zijn. Deze gaan als warme broodjes over de toonbank.



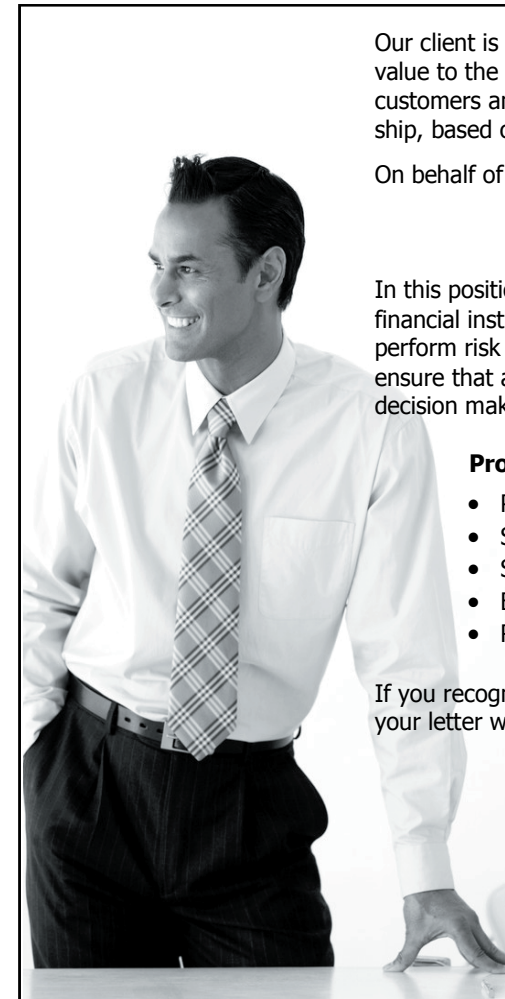
Café Rembrandt

Vanwege toenemende drukte zijn wij op korte termijn op zoek naar een:

- Chef kok
- Barkeeper

Interesse? Stuur dan je CV naar:
info@rembrandt-aruba.com

www.rembrandt-aruba.com
South Beach Centre - Palm Beach 55 - T. 586 47 47



Our client is a financial institution with activities in the local and regional corporate sector, delivering products and services of high added value to the benefits of its customers. Its success is based on the ability to balance sound business practices with an eagerness to listen to its customers and understand their needs and challenges. Transparency and responsibility are key in maintaining a productive customer relationship, based on respect, trust and partnership.

On behalf of this client we are looking for a

RISK MANAGER

In this position you are responsible for the implementation and monitoring of the enterprise risk management framework to achieve the financial institution's strategic objectives. You will supervise the Risk Management Department in its objective to mitigate the credit risks, perform risk analyses and advise Management throughout the lending process. You will be a member of the (Special) Credit Committee and ensure that all relevant credit and risk management information is maintained in a Management Information System for timely and accurate decision making.

Profile

- Preferably MBA in Finance or Accounting, or HBO / Bachelor's level education with banking and risk management experience
- Strong customer-oriented approach and understanding of the local and regional corporate and financial markets
- Strong analytical and organizational skills
- Business level of communication skills in English, Dutch and Papiamentu, both verbally and in writing
- Relevant NIBE Certifications

If you recognize yourself in this profile and you are ready to further develop your skills and knowledge, we invite you to apply. Please send your letter with resume, diplomas and certifications to the contact information below. Deadline for applications is Friday, August 21, 2009.

Advance Human Resource Services
Attn: Mayren Bisslik-Heeringa
Dominicanessenstraat 33, Oranjestad, Aruba
Email: mayren@advance-hrs.com

For questions regarding this vacancy and/or the selection procedure, please call us at 583-1338. A personality and management assessment will be part of the selection procedure.



Overleden

Bishop E.N Williams **10-08-2009**

Fernando A. Rumnit **13-08-2009**

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot dinsdagmiddag 18 augustus 2009 om 12.00 uur:

Weer: licht- tot halfbewolkt en overwegend droog.
Verwachte maximumtemperatuur: 33° C;
minimumtemperatuur: 26° C.

Zonsondergang: 18.54 uur; **zonsopgang:** 06.24 uur.

Wind: oostelijk en matig tot vrij krachtig, windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Voornamelijk overdag af en toe vrij krachtig tot hard in uitschieters; windkracht 5 (31 tot 50 km/uur, 17 tot 27 knopen).

Weeroverzicht: in de komende 24 uur wordt er een overwegend droog weerbeeld verwacht over onze eilanden.

Zeecondities: met verwachte golfhoogtes op open zee tussen 1.0 en 1.5 meter zullen de condities matig zijn.

Tropische weersystemen: tropische storm *Ana* is gisteren afgezwakt tot een tropische depressie en trok vannacht ten zuiden van de Bovenwindse eilanden langs en bracht op deze eilanden tijdelijk vrij veel wind en enige buienactiviteit. Om 11 uur vanochtend bevond het centrum van *Ana* zich nabij 17.3 graden noorderbreedte en 66.2 graden westerlengte. Dit is ongeveer 125 km ten zuiden van San Juan, Puerto Rico. *Ana* trekt verder in westnoordwestelijke richting weg en is niet meer van belang voor de Bovenwindse eilanden.

Het centrum van orkaan *Bill* bevond zich vanmorgen om 11 uur nabij 14.1 graden noorderbreedte en 45.2 graden westerlengte. Dit is ongeveer 1735 km ten oosten van het oostelijk Caribisch gebied en trekt in westnoordwestelijke richting. Het vormt momenteel geen enkele bedreiging voor enig landgebied.

Tropisch storm *Claudette* ontstond gisteren boven het oosten van de Golf van Mexico en is inmiddels boven het zuidoosten van de Verenigde Staten afgezwakt. Voor meer informatie over deze systemen verwijzen wij naar onze website:
<http://www.weather.an/cyclones/index.asp>.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:			
Station	Weertype	Max	Min	Regen	
Aruba	halfbewolkt	33	27	0.0	
Bonaire	lichtbewolkt	32	27	0.0	
Curacao	lichtbewolkt	32	27	0.0	
St. Eustatius	halfbewolkt	31	25	—	
St. Maarten	geheel bewolkt	31	25	8.9	

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
maandag 17 augustus
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduer Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.
INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.
EDMUND E. HARMS

STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.
NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.
AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101.
Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

Laatste inschrijfmogelijkheid

- o Schoonheidsopleiding
- o Pedicure Opleiding

Beauty with Style

In nederlands/ned. K.O.C.diploma

Aan het eind van de studies ontvangen onze studenten een officiële K.O.C.-diploma. Dit diploma is in heel Europa erkend. Onze examen worden door neutrale nederlands examinatoren afgenomen.

Bezoek ons vrijblijvend voor meer info:
Avenida Milo Croes 84-B, of

Bel : 588-7515 voor meer info!

LOTTO

PA DEPORTE

- Resultado Diasabra 15 augustus 2009

12

14

23

27

29

1° Premio: no tin ganador afl. 250.000,00

2° Premio: no tin ganador afl. 4.071,00

3° Premio: tin 13 ganador afl. 191,00

4° Premio: tin 360 ganador di 12,00

Joker

16

Proximo sorteo 19 Aug. 2009

Afl. 4.00 pa ticket

± Afl. 275.000,00

1 Premio: 5 bon

3 Premio: 4 bon

2 Premio: 4 bon + Joker

4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis:

C



Met iemand in aanvaring komen.

Ruzie of problemen met iemand krijgen.

Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K

- S.Chow
- Green Hill Supermarket
- Kong Hing
- Ling & sons
- Plaza Book shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Botica Noord

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie
E-mail:
directie@amigoe-aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Shade Cybulkiewicz
Alex Lacle
Arien Rasmijn

Amigoe-aruba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
Admin@amigoe-aruba.aw

Opmaak
Zulma Kock
avisoamigoe@setarnet.aw

Verkoop
sales@amigoe-aruba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly
Zulma Kock
admin@amigoe-aruba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

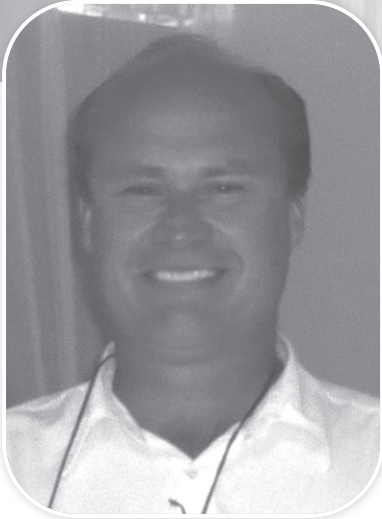
Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

Practice for Advanced Dentistry N.V.

FAMILY, GENERAL, COSMETIC DENTISTRY & IMPLANTS



DR. ERNESTO BERMUDEZ



DR. HENDRIK MARSMAN



DR. DARIELLA VEGA

Kondigt aan dat per 1 Augustus 2009 in de praktijk zijn gevestigd:

Tandartsen Ernesto Bermudez en Dariella Vega

Ons team staat klaar om u van dienst te zijn!

60+ SPECIAL 10% OFF

Vanaf heden krijgen alle inwoners van Aruba die 60 jaar of ouder zijn, 10% korting op alle tandheelkundige behandelingen.

Maandag - Donderdag
8:00-12:00 pm / 3:00-6:00 pm

Vrijdag
8:00-1:00 pm

Bubali 11-M (bij de grote kies)
Tel. 587-3096 • 587-3091



Make The Move Now!

Wilt u niet langer huren of wilt u gewoon ruimer wonen?

Dan is het nu het perfecte moment om een huis te kopen of te bouwen met een hypotheek van RBTT Bank.

RBTT biedt u alles aan wat u nodig heeft bij het afsluiten van een hypotheek:

- Goede begeleiding en financieel advies
- Snelle goedkeuring
- Persoonlijke en professionele service

Kom nu langs en vraag naar onze nieuwe hypotheek rentes. Tevens ontvangt u 5.000 Fun Miles bij de goedkeuring van uw hypotheek!

Voor meer informatie kunt u vrijblijvend langskomen op één van onze kantoren.

1. RBTT Bank houdt zich het recht voor van goedkeuring. Deze aanbieding is geldig tot en met 18 september 2009.



imagine *more* for yourself.

ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • I.G. SMITH BOULEVARD 66, ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH 5-A, NOORD • B V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 52, SAN NICOLAS
SERVICE LINE: 588-0101 • OFFICES: 523-3100 • FAX: 582-1756 • E-MAIL: INFO@TT.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM

De Nederlandse studente Media, Informatie & Communicatie, Mariska Bechis (20), loopt zes maanden stage op de redactie van Amigoe Aruba. Elke maandag schrijft ze over haar ervaringen in aanloop naar de parlementsverkiezingen op 25 september.

Overall waar je op het eiland loopt, zie je vlaggen. Ik heb het natuurlijk over de partijkleurde vlaggen. Dit is een groot verschil, tussen de nuchtere verkiezingen in Nederland en de bewogen verkiezingstijd op Aruba. Het voegt iets ongebruikelijks toe, een feestelijk gevoel. *It's a special happening*, zoals ze in de Verenigde Staten zeggen. Zo overdreven als bij de bovenburen is het trouwens niet, maar de Amerikaanse *touch* is er wel degelijk. Hoewel de partijen fel met elkaar in strijd zijn, toch stralen de wapperende vlaggen niets boosaardigs uit. Integendeel. De straten zijn gevuld met kleurrijke trots.

Vlaggenfeest



Mariska Bechis

nica Kock hielp tot het laatste aan toe mee.

Het is liefde voor een partij, maar tevens voor het land. Ik zie dat iedereen dit land beter wil maken, ieder met zijn eigen ideeën. En ook al zijn de meningen tegenstrijdig, ik zie één eenheid: vlaggen. RED kiest er overigens voor

om niet mee te doen met deze 'vlaggenshow'. Het zou geldverspilling, niet educatief en een vorm van oud politiek voeren zijn. Het is een traditie, dus het is inderdaad oud politiek voeren. Maar over de andere twee punten valt natuurlijk te discussiëren. Elke campagne is uiteindelijk geldverspilling, want met dat geld kan je ook veel werk in eigen land doen. Maar uiteindelijk weet iedereen dat campagnes toch nodig zijn om ideeën over te brengen. Met of zonder vlaggen. En niet educatief... wat is wel educatief tijdens de verkiezingstijden? Kinderen zien hoe grote mensen de strijd aangaan, waarbij geweld vaak om de hoek komt kijken.

Dat is niet alleen hier, maar overall. Ik zie dan liever één miljoen vlaggetjes extra op straat en dat iedereen feestelijk geniet van de verkiezingstijd.

MPA presenteert kandidaten



ORANJESTAD — *Oppositiepartij MPA heeft zaterdag aan aanhangers en pers de kandidaten voorgesteld die meedoen aan de verkiezingen in september. Het gaat om 28 personen in totaal. Partijleider Monica Kock zei trots te zijn op het aantal mensen die op de lijst van de roze partij staan. De partij is ontzettend hard gegroeid en dat zegt genoeg, aldus Kock. Tijdens de verkiezingen vier jaar geleden bestond de lijst uit 15 kandidaten. Het motto dit keer is 'stop met schreeuwen, aan de slag', aldus MPA. De avond werd feestelijk afgesloten met een optreden van de band Prive. De Rincon Boys brachten verder live het nummer waarmee de partij muzikaal de aandacht vraagt van stemmers.*

Seminar over archiveren ‘Zijn we nog op tijd?’

ORANJESTAD — Het Nationaal Archief van Aruba viert volgende week zijn derde lustrum met een seminar ‘Zijn we nog op tijd? Het seminar wordt gegeven op maandag 24 augustus in het pand van Archivo Nacional Aruba.

De in 1994 opgerichte overheidsdienst heeft als doelstelling het bewaren, beheren en conserveren

van de overheidsarchieven en van particuliere instellingen. Verschillende sprekers zullen tijdens het seminar een presentatie geven over het belang van een archief en de uitdagingen die er zijn.

Samen zullen de deelnemers aan het seminar de vraag ‘Zijn we nog op tijd’ proberen te beantwoorden. Het archief en de stichting Amigonan di Archivo

(vrienden van het archief) willen de nieuwe en moderne uitdagingen onder de loop nemen en kijken of Aruba nog op tijd is om zijn archieven te conserveren als onderdeel van zijn cultureel erfgoed. Aruba zal zich, volgens het archief, ook moeten scharen achter de landen die alle moderne technologie op het gebied van digitale en cybernetische informatievoorziening exploreren. “Alle do-

cumenten zijn waardevolle informatiebronnen voor de toekomstige generaties en een adequaat beleid voor het bewaren en vernietiging is noodzakelijk.” Sprekers op het seminar zijn: Raymond Hernandez, hoofd Archivo Nacional Aruba; Astrid Britten, hoofd Biblioteca Nacional Aruba; Edgar Croes van de Directie Informatievoorziening en Automatisering; Frans Willemsen

van de directie Wetgeving en Juridische Zaken; Edric Croes, onderzoeker; Nolda Römer-Kenepa, directrice Nationaal Archief van de Nederlandse Antillen; en Kenneth Vink, directeur ProdocIT.

Belangstellenden kunnen contact opnemen met Archivo Nacional Aruba op telefoonnummer 583-4880 voor meer informatie en inschrijving.

Taekwondolessen



ORANJESTAD — De Koreaanse taekwondomeester Myang Chan Kim heeft afgelopen week een bezoek gebracht aan Aruba waarbij hij onder meer het Oranjestad Taekwondo Center aandeed. Kim is hoofdscheidsrechter van de Pan-Amerikaanse Taekwondo Unie (PATU). Belangstellenden voor taekwondolessen kunnen zich dinsdag overigens opnieuw

aanmelden bij Oranjestad Taekwondo Center. De organisatie hoopt alle oud-studenten ook terug te zien. Het taekwondocentrum is gelegen in de gymzaal van de Julianaschool in Oranjestad. De lessen zijn voor iedereen van alle leeftijden vanaf vijf jaar. Volwassenen en jongeren krijgen van zeven tot acht uur 's avonds les op maandag. Dinsdag, woens-

dag donderdag zijn de lessen van zes tot zeven uur 'avonds. Kinderen krijgen les op dinsdag, woensdag en vrijdag van vijf tot zes uur 's middags.

Voor meer informatie kan contact opgenomen met instructeur Marilu de Veer op telefoonnummer 583-2492. Belangstellenden mogen ook tijdens de lessen een kijkje komen nemen.

Lezing over leven zonder stress

ORANJESTAD — Raja Yoga Meditatie houdt op woensdag 19 augustus een lezing over hoe te leven vrij van stress. De bedoeling van de bijeenkomst is om innerlijke vrede, positief denken en ontspannen leven te stimuleren. De lezing wordt door *sister* Hemleta gegeven. Hemleta reist al jaren lang over de hele wereld om anderen op spiritueel gebied te helpen. Nu is ze bezig met een tour in

het Caribisch gebied. Hemleta is al naar Venezuela, Trinidad, Jamaica, Guyana, Curaçao en St. Maarten geweest. Ze heeft geneeskunde gestudeerd en is nu coördinator van het nationale centrum Brahma Kumaris World Spiritual University (BKWSU). Deze organisatie is in 1936 opgericht en heeft inmiddels meer dan 8000 centra over meer dan 125 landen. Het doel van deze organisatie is om

mensen een leven in harmonie met zichzelf en de natuur te leren leiden. De lezing *How to remain stressfree in life* wordt woensdag van half acht tot negen uur 's avonds gehouden. Deelname is gratis. Voor meer informatie kan contact worden opgenomen met de Spirituele Academie Raja Yoga op telefoonnummer 742-7805 of mailen naar academiaspiritualaruba@gmail.com

Kinderen in beweging



ORANJESTAD — Arts Richard Visser hield tijdens de grote vakantie een sportkamp voor kinderen tussen 8 en 17 jaar. Het doel was om de jonge deelnemers met een gezonde leefstijl kennis te laten maken. De zogeheten Kids Camp 2009 gaf kinderen de mogelijkheid om een paar weken lang elke ochtend en onder begeleiding beachvolleybal, beachvoetbal, kendo, streetennis en capoeira en zumba te beoefenen. Aan het eind van het Kids Camp werd in de openlucht voor het Renaissance Convention Center de film 'Twilight' vertoond. Daarnaast kregen de kinderen die deelnamen een oorkonde en een rugtas. Visser, die op de AVP-lijst staat, presenteert morgenavond om half acht in Soul City in San Nicolas een lezing over Tai Chi.

YOU'RE INVITED!

Workshops for Professionals with Prof. Coos van Tuinen Ph.D.

Strategic Marketing

Monday, August 31 2009 • 9.30-5.00 - Afl. 825,-

Leadership in the 21th Century

Tuesday, September 01 2009 • 9.30-5.00 - Afl. 799,-

Successful Negotiating & Conflict Handling

Wednesday, September 02 2009 • 9.30-5.00 - Afl. 699,-

HRM - Human Capital Valuation

Thursday, September 03 2009 • 9.30-5.00 - Afl. 749,-

Master Class Change Management

Start: Tuesday, September 08 2009

For more information about these workshops, check www.caribbean-academy.com or call 588 0315
All workshops will be provided in the Dutch Language.



CARIBBEAN ACADEMY
OF BUSINESS

Dominicanessenstraat 33
Tel: +297 588 0315
Fax: +297 588 0312
ORANJESTAD, Aruba

www.caribbean-academy.com
info@caribbean-academy.com

Snipweg 26
Tel: +5999 736 3967
Fax: +5999 736 3966
WILLEMSTAD, Curaçao

INGEZONDEN

Visser aanjager politieke vernieuwingen

OP ARUBA WOEDT sinds zijn rentree in de nationale politiek een discussie over de merites van Richard Visser als AVP-politicus (zie onder meer Lansing in deze krant). Een op zichzelf boeiende megaloo rondom de vraag welke interpretatie er verbonden zou moeten worden aan Visser's suggestie dat hij meedoet aan de verkiezingen om minister te worden. Hierbij wordt uiteraard voortdurend teruggesproken naar zijn vertrek uit de Staten, nadat hij als rookie ongekend succes had gehad tijdens de verkiezingen van 2005.

Hoewel Lansing en anderen het discours van een *absolute* politiek-filosofische discussie trachten te imiteren – waarbij de vermeende 'kernwaarde' is dat meedoen aan verkiezingen een absolute morele verplichting zou

scheppen om, zowel bij winst als verlies, je ter beschikking te stellen aan het volk – vallen tussen de regels ook andere tamelijk subjectieve en dus persoonlijke bezwaren te lezen. Niet op Visser – of wie dan ook – te stemmen is ieders persoonlijk voorrecht. Hem in *algemene* zin geen democraat noemen gaat mij echter beslist te ver. Lansings stelling steunt dus op de tamelijk *streng* en weinig pragmatische aannamen dat op een politieke lijst staan een onvoorwaardelijke morele plicht impliceert. Daarmee lijkt hij er eerst en vooral van uit te gaan dat de politiek op Aruba individueel is. Dat wil zeggen dat kiezers op politici stemmen, en niet op een politieke partij met haar gedachtegoed. Hoewel dat in de Arubaanse praktijk zeker geen onredelijke aanname is en ook in toenemende mate in Neder-

land realiteit is, is het ideaal nog immer dat mensen vooral op ideeën stemmen en niet primair op het charisma van de individuele politicus. Anderzijds is het natuurlijk wel zo dat mensen als Visser en Wever-Croes *ideeën* verdedigen en daarmee mede gestalte geven aan het gedachtegoed van hun politieke partij. Echter de belichaming daarvan staat of valt niet per se bij het al of niet zitting nemen in het parlement: ook een andere rol is denkbaar. Op Aruba is het politieke carriërspectrum bovendien aanzienlijk smaller dan in Nederland. Burgemeester, commissaris der Koningin, een mooie internationale positie, allerhande commissariaten of duur betaalde spreektbeurten zitten er niet in. Exclusiviteit betuigen aan de politiek is dus voor lokale *hardhitters* als Vis-

ser van een andere orde. Dat ook in Nederland de situatie overigens niet zo zwart-wit is blijkt onder meer uit de casus Aboutaleb en de Hoop Scheffer: nog tijdens hun loopbaan als respectievelijk staatssecretaris en minister zijn zij afgetreden om respectievelijk burgemeester van Rotterdam en NAVO-topman te worden.

Wat men ook van Visser mag vinden, hem moet worden toegeschreven dat hij vrijwel in zijn eentje het Arubaanse politieke landschap van nieuwe energie en dynamiek heeft voorzien. De toetreding van een scala aan talentvolle, hoogopgeleide, integere en geëngageerde politici wier belang niet samenvalt met een partij politieke carrière kan direct op zijn conto worden geschreven. Mensen als Evelyn Wever-Croes (MEP 3), Serge Mansur (PDR 2),

eenieder aanraden daarover na te denken in plaats van een polemiek te voeren of Richard zijn partij in diskrediet brengt als hij vrij zijn mening uit. Dat Richard geen geslepen en ervaren politicus is, dat is duidelijk. President Obama heeft ook experts om zich heen verzameld. Naar mijn mening is Richard the best man for the job. His strenght

IN DE AMIGOE van 13 augustus jl. las ik dat de heer Frank Lansing vindt dat de heer Richard Visser geen democraat zou zijn. Hij bepaalt dat op basis van zijn gevoel, dat Richard zijn stem niet serieus neemt en dat de aankomende verkiezingen over de Statenverkiezingen gaan en dat MEP er een potje van heeft gemaakt en vindt dat de heer Visser dat ook doet. Ik respecteer de mening van de heer Lansing en wil daarop

als repliek dienen dat democratie onder andere inhoudt het vrij uiten van meningen en dat recht is ook aan de heer Richard Visser. Ik ben zelf 30 jaar arts en sta 100 procent achter Richard Visser omdat zijn toewijding, ideeën en passie een frisse wind zijn in de jonge democratie van Aruba. Ik hou van Aruba en het doet pijn te zien

Toekomst van Aruba's jeugd

Tomasson laat Feyenoord juichen

ALMELO — Feyenoord doet voorlopig volop mee in de bovenste regionen van de eredivisie. De ploeg van trainer Mario Been speelde ook gisteren bij Heracles Almelo nog lang niet imponerend, maar won wel: 0-1. Jon-Dahl Tomasson, in de punt van de aanval de vervanger van de gepasseerde Roy Makaay, maakte in de 72e minuut het doelpunt. Voor Feyenoord was het de eerste zege op het Twentse kunstgras in vier uitbeurten.

Voor Gert-Jan Verbeek was het een pikant duel. Vorig seizoen maakte hij als trainer van Feyenoord in Almelo zijn competitiedebuut. Met de Rotterdamse ploeg ging de oud-bokser toen pijnlijk onderuit (1-3).

Die eerste nederlaag bleek voor Verbeek het begin van een turbulente periode in De Kuip. Na amper een halfjaar werd hij bij Feyenoord op initiatief van de routiniers, die hij in zijn strikte aanpak allesbehalve spaarde, weggestemd door de spelersgroep. Toeval of niet, maar uitgerekend in Almelo zaten gisteren de belangrijkste tegenstrevers van Verbeek bij Feyenoord op de bank. Duurbetaalde jongens als Roy Makaay, Tim de Cler, Denny Landzaat en Kevin Hofland, gezamenlijk goed voor 105 interlands, keken in de eerste helft toe.

Met Tomasson in het centrum van de aanval en Jonathan de Guzman als schaduwsplits hield het spel van Feyenoord niet over. Evenals vorige week tegen Vitesse (0-0) lieten de manschappen van Been zich aftroeven door een agressievere tegenstander, die de persoonlijke duels met veel meer overtuiging aanging. Mede daardoor kwam van de opbouw bij Feyenoord, met verdediger Ron Vlaar als zwakste schakel, weinig terecht.

Alleen Andwélé Slory was in de eerste helft dichtbij een doelpunt. De snelle spits knalde in de 37e minuut op de vuisten van doelman Martin Pieckenhagen. Op dat moment was Sekou Cissé al geblesseerd naar de kant gegaan. Diego Biseswar (ex-Heracles) was zijn gretige vervanger.

Het compact spelende Heracles ging aanmerkelijk doelgerichter te werk. Beste kans was voor Willie Overtoom, die uit de rug van Leroy Fer wegliep en daarna door doelman Rob van Dijk van scoren werd afgehouden. De 40-jarige keeper van Feyenoord kwam een paar keer goed weg bij scherp indraaiende voorzetten waarop hij niet altijd even goed zicht had.

Na de rust kwam er meer leven in de wedstrijd. Beide ploegen speelden om te winnen en kregen ook kansen op een treffer. Na ruim een uur had Tomasson een doorkans. De Deen tikte in riantie positie naast, na de eerste vloeiende aanval van Feyenoord. Tien minuten later was Tomasson van dichtbij wel succesvol op aangeven van opnieuw Slory: 0-1. Heracles drong daarna nog wel aan, maar had geen kracht meer om Feyenoord de eerste competitietreffer

van het seizoen te bezorgen.

PSV zet grote stap

In de derde competitiewedstrijd onder leiding van Fred Rutten heeft PSV zijn eerste grote stap op weg naar de top gezet. In Eindhoven werd gisteren Ajax in een sensationeel duel verslagen, 4-3. “Het begint erop te lijken”, vond de nieuwe trainer.

PSV maakte vooral indruk met de wijze waarop het in het eigen stadion tegenslagen verwerkte. Al na twee minuten kwam Ajax op voorsprong, na een grote blunder van de Eindhovense doelman Andreas Isaksson. Dat had te veel van het goede kunnen zijn voor de onttroonde kampioen, die het seizoen met twee gelijke spelen (VVV-Venlo en FC Twente) was begonnen. “Maar wij zijn blijven voetballen”, vond Rutten. “We zijn nog niet daar waar we moeten zijn, maar we komen wel dichterbij.”

Ajax had zijn eerste twee duels (FC Groningen en RKC) gewonnen. Nadat Luis Suarez al in de tweede minuut had geprofiteerd van de misser van Isaksson, leek de club niet meer stuk te kunnen. “Alles zat aanvankelijk mee”, constateerde naderhand ook trainer Martin Jol. “Helaas was dat niet voldoende.” Ajax kon in Eindhoven zijn zwakheden niet verdoezelen. Dat was volgens Jol de bepalende factor geweest. “Drie treffers bij PSV is op zich mooi. Maar op belangrijke momenten scoorden we niet. Bij 1-0 kreeg Suarez een ideale kans er 2-0 van te maken. Die miste hij.”

Ook over zijn defensie was Jol minder te spreken. Twee vrije trappen van Balazs Dzsudzsak vlogen doelman Maarten Stekelenburg om de oren. Dat kan gebeuren. “Bij de andere twee treffers vond ik dat we wel wat beter hadden mogen ingrijpen”, zei Jol. PSV's overige treffers werden gemaakt door Otman Bakkal, basisspeler wegens de blessure van Orlando Engelaar. Met Dzsudzsak en Ibrahim Afellay behoorde hij tot de bepalende spelers van PSV. Ajax moest het vooral van Suarez hebben. De aanvaller uit Uruguay scoorde twee keer.

Men zou kunnen zeggen dat het sensationele duel vooral draaide om Suarez en Dzsudzsak. Beide spelers waren bij vrijwel alle treffers betrokken. De Hongaar kreeg net iets meer steun. Suarez miste bij Ajax in de aanval Miralem Sulejmani, die amper hersteld van een ziekte op de bank begon. Suarez maakte de 0-1, Dzsudzsak zorgde voor de ge-



Giovanni van Bronckhorst (l) in duel met Bas Dost.

lijkmaker. Suarez zette Ajax opnieuw op voorsprong. Dzsudzsak stelde met een fraaie solo Bakkal in staat de 2-2 aan te tekenen. Dzsudzsak zelf knalde PSV naar 3-2. Na een assist van Suarez maakte Urby Emanuelson de 3-3. De beslissing kwam van de voet van Bakkal. De middenvelder leek bij PSV lang niet goed genoeg voor het echte werk. Onder leiding van Rutten maakte hij echter eerder bij FC Twente een bloeiperiode door. Nu weer? Rutten: “Hij moet constanter worden, meer verantwoordelijkheid nemen. Precies zoals hij dat vandaag deed.”

Honda ontleemt Utrecht kans

FC Utrecht heeft in de eredivisie zijn eerste puntenverlies geleden. In de eigen Galgenwaard kwam het gisteren niet verder dan 2-2 tegen VVV-Venlo. Een prachtig afstandsschot van Keisuke Honda ontam de Utrechtse de kans om alleen aan kop in de eredivisie te komen. Aanwinst Dries Mertens had eerder een vroege achterstand na een treffer van Sandro Calabro ongedaan gemaakt. De aanvaller werd al in de derde minuut door een knappe steekpass van Honda voor doelman Michel Vorm gezet. Met buitencant rechts passeerde hij de international. FC Utrecht herpakte zich snel en voerde de druk op de goal van Dennis Gentenaar flink op. Tot aan de gelijkmaker van Mertens in de veertiende minuut, kreeg de overmachtige thuisploeg zeker twee of drie mogelijkheden op gelijke hoogte met de Limburgers te komen. Uiteindelijk zorgde een van richting veranderend afstandsschot van Mertens voor de verdiende gelijkmaker. Dat de thuisploeg niet met voorsprong ging rusten, kwam vooral door onzorgvuldigheid bij spits Ricky van Wolfswinkel. De aanvaller was erg ongelukkig in zijn balaanname, waardoor kansen in de 28e en 33e minuut niet tot treffers leidden. Verdediger Jan Wuytens kopte drie minuten

voor rust op de lat na een vrije trap van Mertens. Ook na rust begon VVV-Venlo beter, maar opnieuw Calabro had in de vijftigste minuut te veel tijd nodig. Zeven minuten later zorgde Mertens met een vrije trap in de verre hoek voor de voorsprong. Nadat trainer Ton du Chatinier na een uur spelen spits Van Wolfswinkel naar de kant had gehaald voor Leroy George, was de angel uit de thuisploeg. Honda profiteerde met een schitterend afstandsschot van de twijfel bij de Utrechtse, die twintig minuten lang virtueel koploper in de eredivisie waren. Du Chatinier probeerde nog pit in zijn ploeg te krijgen door tien minuten voor tijd de gepasseerde Gregoor van Dijk in te brengen. De komst van de speler die eerder dit seizoen zijn aanvoerdersband al kwijtraakte en het duel ten faveure van Barry Maguire op de bank begon, bracht geen verandering in de eindstand.

Eerste zege Roda JC

Groots was het allerminst wat Roda JC en NEC gisteren het publiek in het zonovergoten Parkstad Limburg Stadion voorschotelde. Maar voor spits Mads Junker, nota bene afkomstig van NEC's aartsrivaal Vitesse, kreeg het duel toch een gouden randje. Zijn treffer, na een uur spelen, betekende zijn eerste doelpunt in Kerkraadse dienst en de eerste zege voor de Limburgers dit seizoen: 1-0. Roda JC en NEC konden het publiek lange tijd amper boeien. De thuisclub had de meest aanvallende aspiraties, maar omdat NEC het veld heel klein hield en Roda JC slechts sporadisch een gat in de Nijmeegse defensie vond, waren doelrijpe kansen schaars. De Limburgers mochten voor rust vier keer vanaf de rand van het strafschopgebied vanuit een vrije trap aanleggen, maar alle pogingen smoorde in de muur of misten het doel ruimschoots. De beste kans in de eerste helft was weggelegd voor het Nijmeegse duo

Lasse Schöne en Moestafa El Kabir. In een scrimage voor het Kerkraadse doel slaagden zij er tot twee keer toe niet in om doelman Bram Castro te verschalken.

Ook na de hervatting was de eerste kans voor NEC. Schöne zag zijn schot afketsen op het lichaam van doelman Castro. De Nijmegenaren leken het duel onder controle te hebben, totdat verdediger Ramon Zomer na een uur spelen in de fout ging. Hij verspeelde in zijn eigen strafschopgebied de bal aan Willem Janssen, die Mads Junker een niet te missen kans bood: 1-0. De spits kreeg enkele minuten later een prima mogelijkheid voor zijn tweede doelpunt, maar knikte de bal over het doel. Babos hield met een knappe reflex op een vrije trap van Boldiszar Bodor, die door iedereen werd gemist, NEC in de race.

In de slotfase probeerde trainer Dwight Lodeweges tevergeefs met enkele wissels NEC extra aanvallende impulsen te geven. Roda JC was in de slotfase dichterbij de 2-0, onder meer via een kopbal van invaller Morten Skoubo, afkomstig van FC Utrecht.

Vier clubs bovenaan

NAC Breda, FC Twente, Feyenoord en FC Utrecht staan na drie ronden in de eredivisie samen bovenaan met 7 punten uit drie duels. Twente heeft het beste doelsaldo (4-1), gevolgd door Feyenoord (3-0) en Utrecht (4-2). Twente had zaterdag al gewonnen van ADO Den Haag (0-1). NAC Breda heeft zich gisteren bij het trio koplopers FC Twente, Feyenoord en FC Utrecht gevoegd. De ploeg won met 1-2 bij FC Groningen. Voor NAC maakten Edwin de Graaf en Kees Kwakman de doelpunten, Koen van de Laak deed vlak voor tijd wat terug namens FC Groningen. De thuisclub was voetballend niets minder dan NAC, maar die ploeg sprong als vanouds zeer efficiënt om met de kansen.

Magere zege Man-United

MANCHESTER — Manchester United is de Engelse voetbalcompetitie begonnen met een magere overwinning op promovendus Birmingham City. De sterrenploeg van coach Alex Ferguson won gisteren het duel met 1-0, dankzij een doelpunt van Wayne Rooney. United hoopt dit seizoen de vierde landstitel op rij

te veroveren. De start was echter nog niet overtuigend. Na ruim een halfuur kopte Rooney een voorzet van Nani op de paal, maar was hij – dankzij een zeer rappe reactie – in de rebound alsnog trefzeker. Aankoop Michael Owen kreeg een kwartier speeltijd, als vervanger van United-aanvaller Dimitar Berbatov.

Fluitconcert voor Van Gaal

MÜNCHEN — Louis van Gaal heeft zaterdag voor het eerst kennismemaakt met het uiterst kritische publiek van Bayern München. De peperdure ploeg van de Nederlandse oefenmeester werd na de eerste helft te-

gen Werder Bremen met een fluitconcert richting de kleedkamer begeleid. De formatie uit Beieren kwam uiteindelijk niet verder dan 1-1, waardoor Van Gaal nog altijd moet wachten op zijn eerste competitiezege.

Barcelona op voorsprong

BILBAO — FC Barcelona heeft gisteren de eerste wedstrijd om de Spaanse Supercup gewonnen. De kampioen van Spanje zegevierde op bezoek bij Athletic de Bilbao met 2-1. Barcelona klopte Bilbao vorig seizoen al in de finale van het bekertoernooi. Athletic Bilbao mocht als verliezend finalist aantreden in de strijd om de Supercup. De thuisploeg kwam vlak voor rust verrassend op voorsprong door een doelpunt van Oscar de Marcos. Barcelona stelde in de tweede helft orde op zaken door twee keer

te scoren. Xavi Hernandez en Pedro Rodriguez Ledesma waren verantwoordelijk voor de Catalaanse treffers. Barcelona speelde nog zonder de sterren Lionel Messi en Zlatan Ibrahimovic. Volgende week zondag staat de return in Camp Nou op het programma. FC Barcelona begint de Spaanse competitie op maandag 31 augustus met een thuiswedstrijd tegen Sporting Gijon. Drie dagen eerder strijdt de winnaar van de Champions League met Shakhtar Donetsk om de Europese Supercup.

Geen eindzege Woods



Photo:AFP

Tiger Woods schudt de hand van Yang Yong-Eun.

CHASKA — Golfer Yang Yong-Eun heeft de 91e editie van het PGA Championship op zijn naam geschreven. De Zuid-Koreaan nam in de vierde en laatste ronde in Chaska de leidende positie over van Tiger Woods, die het klassement de eerste drie dagen aanvoerde. Yang Yong-Eun kwam dankzij een slotronde van 70 slagen uit op een totaal van 280. Woods had liefst 75 slagen nodig en

eindigde met 283 als tweede. De derde plaats was voor de Britten Lee Westwood en Rory McIlroy, die beiden 285 slagen noteerden.

De 37-jarige Yang Yong-Eun is de eerste Aziat die een majortitel wint. Een jaar eerder ging de eindzege naar de Ier Padraig Harrington. Woods was in 2007 voor het laatst de beste bij het PGA Championship.

Snelheidsduivels in Rotterdam

ROTTERDAM — Snelheidsduivels maakten gisteren in Rotterdam de dienst uit. Onder meer Ferrari's, een peperdure Bugatti, Formule 1-bolides en klassieke racewagens zorgden tijdens de vijfde editie van de Bavaria City Racing voor mooie plaatjes, oorverdovend motorgeluid en de geur van olie en verbrand rubber.

Op het evenement kwamen volgens grove schattingen van een woordvoester een half miljoen racefanaten af. Grote publiekstrekkers waren voormalig formule 1-coureur David Coulthard en tweevoudig wereldkampioen Fernando Alonso. Zij gaven vol gas, klokten op de Coolsingel ruim 250 kilometer per uur, lieten het V10-motorgeluid tussen de wolkenkrabbers weerkaatsen en zorgden met zogenoemde donuts voor het nodige rubber op het asfalt van de binnenstad. Het 4600 meter lange parcours



Photo:AFP

David Coulthard heeft het nodige rubber achtergelaten in Rotterdam gisteren met zijn 'donut'.

‘Islamitische basisschool moet mogelijk dicht’

**AMSTERDAM — De Amsterdamse wethouder Lode-
wijk Asscher (Onderwijs) heeft vandaag laten weten
dat de islamitische basisschool As Siddieq mogelijk
dicht moet als blijkt dat hier integratie wordt tegen-
gewerkt, zo bevestigde zijn woordvoerder vandaag
naar aanleiding van een bericht in *Het Parool*.**

Asscher heeft geschokt ge-
reageerd op een brief van
een oud-lerares van de
school. Zij stelt dat op deze
onderwijsinstelling geen
ruimte is voor andere cultu-
ren. As Siddieq staat al en-
kele jaren onder verscherpt
toezicht van de Inspectie
van het Onderwijs. Volgens
de wethouder is meer actie
nodig. “Ik sluit geen enkel

scenario uit, ook sluiting
van de school niet.” Overi-
gens kan deze drastische
maatregel niet zomaar wor-
den genomen. “Voor sluiting
is heel veel nodig. Maar we
kunnen niet hebben dat
kinderen jaren worden on-
derwezen op een manier die
haaks staat op de rechts-
staat en het leven in een
moderne stad.” Overigens

is de gemeente niet bevoegd
de school te sluiten.
Asscher wil zo snel mogelijk
samen met de bestuurders
van de stadsdelen waar de
school een vestiging heeft,
met het bestuur van de
school om tafel. Hij roept
bovendien andere docenten
van de school op net als de
voormalig lerares te vertel-
len hoe het eraan toe gaat.
De politicus maakt zich gro-
te zorgen over de kinderen.
As Siddieq scoort onder
meer slecht op het gebied
van het bijdragen aan actief
burgerschap en sociale in-
tegratie. Een woordvoerder

van de inspectie liet van-
daag weten dat de signa-
len waar de ex-lerares mee
naar buiten is getreden, be-
kend zijn. “Wij maken ons
daar zorgen over.”
Een jaar geleden kwam de
inspectie nog met een rap-
port over de onderwijsin-
stelling. Daaruit bleek dat
As Siddieq goede elementen
op het gebied van burger-
schap in een verbeterplan
had opgesteld. Over enkele
weken verschijnt een nieuw
rapport waarin de resulta-
ten van deze voornemens
onder de loop zijn geno-
men.

Piloten willen laserstraal strafbaar stellen

**SCHIPHOL — De Vereni-
ging van Nederlandse
Verkeersvliegers (VNV)
wil dat het beschijnen
van een vliegtuig met
een laserstraal wettelijk
strafbaar wordt gesteld.
Voorzitter Evert van
Zwol heeft dit vandaag
bevestigd. De organisa-
tie overlegt deze week
met de ministeries van
Justitie en Verkeer en
Waterstaat.**

Volgens de VNV worden ver-
keersvliegers op Schiphol
steeds vaker lastiggeval-
len door vandalen die hen
vanaf de grond beschijnen
met laserstralen. Het gaat

om zeker enkele tientallen
meldingen die binnengeko-
men zijn bij de marechaus-
see, de politie, de Luchtver-
keersleiding Nederland en
de VNV. De laserstralen
kunnen piloten verblinden,
hetgeen kan leiden tot le-
vensgevaarlijke situaties.
Ongevallen hebben zich tot
nu toe niet voorgedaan. Er
is nog niemand opgepakt.
Volgens de VNV speelt de
problematiek al een jaar of
tien. De pilotenorganisatie
kaartte het probleem enke-
le jaren terug al aan bij de
overheid, maar kreeg toen
naar eigen zeggen nul op
het rekest.
De VNV geeft tegenwoordig

extra voorlichting aan pi-
loten over de werking van
een laserstraal en hoe ze
moeten reageren als zij in
het gezicht worden gesche-
nen. De politie en de ma-
rechaussee surveilleren de
laatste weken meer rond de
luchthaven om te kijken of
zij mensen zien die met la-
serguns in de weer zijn. De
politie roept het publiek op
alert te zijn en verdachte
gevallen in de buurt van
Schiphol te melden.
Een krachtige laserstraal
is vanaf 1200 meter hoogte
waar te nemen in de cock-
pit. Vanaf zo’n 300 meter
kan de straal het zicht van
een piloot echt verstoren.

Dode en zwaargewonde door steekpartij op station

**NAARDEN — Door een
steekpartij gistermiddag
voor het station Naarden-
Bussum is een man om het
leven gekomen en is een
zwangere vrouw ernstig ge-
wond geraakt.
De politie heeft een verdach-
te aangehouden die omstan-
ders in de kraag hadden ge-
grepen, liet een woordvoer-
ster weten.**

Het incident had even na
vijf uur plaats bij de hoofd-
ingang van het station. Beide
slachtoffers werden overge-
bracht naar een ziekenhuis,
waar de man later aan zijn
verwondingen overleed. De
zwangere vrouw is buiten le-
vensgevaar. De toestand van
de vrouw en haar ongeboren
kind is stabiel. Dat heeft de
politie vandaag bekendge-

maakt.
Volgens de politie zijn er
aanwijzingen dat de aanlei-
ding voor het steekincident
in de relationele sfeer ligt.
Over de identiteit van de
slachtoffers en de dader doet
de politie op dit moment in
verband met het onderzoek
geen nadere mededelingen.
De politie roept wel getuigen
op zich te melden.

Dales slaat terug over Noord-Zuidlijn

**AMSTERDAM — Oud-
wethouder van Amster-
dam Geert Dales wil dat de
enquêtecommissie
Noord-Zuidlijn onderzoek
doet naar de kritiek die
enkele gemeenteraadsle-
den op hem hebben ge-
leverd. Dat verzoekt hij
in een brief aan de com-
missie. De lokale tv-zen-
der AT5 publiceerde die
gisteravond op de eigen
website.**

Dales loodste als verant-
woordelijk wethouder het
besluit om de nieuwe metro-
lijn aan te leggen door de ge-
meenteraad. Hij vertelde de
raad toen dat de bouw circa

1,4 miljard euro zou kosten.
Inmiddels worden de kosten
geschat op 3,1 miljard euro.
Enkele (oud-)gemeente-
raadsleden hebben Dales
aangewezen als een van de
hoofdschuldigen die er ver-
antwoordelijk voor zijn dat
de kosten zo zijn opgelopen.
Hij zou de raad met opzet
verkeerd hebben voorgelicht.
De oud-wethouder is het daar
echter niet mee eens. Hij wil
nu dat de enquêtecommissie
de beschuldigingen onder-
zoekt. Daarom vraagt hij die
om zes gemeenteraadsleden
te horen.
“Het zijn ernstige aantijgin-
gen die bij de raadsenquête
niet onbesproken mogen

blijven”, schrijft Dales. “Nu
het moment van waarheids-
vinding gekomen is, mag
van betrokkenen verwacht
worden dat zij hun beschul-
digingen in de openbare ver-
horen onder ede herhalen,
onderbouwen en met bewij-
zen staven.”
De politici waar Dales het
over heeft zijn Jeanine van
Pinxteren (GroenLinks),
Judith Sargentini (Groen-
Links), Ivar Manuel (D66),
Remine Alberts (SP), Hans
Bakker (SP) en Meta Meijer
(SP). De enquêtecommissie
onderzoekt momenteel hoe
de kosten voor de bouw van
de metro zo uit de hand heb-
ben kunnen lopen.

Student klust bij voor gemiddeld 5000 euro

**DEN HAAG — Studenten in
het hoger onderwijs verdienen
vorig jaar gemiddeld 5250
euro met een bijbaan of via een
eigen bedrijf. Dat blijkt uit cij-
fers die het Centraal Bureau
voor de Statistiek (CBS) van-
daag bekendmaakte.
Het is voor het eerst dat het
CBS de bijverdiensten van
studenten in kaart bracht, zo
vertelde een persvoorlichter.
Studenten in het hoger be-
roepsonderwijs (hbo) hebben
vaker bijverdiensten, ontdekte
het bureau. Bijna 92 procent
van de hbo’ers werkt naast de**

opleiding. Bij de studenten op
de universiteit ligt dit percen-
tage op 83. De hbo-leerlingen
haalden het gemiddelde dan
ook flink naar boven. Zij wa-
ren in 2008 goed voor bijver-
diensten van gemiddeld 5700
euro. Dit is 1100 euro meer
dan studenten aan de univer-
siteiten. Het CBS baseerde het
onderzoek op gegevens van de
Belastingdienst over studen-
ten die recht hebben op studie-
financiering. Het bureau nam
de inkomens van twee derde
van alle studenten onder de
loop, namelijk 130.000 univer-

sitaire studenten en 210.000
hbo’ers.
Eerstejaarsstudenten bleven
buiten beschouwing, omdat zij
slechts de helft van 2008 als
student stonden ingeschreven.
Hun bijverdiensten in 2008
waren daardoor niet represen-
tatief als ‘studenteninkomen’.
Ook de studenten die meer
dan 13.000 euro per jaar ver-
dienden, vielen buiten het on-
derzoek. Zij hebben door hun
hoge inkomens geen recht meer
op studiefinanciering. Hoeveel
studenten dit precies zijn, kon
het CBS niet zeggen.

Simple Minds steelt show op Pinkpop Classic

**LANDGRAAF — Pinkpop
Classic deed zaterdagavond
het licht uit na een optre-
den van Schotse popgroep
Simple Minds. De new wave-
band bleek de energiedrank van
de editie 2009 van het
eendaagse festival, zo meldt
Nouum Nieuws.
De energieke zanger Jim
Kerr torende hoog uit boven
de ingetogen en bewegings-
loze Sinnéad O’Conner en
Heather Nova, die eerder
op de dag optraden. Kerr
speelde ook in 1983 de ster-
ren van de hemel tijdens het
Pinkpopfestival. “Zoveel ja-
ren geleden waren jullie fan-
tastisch publiek en nu zijn
we oude mannen en zijn jul-
lie nog steeds geweldig”, riep
de voorman tijdens de show.
Het festival werd geopend
door de Limburgse Janse
Bagge Bend. Voor de derde
keer op rij mochten ze het
publiek op het eendaagse
festival in de stemming
brengen. Verder gaven onder
meer de Claw Boys Claw, The
Stranglers en Living Colour
een optreden weg.**



Foto: AFP

*Sinnéad O’Conner tijdens haar optreden op
de derde editie van Pinkpop Classic.*



Foto: Ednael Simba

De hogesnelheidstrein Fyra rijdt sinds vandaag tussen Amsterdam en Rotterdam.

**AMSTERDAM — Reizi-
gers hebben er een paar
jaar op moeten wachten,
de beloofde snelheid
wordt nog niet gehaald,
hij gaat de grens nog niet
over en het levert de NS
voorlopig nog geen geld
op, maar hogesnelheids-
trein Fyra rijdt.**

Vanaf 7 september kunnen
reizigers gebruikmaken van
de trein die in 43 minuten
van Amsterdam via Schip-
hol naar Rotterdam zeilt.
Vandaag kreeg de pers een
voorproefje.
NS Hispeed verwacht dat
in de spits vooral forenzen

gebruik zullen maken van
de snelle treinverbinding.
“Maar ook de zakelijke
reiziger en in de daluren
dagjesmensen die even wil-
len winkelen in een andere
stad”, zegt Michiel van Roo-
zendaal, directeur van NS
Hispeed. Hoeveel mensen
gebruik zullen maken van
de snellere, maar duurdere
verbinding, durft Van Roo-
zendaal niet te voorspellen.
Hij verwacht dat door de
verbinding de verhoudingen
tussen de twee grote steden
zullen veranderen. “Er zal
veel meer verkeer tussen
die steden komen.”
Een kaartje kost na een

aanloophase van een paar
weken in de spits 7 euro
meer tussen de twee grote
steden. NS Hispeed ver-
wacht dat reizigers dat
wel over hebben voor de
tijdswinst. En het gaat ook
wonderbaarlijk snel over de
nieuwe spoorlijn. Tijd om
naar het landschap te kij-
ken is er haast niet. Onder-
weg gaat de trein ook nog
door drie tunnels die het
zicht op het landschap of de
file op de aangrenzende A4
onttrekken.
De NS zal de eerste jaren
uitsluitend geld toeleggen
op de verbinding. “We heb-
ben de concessie voor 15

jaar. Binnen die periode
zijn we winstgevend en zijn
de aanloopverliezen goed-
gemaakt”, stelt Van Roo-
zendaal.

In de loop van volgend jaar
moeten de snellere treinen
van de Italiaanse treinen-
bouwer AnsaldoBreda over
de HSL gaan rijden, met
250 kilometer per uur in
plaats van de 160 kilometer
per uur die de treinen die
er nu rijden maximaal kun-
nen halen. Vanaf december
dit jaar rijdt de Thalys met
300 kilometer per uur over
de hogesnelheidslijn; dan
komt Parijs echt een stukje
dichterbij.

Zeer grote brand Roosendaal aangestoken

**ROOSENDAAL — In een
leegstaand pand op een be-
drijventerrein in Roosendaal
heeft gistermiddag een zeer
grote brand gewoed. De politie
heeft twee jongens van dertien
en veertien jaar uit dezelfde
plaats aangehouden op ver-
denking van betrokkenheid
bij de brand, liet een woord-
voerder van de politie weten.
Een van hen heeft inmiddels**

bekend dat hij de brand heeft
aangestoken.
Hij vertelde de politie dat
hij samen met een vriendje
via een gat het pand binnen
klom. Ze staken daarop een
stuk karton en wat dozen in
brand en gingen er vervolgens
vandoor.
De brand brak rond drie uur
uit in het pand aan de Schots-
bossenstraat. Het vuur ver-

oorzaakte een flinke rookont-
wikkeling, die in de richting
de rijksweg wegtrok. Volgens
de zegsman ontstonden geen
gevaarlijke situaties op de
weg. In totaal rukten zo’n
zeventig brandweerlieden
vanuit de hele regio uit met
twaalf wagens, waaronder
twee hoogwerkers. Het vuur
heeft een deel van het pand in
de as gelegd.

Steeds meer jongeren doen soa-test

**AMSTERDAM — Het aantal
jongeren dat zich bij de GGD
meldt voor een soa-test is de
afgelopen vijf jaar meer dan
verdubbeld. In 2003 deden
15.000 jongeren een test, in
2008 was dit aantal geste-
gen tot 35.000. Dat heeft Soa
Aids Nederland vandaag ge-
meld.**

Uit recent onderzoek van de
Rutgers Nisso Groep is ge-
bleken dat 43 procent van
alle jongeren onder de 25
jaar ooit een soa-test heeft
gedaan. Dit kan behalve bij
de GGD bijvoorbeeld ook bij
een huisarts, al kiezen
veel jongeren de GGD omdat
het hier anoniem kan. Het
aantal vrouwen dat een test
doet ligt hoger (51 procent)
dan het aantal mannen (34
procent).
De meest genoemde reden
voor een soa-test is zowel
bij mannen als vrouwen de
start van een nieuwe rela-
tie. De meest voorkomende
soa die wordt geconstateerd
is chlamydia. Hieraan lijdt
één op de tien jongeren, on-
danks dat het condoomge-
bruik de afgelopen jaren in
de lift zat.
In 2004 bedreef twee derde
van de jongeren de liefde bij-
na altijd met een condoom.
In 2007 zei driekwart van de
ondervraagden vrijwel altijd
beschermd te vrijen.

Miljoenen voor onderzoek naar tropische ziektes

**LEIDEN — Verscheidene
farmaceutische bedrijven, non-
profitorganisaties en weten-
schappelijke instituten slaan
de handen ineen voor de ont-
wikkeling van medicijnen te-
gen twee dodelijke tropische
ziektes, de Afrikaanse slaap-
ziekte en leishmaniasis.
De komende vier jaar hebben
zij een budget van 3,6 miljoen
euro tot hun beschikking. Dat
maakte het Leidse Topinsti-
tuut Pharma vandaag bekend.
“De Afrikaanse slaapziekte en
leishmaniasis zijn ziekten die
door parasieten worden ver-
oorzaakt. Beide aandoenin-
gen staan hoog op de lijst van
vergeten ziekten van de We-**

reldgezondheidsorganisatie
(WHO) waarvoor geen effec-
tieve geneesmiddelen beschik-
baar zijn”, legt Rob Leurs van
de Vrije Universiteit in Am-
sterdam, de hoofdonderzoeker
van het project, uit.
Volgens schattingen van de
WHO lopen jaarlijks ongeveer
60 miljoen mensen het risico
de Afrikaanse slaapziekte op
te lopen. Per jaar sterven in
Afrika 40.000 mensen aan
de ziekte. De parasiet die de
aandoening ziekte veroor-
zaakt, wordt op mensen over-
gebracht door beten van de
tsetseevlieg. Leishmaniasis
komt voor in veel tropische en
subtropische gebieden, varië-

rend van de regenwouden in
Latijns-Amerika tot de woes-
tijnen in Azië en het Midden-
Oosten. De WHO schat dat de
ziekte jaarlijks 60.000 men-
senlevens eist. Wereldwijd zijn
12 miljoen mensen besmet en
daar komen per jaar anderhalf
tot twee miljoen besmettingen
bij. De ziekte wordt verspreid
door zandvliegen.
“Dit nieuwe project combi-
neert de kennis en ervaring
van vooraanstaande Europese
laboratoria op het gebied van
medicijnontdekking”, stelt
Leurs. “Het belooft een belang-
rijke bijdrage te leveren aan
de behandeling van vergeten
tropische ziekten.”

EURO

Omlaag

AMSTERDAM — De Europese beurzen volgden vandaag hun Aziatische tegenhangers omlaag. De koersen gingen stevig onderuit. De Amsterdamse AEX-index was volledig roodgekleurd. De hoofdgraadmeter op het Damrak verloor 2 procent tot 282,17 punten. De MidKap-index voor het middensegment daalde 1,5 procent tot 429,45 punten. De beurzen in Parijs, Frankfurt en Londen leverden respectievelijk tot 2,5 procent in. “Het gaat behoorlijk naar beneden. Dat is niet helemaal verrassend als je naar Azië kijkt. Een directe aanleiding is er echter niet”, zei beleggingsstrateeg Michel van der Stee van Van Lanschot Bankiers. Hij wees erop dat de Chinese beurs vandaag 6 procent lager sloot, nadat de aandelenmarkt daar vorige week ook al ongeveer een vijfde had ingeleverd. “Dat is een van de markten die als eerste herstel liet zien eind vorig jaar. Dit is wel iets meer dan wat je een correctie noemt.” De grondstoffenprijzen liepen hard terug. Een vat ruwe olie werd 2,4 procent goedkoper en kostte 65,85 dollar. Ook de prijzen van metalen, waaronder koper, zink en aluminium, daalden. De mijnbouwers Kazakhmys, Anglo American en Xstrata verloren in Londen tot 5,3 procent. Staalconcern ThyssenKrupp daalde 2,6 procent in Frankfurt. Branchegenoot ArcelorMittal was de hekkensluter in de AEX met een koersverlies van 4 procent. Biotechnologiebedrijf Crucell steeg 3,1 procent nadat het bedrijf de grootste order uit zijn geschiedenis had aangekondigd. Crucell gaat de komende drie jaar voor 300 miljoen dollar vaccins leveren aan ontwikkelingslanden. Het bedrijf zei te verwachten dat nog meer orders zullen volgen. De euro verloor terrein op de dollar en was 1,4100 dollar waard. Vrijdag bij het slot van de beurshandel deed de munt 1,4225 dollar.

TOKIO

Onderuit

TOKIO — De koersen op de Aziatische beurzen gingen vandaag onderuit. Beleggers wogen een tegenvallend cijfer over het Amerikaanse consumentenvertrouwen zwaarder dan het nieuws dat de Japanse economie in het tweede kwartaal van het jaar is gegroeid. De Nikkei-index sloot 3,1 procent lager op 10.268,61 punten. De Hangseng-index in Hongkong verloor in de middaghandel 2,6 procent, terwijl de Kospi in Zuid-Korea 2,8 procent lager stond. De economie van Japan groeide in de periode van april tot juni weer na vijf kwartalen van krimp. In het tweede kwartaal nam het Japanse nationaal product met 0,9 procent toe ten opzichte van een kwartaal eerder. Het groeicijfer was min of meer in lijn met de verwachting van marktvorsers.

WALL STREET

Negatief

NEW YORK — De aandelenbeurzen op Wall Street zijn vandaag met verlies geopend. Beleggers lieten zich meeslepen door de negatieve stemming op de Aziatische en Europese beurzen. De Dow-Jonesindex stond kort na opening op 9177 punten, een verlies van 1,5 procent. De S&P 500-index ging 1,9 procent achteruit tot 985 punten. Schermenbeurs Nasdaq verloor 2 procent tot 1946 punten. Een beter dan verwacht cijfer over de productie in de Amerikaanse staat New York kon handelaars niet bekoren. Wel waren ze onder de indruk van de zorgen die heersten in Azië en Europa over de duurzaamheid van het economisch herstel en de houdbaarheid van de koerswinsten na de stijgingen van deze zomer. “Deze ochtend is een wake-up call dat het feest op een gegeven moment zal moeten stoppen”, zei een Amerikaanse vermogensbeheerder.

AMSTERDAM — Bank-verzekeraar ING heeft de stekker uit een fonds van 1 miljard euro getrokken. Het European Infrastructure Fund (EIF) trok geen investeerders. Dat bevestigde een woordvoerder van ING vandaag naar aanleiding van berichtgeving gisteren in de Britse krant *The Independent*.

ING besloot te stoppen met het fonds vanwege de slechte marktomstandigheden en omdat het bedrijf twijfelt aan de toekomst van het fonds, aldus een verklaring van de bank-verzekeraar. ING lanceerde het vorig jaar

met een investering van 1 miljard euro, maar het fonds wist geen andere investeerders aan zich te binden. Het fonds beheerde voor ING een belang van 29 procent in Welcome Break, een bedrijf dat tankstations ex-

ploiteerde, en een belang van bijna 25 procent in een Nederlands windmolenproject. De bank kon nog niet zeggen wat er met de belangen gaat gebeuren. ING blijft wel met potentiële investeerders overleggen of ING hen kan helpen de infrastructuurmarkt te benaderen. “We geloven nog steeds dat infrastructuur een goede investering is”, aldus het bedrijf in de verklaring. Begin deze maand haalde

ING substantiële belangen terug uit het eigen fonds Parcom Quoted Equity (PQE), onder meer omdat het fonds zijn doelstellingen niet haalde. Daardoor werd de stekker getrokken uit het fonds met een waarde van eveneens ongeveer 1 miljard euro.

PQE was opgezet om belangen voor ING te beheren in onder meer CSM, Sligro en Océ.

Clean dollarbiljet ver te zoeken

DARTMOUTH — Negen van de tien dollarbiljetten die in de grote steden in de Verenigde Staten in omloop zijn, dragen sporen van cocaïne. Dat concludeerden onderzoekers van de Universiteit van Massachusetts in Dartmouth die bankbiljetten uit dertig steden in de hele wereld aan een chemische analyse onderworpen.

In Washington DC is het welhaast onmogelijk een briefje te vinden dat nooit in contact is geweest met cocaïne. Op 95 procent van de biljetten uit de hoofdstad werden drugs aangetroffen. Ook in Detroit, Baltimore en Boston waren weinig biljetten ‘clean’. Twee jaar geleden vonden de onderzoekers op ‘slechts’ twee derde van de biljetten sporen van cocaïne. Onderzoeksleider Yuegang Zuo toonde zich verrast over de enorme toename. “Ik weet niet waar het vandaan komt, misschien dat door de economische crisis meer mensen met stress cocaïne gaan gebruiken.” Cocaïne komt op bankbiljet-



Cocaïne komt op bankbiljetten terecht als gebruikers ze, strak opgerold, gebruiken om het poeder op te snuiven, of als ze door handen gaan van mensen die met de drugs in aanraking zijn geweest.

ten terecht als gebruikers ze, strak opgerold, gebruiken om het poeder op te snuiven, of als ze door handen gaan van mensen die met de drugs in aanraking zijn geweest.

Uit het onderzoek bleek verder dat 85 procent van de Canadese dollarbiljetten met coke in aanraking is geweest. In Brazilië geldt dat voor acht op de tien biljetten. In het Verre Oosten is

het geld aanmerkelijk schoner. Slechts op 20 procent van de Japanse yens en 12 procent van het verzamelde Chinese geld werd cocaïne aangetroffen. Euro's werden niet onderzocht.

7 miljard staatsgaranties voor IKB

BRUSSEL — EU-commissaris Neelie Kroes (Concurrentie) is vandaag akkoord gegaan met aanvullende steun voor de noodlijdende Duitse bank IKB. De middelgrote bank heeft van de Duitse staat garanties gekregen tot 7 miljard euro. Voorwaarde is dat de bank binnen drie maanden een aangepast herstructureringsplan indient in Brussel. Kroes: “Het besluit over IKB bewijst weer dat we bijdragen aan de financiële stabiliteit

als we de regels voor overheidssteun toepassen. Deze steun waarborgt de liquiditeit van de bank voor de komende maanden, zodat het kan blijven uitlenen aan de echte economie.” IKB was de eerste Duitse bank die in moeilijkheden kwam door fout gelopen beleggingen op de Amerikaanse hypotheekmarkt. De bank kreeg al meermalen steun. Kroes ging in oktober akkoord met herstructureringssteun en in december met liquiditeitssteun.

Autoverkoop ingestort

AMSTERDAM — De verkoop van nieuwe personenauto's is over de eerste tien dagen van de maand augustus met 40,7 procent gekelderd tot 6386 stuks. Vanaf het begin van het jaar zijn de verkopen met ruim een kwart afgenomen tot 350.962. Dat blijkt uit vandaag gepresenteerde cijfers van Bovag en RAI, verzameld door datacenter RDC. “We wachten met spanning op de cijfers voor de rest van de maand. De autobranche zit in zwaar weer”, zegt Bovag-woordvoerder Gijs Bosman. Door de onzekerheid over de economische situatie houden mensen de hand op de knip. “Als mensen niet zeker zijn of ze vol-

gend jaar nog wel een baan hebben, gaan ze geen nieuwe auto kopen”, aldus Bosman. De sloopregeling in Nederland biedt maar weinig soelaas voor de verkoop van nieuwe auto's. Slechts een kwart van de auto's die zijn aangeschaft met de regeling is nieuw, de rest zijn occasions. Bezitters van een oude auto kunnen op grond van de regeling een premie krijgen die varieert van 750 tot 1000 euro, als ze hun voertuig inruilen voor een nieuw exemplaar. De brancheorganisaties maken sinds enkele maanden de verkoopcijfers van personenauto's bekend. Vanwege de korte periode kunnen deze een grillig verloop tonen.

FRANKFURT — De integratie van sportauto-producent Porsche in de Volkswagengroep kan volgend jaar al worden afgerond, een jaar eerder dan gepland. Dat heeft de financieel topman van VW, Hans-Dieter Poetsch, vandaag gezegd tegenover de Duitse krant *Die Welt*.

“Als alles soepel verloopt op het economische vlak en de situatie op de financiële

markten gunstig is, kunnen we gas geven en de twee bedrijven in 2010 samenvoegen. Dit is natuurlijk wel een erg optimistisch scenario”, aldus Poetsch.

Vorige week donderdag werden Volkswagen, de grootste autoproducent in Europa, en Porsche het eens over een fusie. Daarmee kwam een einde aan een jarenlange strijd in de bestuurderskamers van de twee en tussen de families Porsche en Piëch, de

‘Chrysler gaat Fiat 500 bouwen in Mexico’

NEW YORK — De Amerikaanse autofabrikant Chrysler komt met de Fiat 500 op de Amerikaanse markt. De kleine auto's zullen worden gebouwd in een fabriek in Mexico, meldde zakenkrant *The Wall Street Journal* vandaag op basis van bronnen binnen het bedrijf.

Chrysler werd vorige maand van de ondergang gered door de Amerikaanse overheid. Na een versnelde faillissementsprocedure maakte het concern een doorstart als nieuw bedrijf, dat voor 20 procent in handen is van

Fiat. De Italiaanse autoproducent heeft echter wel de zeggenschap over het bedrijf. Een ander groot deel van de aandelen van Chrysler is in het bezit van de vakbond United Auto Workers. Chrysler overweegt volgens de krant verder motoren voor de Fiat 500 te gaan bouwen in een fabriek in Trenton in de Amerikaanse staat Michigan. Daarnaast moet een iets groter model, dat op de Fiat 500 lijkt, gefabriceerd gaan worden in een nog onbekende fabriek in de Verenigde Staten.

Mexico wil overeenkomst met Brazilië

SAO PAULO — De Mexicaanse president Felipe Calderon is voorstander van een handelsovereenkomst met Brazilië. “Handel verrijkt economieën”, zei Calderon op een bijeenkomst van handelsleiders in Sao Paulo. Hij deed de uitspraak tijdens zijn driedaagse reis door Brazilië waarbij hij ook een ontmoeting heeft met de Braziliaanse president Luiz Inacio Lula da Silva en een bezoek brengt aan Petrobras. De twee landen zijn twee

grootheden op economie in Latijns-Amerika. Mexico heeft al handelsovereenkomsten met Canada en de VS. Mexico en Brazilië zijn verantwoordelijk voor ongeveer 70 procent van alle economische activiteiten in de regio. De economie in Mexico is hard geraakt door de economische crisis en de varkensgriep. Door de trage economie in de VS sturen nu minder Mexicanen geld naar hun familie in hun land en is de Mexicaanse export ingestort.

lopen vrijdag werd bekend dat het oliestaatje Qatar een belang neemt van 10 procent in Porsche.

Poetsch verwacht, mede door de overname van Porsche, de Japanse concurrent Toyota tegen 2018 van de troon stoten als 's werelds grootste autoproducent. “We kunnen deze doelstelling niet eerder bereiken omdat we niet sterk genoeg zijn in de Verenigde Staten”, stelt de financieel topman.

Omzet elektronica valt terug

AMSTELVEEN — De Nederlandse detailhandel heeft de inkomsten uit consumenten-elektronica zoals televisies en dvd-spelers sterk zien terugvallen. In het tweede kwartaal was deze markt goed voor een omzet van 563 miljoen euro, ruim een kwart minder dan een jaar eerder. Dat blijkt uit cijfers, die marktonderzoeker GfK Retail and Technology vandaag heeft bekendgemaakt. De

omzet viel vooral sterk terug door prijsdalingen. Ook het gebrek aan grote sportevenementen, zoals vorig jaar het Europees kampioenschap voetbal in Oostenrijk en Zwitserland, brak de markt op. Prijzen daalden onder meer sterk bij televisies. In dit belangrijke segment zakte de omzet met 23 procent, terwijl de verkoop in aantallen nog wel steeg.

Minder mensen op zomervakantie

BAARN — Het begint er nu echt op te lijken dat mensen in tijden van crisis de zomervakantie laten voor wat die is. Zowel de boekingen voor vliegvakanties als die voor autovakanties lopen nog steeds achter op vorig jaar, zo blijkt uit vandaag gepresenteerde boekingscijfers van brancheorganisatie ANVR.

Uit de cijfers tot en met eind juli blijkt dat de vakantieboekingen voor het zomerseizoen nog 9 procent achterlopen op de boekingen van vorig jaar. Vakantiegeangers laten het vooral bij de verre vliegreizen afweten. Het aantal boekingen loopt daar 24 procent achter op vorig jaar. Vliegvakanties binnen Europa

leveren 14 procent in. “Het totale aantal geboekte vliegvakanties loopt daarmee 16 procent achter”, aldus de ANVR. Ook de geboekte autovakanties lopen tot en met eind juli nog 3 procent achter op vorig jaar. Omdat mensen steeds later boeken, bleef de hoop bestaan dat de achterstand kon worden ingelopen. “De nul zullen we niet meer halen, maar misschien pakken we nog wat terug”, zei een woordvoester van de ANVR. Het zomerseizoen loopt voor de reisbranche tot 1 november. Ook de herfstvakantie valt daar dus nog in. “De mensen boeken dit jaar nu eenmaal later. Voor de herfstvakantie moeten de mensen nog boeken”, aldus de ANVR.

TomTom op iPhone

AMSTERDAM — TomTom heeft zijn debuut gemaakt op de iPhone. Het bedrijf maakte vandaag bekend dat zijn navigatiesoftware kan worden gedownload in de App Store van Apple.

Gebruikers moeten wel flink betalen. Kaarten van de Benelux kosten bijna 70 euro, navigatie in geheel West-Europa kost met geen 100 euro. Voor de meeste softwaretoepassingen voor de iPhone hoeft maar enkele euro's te worden betaald. TomTom had in juni al bekendgemaakt de stap naar de iPhone te wagen. Het bedrijf verdient zijn geld vooral met de verkoop van navigatiekastjes, maar gebruikt nu zijn software om zijn positie te verstevigen. De wereld van de mobiele telefonie is niet nieuw voor TomTom. Het bedrijf ver-

spreidt zijn software al geruime tijd voor smartphones, bijvoorbeeld voor telefoons die draaien op Windows Mobile, het besturingssysteem van Apple-rivaal Microsoft. De ontwikkeling van de markt voor navigatiekastjes had de afgelopen jaren echter prioriteit. Om de TomTom-software op de iPhone te kunnen laten draaien, moeten eigenaren de nieuwste besturingssoftware van Apple installeren. Daarmee is het mogelijk om de bestuurder afslag na afslag te begeleiden bij zijn autorit.

TomTom brengt voor de iPhone ook nog een speciale carkit op de markt. Volgens een woordvoerder gebeurt dat nog deze zomer, dus voor eind september. De prijs daarvan moet nog worden bekendgemaakt.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	17-Aug		PREV.	17-Aug		
DOW JONES	9321.40	9133.98	AEX	288.02	282.19		
S&P 500	1004.09	981.79	AEGON NV	5.21	5.02		
NASDAQ	1985.52	1937.64	AHOLD NV	8.07	8.10		
RUSSELL 2000	563.90	548.68	AIR FRANCE-KLM	9.99	9.85		
EAFE USD	1464.94	1458.43	AKZO NOBEL	39.01	38.51		
SPDR TRUST SER 1	100.79	98.46	ASML HOLDING NV	17.98	17.82		
DIAMONDS TRUST	93.41	91.60	CORIO NV	42.06	41.01		
S&P 500 INDEX	1004.09	981.79	DANONE	36.61	35.95		
AMAZON.COM INC	63.58	60.87	DSM (KONIN)	23.46	23.31		
AMERICAN EXPRESS	31.72	30.35	FORTIS	3.25	3.04		
BIODEN IDEC INC	46.78	48.17	HAL TRUST	66.96	66.35		
CISCO SYSTEMS	21.31	20.81	HEINEKEN NV	27.33	27.36		
CTIGROUP INC	4.04	3.95	ING GROEP NV-CVA	9.57	9.26		
WALT DISNEY CO	25.86	25.08	IMTECH NV	16.53	16.66		
EBAY INC	21.64	20.87	KPN (KONIN) NV	10.47	10.39		
ENZON PHARMACEUT	7.74	7.64	PHILIPS ELECTRON	16.14	16.75		
GENERAL ELECTRIC	13.92	13.33	REED ELSEVIER	7.27	7.17		
GOOGLE INC-CL A	460.00	447.40	REXEL SA	8.40	8.17		
HEWLETT-PACKARD	44.09	43.13	ROBECO NV	18.14	18.07		
HOME DEPOT INC	27.14	25.88	ROLUNCO NV	15.49	15.43		
IBM	118.57	116.36	RORENTO NV	43.39	43.54		
INTEL CORP	18.77	18.48	ROYAL DUTCH-SHA	18.45	18.19		
JOHNSON&JOHNSON	60.08	59.70	TNT NV	17.11	16.77		
MEDTRONIC INC	37.01	37.04	TOMTOM	8.07	8.05		
MICROSOFT CORP	23.69	23.35	UNILEVER NV-CVA	19.72	19.34		
3M CO	71.32	69.84	WESSANEN NV	3.38	3.34		
MOTOROLA INC	7.26	7.07	WOLTERS KLUWER	13.69	13.45		
NVIDIA CORP	13.42	12.87	WP-STEWART HLDG	133.71	132.68		
PRIZER INC	15.77	15.80	ETFS	PREV.	17-Aug		
PROCTER & GAMBLE	52.37	52.41	SPDR-FINL SELECT	14.24	13.80		
QUALCOMM INC	46.13	45.24	ISHARES-DJ DIV	39.63	38.84		
ROYAL DUTCH-ADR	52.69	51.14	ISHARES-DJ HEALT	56.96	56.98		
SCHLUMBERGER LTD	53.38	50.77	ISHARES-DJ CN GD	50.20	49.59		
SPRINT NEXTEL CO	3.85	3.73	ISHARES MSCI PAC	36.34	35.25		
SYSCO CORP	24.46	24.16	ISHARES-SP500 GR	51.28	50.19		
TEXAS INSTRUMENT	23.96	23.45	ISHARES-S&P EURO	35.47	34.16		
TIME WARNER INC	27.55	26.62	POWERSHARES DB C	22.7	22.15		
VISA INC-CLASS A	67.80	66.25	POWERSH-QQQ	39.63	38.72		
WALMART INC	15.04	14.65	FUNDS	PREV.	14-Aug		
			HEND PAN EUR SM	14.55	14.55		
CURRENCIES	PREV.	17-Aug	HEND JAP SM CO	22.04	22.04		
YEN/USD	94.770	94.530	HEND PAC EQUITY	66.42	66.42		
USD/EUR	1.423	1.406	HEND CONT EUR EQ	20.42	20.42		
CAN/USD	1.097	1.110	HEND GLOBAL TECH	24.73	24.73		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services

Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Zaken tegen Argentijnse dictatuur vorderen traag

BUENOS AIRES — De processen tegen de laatste militaire dictatuur in Argentinië verlopen zo traag, dat ze naar schatting nog vijftien jaar zullen duren, vrezen mensenrechtenorganisaties. Tot dusver zijn slechts vijftig mensen veroordeeld.

“Het probleem is dat men zo het overzicht verliest van wat er gebeurd is”, zegt procureur Eduardo Auat, verantwoordelijk voor de coördinatie van de rechtszaken tegen de verantwoordelijken van de dictatuur (1976-1983). Auat beweegt hemel en

aarde om verwante rechtszaken te bundelen, bijvoorbeeld per beschuldigde, per detentiecentrum of per legereenheid, om zo een eindeloze stoet van beschuldigten en getuigen te vermijden. Maar niet alle rechters aanvaarden deze bundeling.

Twee jaar geleden riep het Hooggerechtshof een speciale eenheid in het leven die zich op dit soort rechtszaken concentreerde.

Maar het kon niet verhinderen dat de bureaucratie de processen blijft afremmen. Justitie komt mankracht tekort en de juridische spitsvondigheden van de advocaten van de beschuldigten nemen toe, zeggen gerechtelijke bronnen.

Amnestiewetten
Zo’n duizend zaken van mensenrechtenschendingen werden in 2005 uit de koelkast gehaald. Dat was het gevolg van de beslissing van het Hooggerechtshof om de zogeheten amnestiewetten ongrondwettelijk te verklaren. In die duizend zaken zijn op dit moment 588 personen in beschuldiging gesteld en slechts 50 personen veroordeeld. Mensenrechtenorganisa-

ties waarschuwen ervoor dat er op die manier beschuldigten en getuigen zullen sterven voor de aanvang van hun proces.

Het Centrum voor Gerechtelijke en Sociale Studies (CELS), gespecialiseerd in mensenrechten, zegt in zijn laatste jaarrapport dat het tempo in 2008 gestegen is, met dertig veroordelingen, maar het ziet nog steeds een ‘alarmerende traagheid’. Zelfs als het ritme

van 2008 wordt aangehouden ‘zouden de processen niet voor 2024 eindigen’. Door dit uitstel stierven al 201 verantwoordelijken van de repressie ongestraft, zegt het CELS.

De amnestiewetten die in 2005 ongedaan werden gemaakt, waren in de tweede helft van de jaren tachtig goedgekeurd onder druk van militaire opstanden. In 2007 werd ook de straf-

kwijtschelding geannuleerd die president Carlos Menem in 1990 aan de leiders van de dictatuur had toegekend, onder meer aan Jorge Videla, dictator van 1976 tot 1981.

Volgens officiële getuigenissen verdwenen zo’n 10.000 mensen tijdens de dictatuur maar mensenrechtenorganisaties zeggen dat het echte cijfer driemaal hoger ligt.

Bemanning Arctic Sea op Russisch marinevaartuig

MOSKOU — De bemanning van het vrachtschip Arctic Sea, dat al drie weken werd vermist, bevindt zich op een Russisch marinevaartuig. Dat heeft de Russische minister van Defensie, Anatoli Serdjoev, vandaag volgens het persbureau Interfax meegedeeld.

De vijftien Russische bemanningsleden aan boord van de Arctic Sea stapten voor de kust van de West-Afrikaanse eilandstaat Kaapverdië aan boord van het marineschip. Ze zijn ongedeerd. Zaterdag meldde een Finse politiefunctionaris dat los-

geld was geëist voor de vrijlating van de bemanning van het schip.

De onder Maltese vlag varende Arctic Sea is van het Finse bedrijf Solchart Managament. Het zou om een ‘aanzienlijk, maar niet enorm bedrag’ gaan. De Arctic Sea was onderweg van Finland naar Algerije en had daar begin augustus moeten aankomen. Het laatste radiocontact had plaats toen het schip in het Kanaal voer. Het Finse bedrijf zei dat het vaartuig mogelijk was ge-kaapt, maar daarvoor waren tot vandaag geen aanwijzingen.

Ahmadinejad wil vrouwen in regering

TEHERAN — De Iraanse president Mahmoud Ahmadinejad wil dat een aantal vrouwen minister wordt in zijn nieuwe regering. Het oerconservatieve staatshoofd heeft dat gisteren in een interview op de Iraanse televisie laten weten.

Het zou voor het eerst zijn dat vrouwen een dergelijke functie krijgen in de streng islamitische republiek. Ahmadinejad draagt Fatemeh Ajorlou voor als minister van Sociale Zaken en Marzieh Vahid Dastjerdi als minister van Volksgezondheid. “Zeker een wordt daar nog aan toegevoegd”, zei hij tegen de staats televisie. De laatste keer dat een vrouw minister was in Iran, was in de jaren zeventig onder het bewind van de laatste sjah. Deze vrouw, Farrokhroo Parsa, werd na de revolutie van 1979 geëxecuteerd. Onder de voorganger van de Ahma-

dinejad, de hervormingsgezinde president Mohammed Khatami, was er al wel een vrouwelijke vicepresident, Massumeh Ebtekar.

Ahmadinejad werd vorige week beëdigd als president na een uiterst omstreden stembusgang in juni, waarbij hij officieel met een grote meerderheid van stemmen werd herkozen. Het leidde tot massale betogingen in Iran en verdeeldheid in de politieke en religieuze leiding van de islamitische republiek. De oppositie zegt dat verkiezingsfraude is gepleegd. Ahmadinejad wil woensdag zijn kabinet rond hebben. De door hem voorgestelde ministersploeg moet overigens worden goedgekeurd door het parlement. De verwachting is dat dat niet zonder slag of stoot zal gaan, door zowel tegenwerking van conservatieve als hervormingsgezinde parlementariërs.

Doden na ongeluk in Russische energiecentrale

MOSKOU — Een ongeluk in een waterkrachtcentrale in Sibirië heeft vandaag aan zeker acht mensen het leven gekost. Tien mensen raakten gewond en 54 worden nog vermist. Dat heeft het Russische Openbaar Ministerie laten weten.

Door nog onbekende oorzaak overstroomde een van de machinekamers van de Sayano-Sjoesjenskaja-centrale, een stuwdam in

de rivier de Jenisej, ruim 3000 kilometer ten oosten van Moskou.

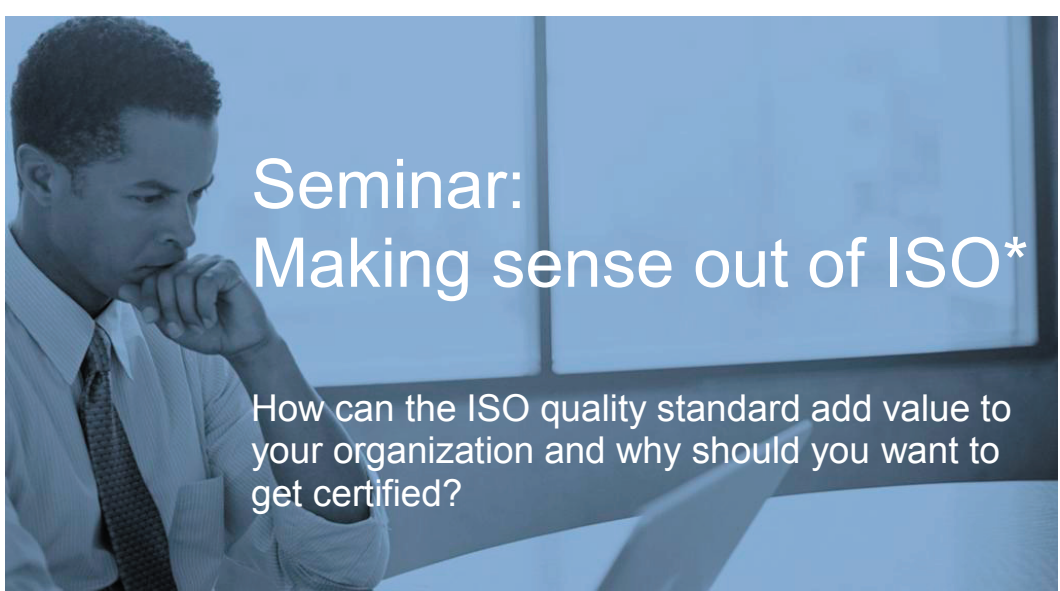
Het ongeluk deed zich rond 02.15 uur (Nederlandse tijd) voor. Volgens een woordvoester van het OM is er geen gevaar voor de bevolking. De dam is eigendom van RusHydro, een van de grootste energiemaatschappijen van Rusland. Volgens het bedrijf bedraagt de schade ‘miljarden roebels’.

Bosnië: Diplomaten rijden als wegpiraten

SARAJEVO — Buitenlandse diplomaten rijden als ware wegpiraten over de wegen van Bosnië. De afgelopen 3,5 jaar pleegden zij ten minste 1770 verkeersovertredingen en -misdrijven. Dat blijkt uit een rapport van het Bosnische Centrum voor Onderzoeksjournalistiek waaruit de krant Dnevni Avaz vandaag citeerde.

Volgens het rapport gebeurden onder invloed van alcohol zelfs dodelijke verkeersongelukken. Een Turkse diplomaat veroorzaakte twee jaar geleden bij de stad Visoko een ongeluk, waarbij een Bosnische vrouw om het leven kwam en een ander zwaargewond raakte. De di-

plomaat reed 120 kilometer per uur op een weg waar de maximumsnelheid 40 was. Onlangs heeft de officier van justitie in de Turkse hoofdstad Ankara hem hiervoor aangeklaagd. Overigens is het werkelijke aantal overtredingen waarschijnlijk vele malen hoger. Politieagenten schrijven vaak geen bekeuring uit als de chauffeur zich beroept op zijn diplomatieke onschendbaarheid. Ook zouden de bestuurders van diplomatieke auto’s geen gehoor geven aan een stopteken. Ze wuiven met de hand naar de politie of geven gewoon gas. De diplomaten hebben volgens het rapport ten minste 60.000 euro aan opgelegde boetes nooit betaald.



Seminar: Making sense out of ISO*

How can the ISO quality standard add value to your organization and why should you want to get certified?

Keynote speaker:
Mr. Steven Raduy, Director Advisory at PwC Canada

Date : Friday, August 28, 2009
Time : 9:00 AM – 12:00 PM
Location : Aruba Surfside Marina
Fee : No charge, but registration is required

For information and registration, please contact Geraldine Nadall by phone at +297 522-1647.

*connectedthinking

PRICEWATERHOUSECOOPERS PwC

©2009 PricewaterhouseCoopers Aruba. PricewaterhouseCoopers Aruba refers to the Aruban firm of PricewaterhouseCoopers or, as the context requires, other member firms of PricewaterhouseCoopers International Limited, each of which is a separate and independent legal entity.

Na een *hééééé*
lange dag...

KDK

even uitwaaien...

KDK ventilatoren komen in verschillende modellen.

Zo vind je altijd de ventilator die het best bij je past.

Voor de frisse en koele wind... of om lekker even bij te komen!

KDK Plafondfan model CB56XL
Awg. 140,00
(excl. BBO)

Wand-, sta- en tafelmotoren vanaf
Awg. 165,00
(excl. BBO)

TECHNIEK & design

CURAÇAO Kooyman Mega Center
Kaya W.F.G. Mensing 44
Tel: 461 3333 • Fax: 465 0866

ARUBA Tarabana Residence Solo 44
Tel: 588 2150 • Fax: 588 2149

WWW.TECHNIEKDESIGN.COM

TOMORROW FREE SMALL SUNDAY WITH YOUR

KING DEAL

Have it your way

ONLY 6.75

AFL. INCL. BBO EVERYDAY

Perfection can be this beautiful

Exclusive appearance “Custom made”

Your place your style

Bathrooms | Closets | Tiles | Laminate | Personality

BanjoLux Schotlandstraat 55 - Tel: 588-0565
www.banjolux.com

Noord-Korea heropent grens met Zuid-Korea

SEOUL — Het communistische Noord-Korea heropent zijn grens met Zuid-Korea. Toeristische bezoeken van Zuid-Koreanen en reünies van Koreaanse families kunnen worden hervat. Dat maakte het officiële Noord-Koreaanse persbureau KCNA vandaag bekend. De heropening van de grens volgt op een tijd van stijgende spanningen tussen de buurlanden.

De aankondiging van het besluit komt een dag na een ontmoeting tussen de Noord-Koreaanse leider Kim Jong-il en de topbestuurster van het Zuid-Koreaanse Hyundai-concern, die naar de Noord-Koreaanse hoofdstad Pyongyang was gereisd om de vrijlating van een werk-

nemer te bepleiten. Het was voor het eerst in twee jaar dat Kim een prominente figuur uit Zuid-Korea sprak. De relatie tussen beide landen is ernstig verslechterd sinds Lee Myung-bak vorig jaar tot president van Zuid-Korea werd gekozen. Een rakettest en een

kernproef eerder dit jaar zetten de relatie verder onder druk. Topvrouw Hyun Jeong-eun van Hyundai was sinds maandag in Noord-Korea in de hoop een gevangen medewerker van haar bedrijf vrij te krijgen. Donderdag slaagde zij daarin, maar ze verlengde haar verblijf om nog met de teruggetrokken Kim te spreken. Volgens waarnemers zijn de verzoeningsgebaren van het bewind in Pyongyang mogelijk bedoeld om investeerders gerust te stellen.

Amerikaanse activist in Myanmar vrijgelaten

BANGKOK — De actie van de Amerikaan John Yettaw om de gedetineerde Myanmarese oppositieleidster Aung San Suu Kyi zonder toestemming te bezoeken, was 'betreurenswaardig'. Dat stelde de Amerikaanse senator Jim Webb, die Yettaw afgelopen weekeinde wist vrij te krijgen.

Webb vloog gisteren samen met Yettaw in een militair vliegtuig van Myanmar naar het Zuidoost-Aziatische buurland Thailand. De Myanmarese autoriteiten hadden Yettaw eerder op de dag overgedragen aan Amerikaanse ambassade medewerkers.

Yettaw was tot zeven jaar cel met dwangarbeid veroordeeld omdat hij in mei Suu Kyi ondanks haar huisarrest had bezocht. Het militaire bewind liet hem vrij na bemiddeling door Webb, die zaterdag met junteleider Than Shwe sprak en ook een ontmoeting mocht hebben met Nobelprijswinnares Suu Kyi. Op een persconfe-

rentie in de Thaise hoofdstad Bangkok zei Webb dat de actie van Yettaw de oppositieleidster heeft geschaad. Zij werd vorige week veroordeeld tot achttien maanden huisarrest omdat zij door het bezoek van Yettaw de regels van haar eerdere huisarrest zou hebben geschonden. Volgens Webb moet Yettaw in een ziekenhuis worden behandeld na een 'medisch incident' gisterochtend. Hij ging hier verder niet op in, maar voegde er wel aan toe dat Yettaw 'geen gezond mens is'. Hij lijdt onder meer aan diabetes en epilepsie. Volgens eigen zeggen had de Amerikaan Suu Kyi opgezocht om haar te waarschuwen voor een aanslag.

Chinese burgers vallen ijzerfabriek binnen

PEKING — Boze burgers in Noord-China zijn een ijzerverwerkingsfabriek binnengevallen die debet zou zijn aan loodvergiftiging van ruim zeshonderd kinderen.

Ze braken door de omheining heen en vernielden vrachtwagens op het terrein van Dongling Lead & Zinc Smelting Co in de provincie Shaanxi. Circa honderd agenten zijn ingezet om orde

te herstellen, berichtte het Chinese staatspersbureau Xinhua vandaag. Ruim 615 kinderen onder veertien jaar, die in twee dorpen wonen naast de fabriek in Changqing, hebben zeer hoge gehalten lood in hun bloed. Ruim 150 van hen zijn in het ziekenhuis opgenomen. De rest wordt thuis behandeld. De hoeveelheid lood in het bloed van de kinderen vari-

eerde van 100 tot 500 milligram per liter, vergeleken met nul tot honderd in normale situaties. Meer dan 200 milligram per liter wordt al als gevaarlijk beschouwd. Blootstelling aan hoge concentraties kan onder meer leiden tot beschadiging van het zenuwstelsel. Loodvergiftiging kan plaatsvinden door inademing of door het nuttigen van voedsel of dranken die lood bevatten.

Vliegcramp Madrid door piloten en panne

MADRID — Een fout van de piloten en technische defecten aan het vliegtuig hebben vorig jaar geleid tot de crash van een toestel bij Madrid.

Dat blijkt uit een vandaag gepubliceerd rapport van de Spaanse onderzoeksraad voor de luchtvaart. Volgens de onderzoekers wa-

ren de zogeheten flaps, de vleugelkleppen die het toestel moeten laten landen en opstijgen, niet goed ingesteld. Daardoor kon het ramptoeestel niet genoeg snelheid maken om op te stijgen. Bij de inspectie van het vliegtuig voor vertrek had dat aan het licht moeten komen, maar de piloten hebben de kleppen nooit gecontroleerd,

bleekt uit het rapport. Het vliegtuig van de Spaanse maatschappij Spanair was op 20 augustus vorig jaar onderweg van Barcelona naar de Canarische eilanden en maakte een tussenstop in Madrid. Bij het vertrek uit de Spaanse hoofdstad stortte het toestel neer. Meer dan 150 inzittenden kwamen om het leven.

Straaljagers botsen bij Moskou



Foto: APF/ Dmitry Kostyukov

Een Russische reddingswerker maakt een foto van de wrakken van de straaljagers die gisteren op elkaar botsten tijdens de voorbereiding op een vliegshow bij Moskou.

MOSKOU — Een piloot is gisteren om het leven gekomen toen twee straaljagers met elkaar in botsing kwamen tijdens de voorbereiding op een vliegshow bij Moskou. Dat meldden de Russische persbureaus Interfax en

Ria-Novosti. De twee toestellen van het type Soechoj-27 haalden acrobatische toeren uit. Twee piloten in het andere toestel hebben zich met hun schietstoel gered. Een van hen raakte gewond toen hij met zijn parachute omgekeerd in een boom bleef han-

gen. Een van de gecrashte toestellen is neergekomen op een woongebouw in een platelandsgebied bij Moskou. Drie mensen liepen daardoor zware brandwonden op. De vlieg- en ruimtevaartshow MAKES 2009 gaat overigens gewoon door.

Geweld tegen Irakese homoseksuelen neemt toe

BAGDAD — Iraakse milities ontvoeren, martelen en vermoorden steeds meer mannen die ze verdenken van homoseksuele activiteiten of 'niet mannelijk genoeg' gedrag. De autoriteiten doen niets om het geweld te stoppen, maakte mensenrechtenorganisatie Human Rights Watch (HRW) in een vandaag gepubliceerd rapport bekend.

In sommige gevallen waren veiligheidsdiensten zelf betrokken bij de vervolgingen, zeiden enkele getuigen tegen HRW. Volgens de in New York gevestigde organisatie begon de geweldscampagne tegen homoseksuelen eerder dit jaar in het arme district Sadr City in Bagdad, een bolwerk van het Mahdi

Leger van de radicale sjiiitische politicus en geestelijke Moqtada al-Sadr. Sindsdien heeft het geweld zich verspreid naar andere steden. "De moordenaars vallen huzen binnen en pakken mensen op straat op. Vervolgens dwingen ze de verdachten namen van andere homoseksuelen te noemen, voordat ze ze vermoorden", zo meldden getuigen en overlevenden in het rapport. Mogelijk zijn er honderden doden te betreuren. Hoeveel precies is zeer moeilijk te bepalen, want veel slachtoffers en getuigen doen uit schaamte geen aangifte. HRW heeft de Iraakse regering opgeroepen om te treden tegen de milities en de moordenaars te vervolgen. De milities voeden angsten

voor 'de derde sekse' en de 'feminisering' van Irak, stelt HRW. homoseksuelen melden de organisatie dat hun ouders of broers hen hebben bedreigd met eerwraak, omdat hun 'onmannelijke' gedrag de goede naam van de familie zou aantasten. Artsen zeggen tientallen lichamen in lijkhuizen te hebben gezien van slachtoffers die waren gemarteld. Van sommige van hen was de anus dichtgelijmd. Een slachtoffer van marteling meldt op anonieme basis hoe hij in april door agenten ondersteboven werd opgehangen, werd ontkleed, geen eten en drinken kreeg, stroomstoten kreeg toegediend en meerdere malen werd verkracht terwijl hij een zak over zijn hoofd had,

tot hij zou bekennen dat hij een 'tanta' (homo) was. Een andere man vertelt hoe gewapende en gemaskerde mannen zijn partner op een nacht in april uit huis haalden. De dag erna werd hij teruggevonden in de buurt bij het vuilnis. Zijn genitaliën waren eraf gesneden en zijn keel was doorsneden. Veel homoseksuelen zijn het land ontvlucht naar omliggende landen, ondanks dat homoseksuele activiteiten illegaal zijn in landen als Egypte, Jordanië en Libanon. Homoseksualiteit is niet verboden voor de Iraakse wet. De milities zeggen de islamitische wetgeving te volgen. Maar volgens HRW schenden de heimelijke moordpartijen eveneens de sharia-regels voor een eerlijk proces.

Recordduik in Indonesië



Foto: APF/ Sonney Tumbelaka

Een grote groep Indonesische duikers gaan het water in voor de noordkust van het Indonesische eiland Sulawesi om een wereldrecord neer te zetten. In totaal doken bijna 2500 mensen tegelijk.

JAKARTA — Bijna 2500 mensen zijn vandaag voor de noordkust van het Indonesische eiland Sulawesi het water ingedoken om in het recordboek Guinness

World Records te komen.

Dat heeft Lucia Sinigaglia, die voor Guinness recordpogingen beoordeelt, meegedeeld. "Deze gebeur-

tenis was verbazingwekkend en goed georganiseerd. Ze werd mogelijk door de mensen die eraan deelnamen", zei het Guinness-jurylid. Aan de re-

cordpoging namen precies 2486 duikers deel. Het vorige record is in 2006 op de eilandengroep de Maldiven gevestigd. Daaraan namen 958 duikers deel.

Amerikaanse rechter voor de rechter

AUSTIN — Een rechter in de Amerikaanse staat Texas moest vandaag zelf voor de rechter verschijnen. Sharon Keller werd ervan beschuldigd haar beroep niet goed te hebben uitgeoefend, omdat ze weigerde over te werken toen de advocaten van een terdoodveroordeelde op het laatste moment om uitstel van executie vroegen.

Het Amerikaanse Hoogerechtshof besloot op 25 september 2007 te onderzoeken of de dodelijke injectie als manier van executie in strijd is met de grondwet. Volgens die methode zou Michael Richard later die dag ter dood worden gebracht. Zijn advocaten wilden de rechter van-

wege het onderzoek vragen om uitstel van executie. Iets voor 17.00 uur plaatselijke tijd liep hun computer echter vast. Ze belden in alerijl naar het kantoor van Keller, maar zij antwoordde kortaf dat 'wij om 17.00 uur sluiten'. Twintig minuten na sluiting van het kantoor kwam het verzoek van de advocaten binnen bij de rechter. Die avond werd Richard met een injectie geëxecuteerd. De man was veroordeeld voor de inbraak bij, verkrachting van en moord op een vrouw in 1986. Een commissie van de staat Texas oordeelde dat rechter Keller door 'moedwil' en aanhoudend gedrag' justitie in diskrediet heeft gebracht.

Brits militair dodental in Afghanistan boven 200

LONDEN — Het aantal Britse militairen dat in Afghanistan is omgekomen sinds de invasie van 2001, is opgelopen tot boven de tweehonderd. Dat heeft het ministerie van Defensie in Londen laten weten.

Nadat zaterdagavond de tweehonderdste dode was gemeld, een militair die bezweek aan de verwondingen die hij donderdag had opgelopen bij een explosie in de Zuid-Afghaanse provincie Helmand, was er gisteren opnieuw slecht nieuws. Defensie meldde in de loop van de dag in totaal vier gesneuvelde militairen in Helmand. De Britse premier Gordon Brown sprak van 'diep tragisch nieuws', maar vindt dat zijn land de missie in Afghani-

stan moet voortzetten. In juli, vooralsnog de bloedigste maand voor het Britse leger in Afghanistan, vielen aan Britse zijde 22 doden. Brown sprak van 'een van de moeilijkste zomers' voor de Britten in Afghanistan. Van de in totaal 204 doden sinds 2001 waren er ruim 170 gesneuveld bij gevechtshandelingen. De rest is aan ziektes overleden, verongelukt of in de statistieken nog niet onder een bepaalde doodsoorzaak gerangschikt. Er zijn momenteel zo'n 9150 Britse militairen in Afghanistan, meer dan ooit sinds de Amerikaans-Britse invasie. De meesten zijn gestationeerd in Helmand, een bolwerk van radicaal-islamitische Taliban-strijders.

Jurist maakt ghb

BRUSSEL — Een Belgische jurist (39) uit het Vlaamse Hasselt is veroordeeld tot achttien maanden cel voor het maken van de partydrug ghb.

Naar eigen zeggen wilde de jurist, die ook chemicus is, ervoor zorgen dat drugsgebruikers geen gevaarlijke middelen toegestopt kregen. Ook wilde hij zo grip houden op de mate van drugsgebruik bij zijn cliën-

tèle. De jurist heeft tenminste 54 liter ghb gemaakt. Bovenop de celstraf van achttien maanden, waarvan de helft voorwaardelijk is, moet de man een boete van 5500 euro betalen. Volgens de krant *Gazet van Antwerpen* van vandaag greep de jurist zelf ook niet hoe hij tot het misdrijf was gekomen. "Misschien dat mijn hersenen waren uitgevallen", opperde hij bij de rechtszitting.

Amerikanen betalen tolheffing Londen niet

LONDEN — De Amerikaanse regering blijft weigeren de filebelasting in Londen te betalen. De schuld die de Amerikaanse ambassadeur in de Britse hoofdstad heeft, is inmiddels opgelopen tot bijna 3,5 miljoen pond (ruim 4 miljoen euro).

De Amerikanen zeggen dat de tolheffing een belasting is en dat ambassadeurs die volgens internationale verdragen niet hoeven te betalen. Ook de komst van een nieuwe, 'groenere' regering in Washington en de aanstelling van een nieuwe ambassadeur in Londen hebben niet tot een ander beleid geleid, meldde de Britse krant *The Independent* vandaag. Sinds 2003 moeten automobilisten een bedrag betalen, als zij de binnenstad van Londen in willen. Op die manier wil het gemeente-

bestuur de verkeerschaos op drukke tijden bestrijden. De Amerikanen zijn niet de enige die de tolheffing niet betalen, maar zij hebben wel de grootste schuld. Rusland moet nog 2,6 miljoen pond betalen, Japan 2,3 miljoen. Vorige maand riep Murad Qureshi, lid van de gemeenteraad van Londen, de Amerikaanse president Barack Obama op een einde te maken aan de 'verachtelijke' houding van de vorige ambassadeur, Robert Tuttle, om alle aanslagen voor de filebelasting terzijde te leggen.

"Velen hier ervaren dat als een onwaardige houding van de ambassadeur van het rijkste land ter wereld. Zij heeft de andere ambassades een slecht voorbeeld gegeven", schreef Qureshi. Washington liet echter weten zijn beleid niet te veranderen.

Luchtvervuiling Isla-raffinaderij

‘Nieuw meetstation in februari operationeel’

WILLEMSTAD — Het nieuwe meetstation dat de luchtvervuiling meet die door de Isla-raffinaderij wordt veroorzaakt, zal naar verwachting in februari volgend jaar operationeel zijn.

Dat zegt gedeputeerde Humphrey Davelaar van Volksgezondheid (PNP). Hij was anderhalve week geleden in Nederland om een overeenkomst met de GGD Amsterdam te ondertekenen voor de bouw van een luchtmeetstation. Via de GGD Amsterdam wordt de apparatuur besteld en zij zullen het nieuwe meetstation ook installeren. Ook wordt het huidige meetstation van de

Refineria di Kòrsou gereviseerd. Daarmee kan vanaf 1 januari 2010 al begonnen worden met het nauwkeurig meten van de uitstoot zoals fijnstof. Verder zal de huidige milieuwetgeving herzien worden. Hierover heeft Davelaar afspraken gemaakt met de Decentrale Milieudienst Rijnmond (DCMR). Er is een contract opgesteld waarbij DCRM in vijf fases trainin-

gen en advies zal geven voor de aanpassing van de huidige wetgeving en voor professionalisering van de lokale milieudienst.

De rechter bepaalde eerder dit jaar in twee civiele zaken over de overschrijding van de uitstoot en emissie (wat neerdaalt, red.) door de raffinaderij, dat de milieunormen door het Bestuurscollege gehandhaafd dienen te worden en dat de Isla per 1 januari 2010 de norm niet meer mag overschrijden. Dit op straffe van een dwangsom van vijf miljoen gulden per jaar.

Ook Nederland eist dat de overlast van de raffinaderij wordt beperkt. Voor de aanschaf van meetapparatuur is 500.000 gulden gereserveerd in het Sociaal Economisch Initiatief. DCMR stuurt in de eerste fase een deskundige voor de professionalisering van de Milieudienst en de advisering over de wet- en regelgeving. Voor het bedienen van de meetapparatuur zijn er twee technici nodig uit de Milieudienst zelf. Een heeft al een training gehad bij de GGD in Amsterdam, de tweede moet deze nog volgen, zegt Davelaar. Uit een

audit die werd uitgevoerd bij de Milieudienst bleek dat de dienst nauwelijks functioneert. Er werden aanbevelingen gedaan en volgens Davelaar worden die nu uitgevoerd. Het betreft onder andere het aanstellen van een beleidsmedewerker die ook voorlichting kan geven, training van het huidige personeel, het verrichten van metingen, het verwerken van keuringsgegevens en het versterken van de organisatiestructuur en de leiding met professionals.

Te veel miliciens voor AntMil

WILLEMSTAD — De opkomst voor de dienstplicht is dit jaar zo groot dat een groep van ongeveer twintig jongens is overgebleven die pas in februari 2010 mogen beginnen. De kazerne heeft te weinig capaciteit om alle jongens die zijn goedgekeurd tegelijk op te leiden. Normaliter wordt elke keer gestart met een groep van 75 miliciens, dit jaar waren dat er al tachtig.

Afgelopen week moesten de miliciens zich melden bij de kazerne van Suffisant. 51 jongens van Curaçao, elf van Bonaire, zeven van St. Eustatius, een uit Saba en zestien uit St. Maarten, 86 in totaal. 44 jongeren van Curaçao waren al goedgekeurd. De miliciens die zich deze week meldden moeten fysieke testen afleggen zoals

hardlopen en ze werden medisch gekeurd. Aan de hand van die resultaten is besloten wie aan de eerste lichting van augustus mocht deelnemen. “De jongens wisten dat ze konden afvallen, dat hebben we ook verteld op de voorlichtingsbijeenkomst van 7 augustus”, zegt een medewerker van Servisio Militar. “Ik heb ze gezegd dat ze goed hun best moesten doen en aan de hand van die resultaten wordt bepaald op welke positie je komt.” Er bleven dus zo’n twintig jongens over die in februari in dienst komen.

Dat de opkomst zo groot is hoogstwaarschijnlijk te danken aan een voorlichtingscampagne die begin dit jaar heeft plaatsgevonden en waarbij via de media een oproep is gedaan. Tweemaal per jaar is er een lichting, in augustus en februari.

Nieuwe betonlaag dragstrip



WILLEMSTAD — De International Raceway op Ronde Klip, in de volksmond dragstrip, kreeg vanmorgen een nieuwe betonlaag bij het startpunt. Aannemer Rowij Bouwchemie voerde de klus uit. Het overige deel van de dragstrip bestaat gewoon uit asfalt. Bij de start komen er dermate grote krachten van de auto- en motorbanden op het wegdek dat gewapend beton de beste ondergrond vormt.

Leerlingen hoeven niet naar Nederland

Vervolg van pagina 1

Volgens Bob Brinkhof, rector van het Vespucci College, hield de school ook al enkele maanden actief rekening met een negatief oordeel van de rechtbank. Mede daarom heeft het Vespucci op 12 juni aan het ministerie een examenregeling voorgesteld die uitgaat van een integraal staatsexamen bestaande uit het centraal schriftelijk examen en het commissie-examen. De commissie-examens, die de plaats innemen van de schoolexamens, zouden eind juni moeten plaatsvinden. Het Vespucci wil verder de mogelijkheid scheppen tot het afleggen van onderdelen van

het examen in voorexamenklassen en de mogelijkheid dat alle leerlingen van het Vespucci, ongeacht afkomst of nationaliteit, het examen kunnen afleggen. Alle examens zouden bovendien op Curaçao plaats moeten vinden. Brinkhof zegt dat de verschillende vaste Kamercommissies in Nederland van dit voorstel op de hoogte zijn gesteld en dat het ministerie van Onderwijs de Kamer (op 19 juni) en het Vespucci College (op 23 juni) heeft toegezegd na afronding van de bodemprocedure te zullen reageren. Dat gebeurt dan zowel op het voorstel van het Vespucci als een eerdere brief van de Ka-

mercommissie. Daarin is de staatssecretaris van Onderwijs kenbaar gemaakt dat de Kamer sterk hecht aan de mogelijkheid van afname van Nederlandse (staats)examens op Curaçao en dat men zich niet kan vinden in de door de staatssecretaris gekozen oplossing dat leerlingen het staatsexamen dienen af te leggen in Nederland of op het zustereiland Bonaire. Hoewel het wachten dus is op het antwoord van Onderwijs zegt Brinkhof dat leerlingen hoe dan ook niet naar Nederland hoeven af te reizen om daar examens te doen. Het ministerie heeft tijdens de behandeling van de bodemprocedure op 29 juni laten weten dat de examens net zolang op Curaçao plaatsvinden tot dat de nieuwe status van de BES-eilanden is gerealiseerd. Onderwijs heeft bovendien de bereidheid uitgesproken de commissie-examens zo te plannen dat er geen problemen zullen ontstaan ten aanzien van de keuze voor een vervolopleiding. Voor het inmiddels begonnen schooljaar 2009/2010 geldt dat de kosten voor de examens voor rekening zijn van het Nederlandse ministerie van Onder-

wijs en dat de mondelinge commissie-examens op Curaçao plaatsvinden in de week van 28 juni tot en met 3 juli 2010. Of alle dagen van die week nodig zullen zijn, hangt af van het aantal kandidaten, maar in deze week zullen in ieder geval alle mondelinge examens worden afgenomen. Iedere kandidaat krijgt aan het eind van de dag waarop hij/zij zijn/haar laatste examens heeft afgelegd de uitslag van het examen. in 2010 leggen ook de leerlingen van klas 4 havo, 4 vwo, 3 vmbo-tl en 3 vmbo-kader hun eerste mondelinge staatsexamen af. Zij zullen examens doen in het vak maatschappijleer waarvoor geen centraal schriftelijk examen bestaat. Mocht dit leiden tot een onvoldoende, dan wordt de leerling het jaar daarna opnieuw ingeschreven voor het examen maatschappijleer. Leerlingen die de vakken maatschappijleer en algemene natuurwetenschappen anw al met succes hebben afgerond (de leerlingen van 5 havo, 5 vwo en 6 vwo), ontvangen een certificaat en hoeven voor deze vakken geen commissie-examen meer te doen.

Fotograaf weer vrij

WILLEMSTAD — Vigilante-fotograaf Umpi Welvaart is vrijdagmiddag laat weer op vrije voeten gesteld door de politie, nadat hij door het Arrestatie Team van dit korps in de boeien werd geslagen. Het teamhoofd gelastte zijn aanhouding, omdat hij een politieel bevel niet zou hebben opgevolgd.

Welvaart was aanwezig om foto's te maken van de aanhouding van de man die verdacht wordt van het doodschieten van de 31-jarige Ivo Comenencia. Dit gebeurde op 15 juli op het terrein voor fastfoodrestaurant Burger

King. De aanhouding van de verdachte schutter vond plaats aan de Atemisiaweg in Montagne Rei. Vlak na die arrestatie werd ook de Vigilante-fotograaf op bevel van het hoofd van het Arrestatie Team aangehouden. Welvaart ontkent dat hij afzettingen van de politie had gepasseerd, omdat die er niet waren.

Hij verklaarde na zijn vrijlating voor de camera's van TeleCuraçao dat hij op neutraal terrein bij een woning zijn werk stond te doen en dat hij slechts bevolen werd om zijn verder op geparkeerde wagen weg te halen. Hij zette uiteen dat behalve in

de boeien te zijn geslagen, hij ook geblinddoekt werd afgevoerd en in het bureau van zijn kleding gestript en daarna opgesloten.

Vigilante-directeur Lilo Sulvaran verklaarde dat hij de aanhouding van zijn fotograaf tijdens de uitoefening van zijn werkzaamheden, zal aanklaarten bij internationale persorganisaties en bij de lokale politiek. Hij zette vanochtend in zijn ochtendkrant uiteen dat Welvaart de politie niet belemmerde in haar onderzoek, doch dat het hoofd van het Arrestatie Team zijn boekje te buiten is gegaan en heeft bewezen niet geschikt te zijn als lei-

‘Ban Move’ motiveert



WILLEMSTAD — Het initiatief dat het Bestuurscollege (BC) heeft genomen om de bevolking letterlijk op de been te krijgen voor een betere gezondheid, is goed ontvangen. Nadat meer dan zevenhonderd personen de aftrap van een week ‘Kòrsou Ban Move’ (Curaçao, laten we gaan bewegen) bijwoonden op een vroege zondagochtend op het Brionplein, hebben tot en met donderdag 1325 personen zich geregistreerd voor de verschillende activiteiten.

‘Ban Move’ blijkt in een behoefte te voorzien voor mensen die wel degelijk aan-

dacht willen geven aan hun fysieke gezondheid maar een ‘motiverend dwijtje’ moesten krijgen om echt in actie te komen. Ook is de gevolgde opzet een uitkomst voor wie niet veel geld heeft voor fitness-activiteiten. Mogelijk wordt deze laagdrempelige ‘bewegingsmotivatie’ eens per maand voortgezet. In december is het de bedoeling opnieuw een groots evenement op touw te zetten – daarvoor worden nu sponsors gezocht. Het BC is blij dat overheids-

nv's goed gehoor hebben gegeven aan de oproep om mee te doen – zo heeft Curol zelf een T-shirt laten drukken voor de gelegenheid. “Behalve individuele deelnemers zie je ook groepen van collega's, vrienden of familieleden die op de activiteiten afkomen”, aldus een topambtenaar. Over het aantal van 1325 geregistreerden stelt zij dat er bij alle activiteiten ook mensen zijn die meedoen zonder dat zij zich hebben opgegeven. Er zijn ook mensen die zich voor twee of drie activiteiten hebben opgegeven maar daarna naar alle activiteiten zijn gegaan. Gisteren concentreerde de actie zich bij Baya Beach met onder meer een avondwandeling vanaf half zeven 's avonds. Het meenemen van zaklantaarns is aangeraden. Vandaag is de afsluiting om half zeven 's avonds op het Brionplein. Overheidsorganen als de GGD zullen voedingsvoorziening blijven geven. Tijdens ‘Ban Move’ bleef het voedingsadvies beperkt tot ‘eet tot een uur vóór een activiteit licht en drink water’ en ‘neem een fles water mee voor tijdens de lichamelijke inspanning’. In het vervolg moeten beweging en voeding meer samenkomen voor optimaal resultaat.

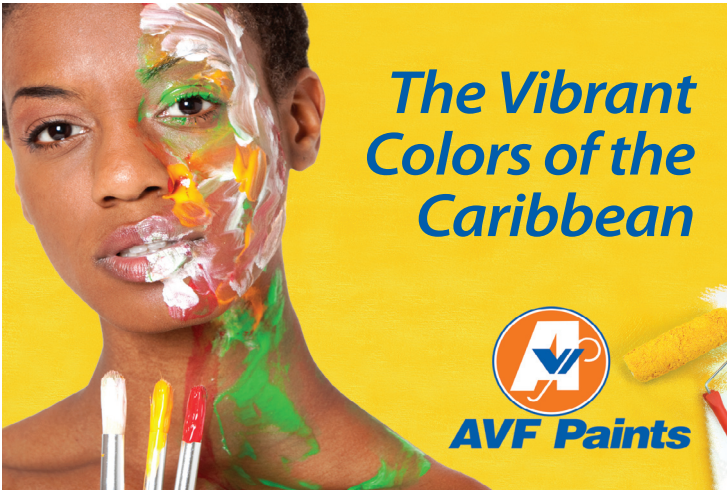
Advertentie Curaçao



COME AND ENJOY OUR
SPECIAL!

Every **MONDAY** from 5 pm
"All you can eat Buffet"

NAf. 35,- p.p. (includes 1 Softdrink!)



The Vibrant Colors of the Caribbean

AVF Paints

Antilliaanse Verffabriek B.V.
Asteröidenweg Z/N • Tel: 736-5866 • Fax: 736-5048 • www.avfpaint.com

Advertentie Curaçao



Villapark Fontein
Living green

Heerlijk rustig wonen in een prachtig groene omgeving op slechts 20 km van Willemstad!

kavels v.a. ANG 85/m²
turn-key woningen v.a. ANG 160.000,-

WIN UW AANKOOP TERUG !
(kans 1:100)

Voor een bezichtiging bel 736 2220 www.villaparkfontein.com

Advertentie Curaçao



Lanoevo

A stylish restaurant

Restaurant Lanoevo
Penstraat 5
Willemstad

We are OPEN!
Tel. 465-5418

Argentinië om tafel met Antillen

BUENOS AIRES/WILLEMSTAD — Later dit jaar bezoekt een officiële delegatie van de Argentijnse fiscale autoriteiten de Antillen om een begin te maken met onderhandelingen voor een verdrag ter voorkoming van dubbele belasting (DTAA, Double Taxation Avoidance Agreement). Dit is een belangrijk resultaat van de gesprekken die staatssecretaris Alex Rosaria (Financiën, PNP) gisteren in Buenos Aires voerde.

Zodra dit fiscaal verdrag tot stand is gekomen, zal Argentinië de Antillen van hun fiscale zwarte lijst afhalen en op de witte plaatsen. “Dit zal met name voor onze sector van internationale financiële dienstverlening de weg openen om zaken te doen met deze Zuid-Amerikaanse reus”, stelt Rosaria. De Antillen proberen al meer dan tien jaar tevergeefs van de Argentijnse zwarte lijst te komen. De Antillen blijven zich intensief inspannen om op de witte lijst te komen van landen die ertoe doen in de internationale financiële wereld. Recent leidden deze initiatieven tot plaatsing op de grijze lijst van de Organization for Economic Cooperation and Development (OECD). De zeven belastingverdragen die de Antillen onder de riem hebben zouden te weinig zijn

voor plaatsing op de witte lijst van de OECD. Vóór het einde van dit jaar hebben de Antillen de ondertekening gepland van nog negen verdragen. Het totaal van zestien dat dan wordt bereikt ligt ruim boven het vereiste aantal van twaalf om door de OECD op de witte lijst te worden geplaatst. Zoals de nieuwe afspraken met Argentinië bewijzen gaan de Antillen echter niet op hun lauweren rusten: hoe meer belastingverdragen en plaatsingen op witte lijsten hoe beter, aangezien bijvoorbeeld het huidige OECD-criterium van ‘minstens twaalf DTAA’s onaangekondigd zou kunnen veranderen in ‘minstens twintig DTAA’s.

Sail Curaçao
Argentinië is het eerste Zuid-Amerikaanse land dat zijn deelname heeft bevestigd aan Sail Curaçao 2010 die van 16 tot en met 19 juli zal worden gehouden. Het is de bedoeling dat verschillende fregatten van Zuid-Amerikaanse zee-machten meedoen. Rosaria sloot zijn driedaagse werkbezoek aan Argentinië daarom af met een beleefdheidsbezoek aan admiraal Jorge Godoy, het hoofd van de Argentijnse strijdsvloot. Argentinië zal hun belangrijkste zeilschip naar de Curaçao Sail sturen: het fregat La Libertad.

Vier jaar voor smokkel 11 kilo coke via cruise

WILLEMSTAD — Twee Jamaicaanse mannen zijn vorige week veroordeeld tot elk vier jaar cel wegens betrokkenheid bij de smokkel van 11 kilo cocaïne. Zij hadden de drugs geleverd aan drie Amerikaanse toeristen die op die dag met het cruiseschip Norwegian Spirit waren aangekomen. De zaak tegen deze vrouwen van 19, 28 en 36 jaar uit Pittsburgh is uitgesteld naar volgende maand. Twee van hen togen na hun aankomst ’s morgens op Curaçao naar een huis op Jandoret waar ze zestien pakjes cocaïne ophaalden. De drugs hadden een gewicht van 11 kilo en 222 gram. Daarna smokkelde de

vrouwen de drugs op de boot en verborgen deze in hun cabine. De politie stuitte na het doorzoeken van de hut op de drugs. Kort daarna werd een derde cruise-passagier aangehouden als medeverdachte. Op hetzelfde moment werden de twee Jamaicaanse leveranciers van de drugs aangehouden op de Ana De Lanoy-Willems Boulevard. Bij een inval in het huis te Jandoret aan de Kaya Carl Krijt nam de politie twaalf pakjes cocaïne in beslag met een gewicht van 7 kilo en 804 gram, een hoeveelheid mobiele telefoons en attributen om drugs op het lichaam te plakken om ze zo te smokkelen.

Fondo Social dicht

WILLEMSTAD — Fondo Social pa Kombati Pobresa is vrijdag per onmiddellijke ingang gesloten. Door het uitblijven van financiële steun zag het bestuur van de stichting zich genoodzaakt de stekker eruit te trekken. Twaalf personeelsleden zijn hun baan kwijt. Fondo Social verkeerde al langer in

problemen en had betalingsachterstanden (huur, elektriciteit, telefoon). Ook slaagde de stichting er niet in rapportages op tijd klaar te hebben. Aanvankelijk zou gedeputeerde de Humphrey Davelara (PNP) nog een overbruggingskrediet voor enkele maanden hebben toegezegd, maar uiteindelijk kwam die er toch niet.

Registerwet op agenda Staten

WILLEMSTAD — De Staten staan deze week stil bij de handelsregistervoorziening. Deze wet heeft als doel om te komen tot een publiek register op de verschillende Antilliaanse eilanden, waarin bedrijven, stichtingen en verenigingen zullen voorkomen. De ontwerpverordening houdende nieuwe bepalingen met betrekking tot het handelsregister staat op de agenda van de openbare vergadering van de Staten voor donderdag.

Op dit moment is het zo geregeld dat er aparte registers bestaan voor bedrijven en stichtingen. Verenigingen staan niet in het register vermeld. De wet maakt het mogelijk dat alle drie straks in een register komen te staan. Tijdens deze vergadering die om negen uur van start gaat, staan ook de ontwerp-begrotingen van de Landsloterij voor de jaren 2004 tot en met 2007 op de agenda. Tijdens de behandeling van de begrotingen van de Landsloterij in de Centrale Commissie van de Staten eerder dit jaar, kwam er forse kritiek van vrijwel alle fracties op het feit dat het parlement zich over deze begrotingen moest buigen. Aan de ene kant was er kritiek op de behandeling van begrotingen die al vijf jaar oud waren, terwijl anderen zoals Statenvoorzitter Pedro Atacho (PAR) aan-

gaf het ‘belachelijk’ te vinden dat het parlement zich over de begroting van een bedrijf moest buigen. Hij vond dat de Staten zich moeten bezighouden met de begroting van het Land. Op de agenda van de Statenweek staat verder onder meer een Centrale Commissievergadering (aansluitend dinsdag om vier uur ’s middags) met onder meer Volksgezondheid-minister Omayra Leeflang (PAR), waarbij zij de gevoelens van de Staten wil horen over het laten meeverzekeren van zestigplussers bij de SVB. Een voorstel dat dit mogelijk moet maken, ligt al sinds januari bij de Raad van Advies. Leeflang wil nu niet langer wachten en wil van de Staten weten of zij vooruitlopend op accordering van de wet, met de implementatie hiervan kan beginnen.

Advertentie Curaçao



ENJOY YOUR
BRUNCH AT
**ANGELICA'S
DELIGHTS**
PATISSERIE & CHAMPAGNE BAR
EVERY SUNDAY
11.00 - 14.00 HRS
HOOGSTRAAT 32, TEL. 4653222

Tweederde meerderheid Staten vereist voor uitstel verkiezingen

WILLEMSTAD — Er zal een tweederde meerderheid in de Staten vereist zijn om de verkiezingen van begin volgend jaar uit te kunnen stellen. Dit stelt gedeputeerde Zita Jesus-Leito (Algemene Zaken, PAR). De tweederde meerderheid is vereist omdat het hierbij om aanpassing van de Staatsregeling van de Nederlandse Antillen gaat. De staatsregeling bepaalt dat leden van de Staten voor een periode van vier jaar worden gekozen, maar de huidige regering wil in verband met de staatkundige ontwikkelingen de verkiezingen uitstellen.

Het persbericht waarin de overheid melding maakt van het voorstel voor een overgangsregeling om uitstel van de verkiezingen mogelijk te maken, wordt niets gezegd over de noodzaak om de Staatsregeling aan te passen, noch over de tweederde meerderheid steun in de Staten om dit mogelijk te maken. Deze omissie heeft voor veel verwarring gezorgd, aangezien velen ervan uit-

gingen dat de overheid met een simpele wetswijziging de verkiezingen uit wil stellen. In een toelichting stelt gedeputeerde Jesus-Leito dat de overheid alles volgens de regels wil doen. Dit houdt in dat de Staatsregeling moet worden aangepast.

St. Maarten
Om uitstel van de verkiezingen mogelijk te maken, moeten de Staten akkoord gaan

met de overgangsregeling, die uitgaat van aanpassing van de Staatsregeling. Dit dient te gebeuren met een tweederde meerderheid van de 22 Statenleden, wat neer komt op vijftien parlementariërs. De coalitie op landsniveau kan op de steun van maar veertien Statenleden rekenen: PAR (5), PNP (2), FOL (2), National Alliance (2), UPB (1), DP Statia (1) en WIPM (1). Ze komt dus net een zetel te kort voor de tweederde meerderheid. Tot voor kort kon de coalitie nog rekenen op een tweederde meerderheid, maar sinds Anthony Nicolaas brak met de UPB en doorging als onafhankelijk Statenlid, is dit niet meer het geval. Vlak na zijn breuk met de UPB had Nicolaas aangegeven zich

solidair met de coalitie te zullen opstellen, maar het is niet bekend hoe hij zich nu gaat opstellen, sinds de coalitiepartijen ervoor hebben gekozen om hem niet tot de coalitie toe te laten. Aan de andere kant is er ook de positie van de fractie van DP St. Maarten. Gisteren nog verklaarde de Sint Maartense gedeputeerde William Marlin (National Alliance) tegen de lokale media dat zowel coalitie als oppositie op het Bovenwindse eiland zich in uitstel van de verkiezingen kan vinden. Als dit zo is komt de coalitie alsnog aan haar tweederde meerderheid. Het voorstel dat nu op tafel ligt gaat ervan uit dat de Statenverkiezingen die in januari hadden moeten plaatsvinden worden uitgesteld.

Uiterlijk op 1 september zal het Land verkiezingen moeten uitschrijven mochten de staatkundige ontwikkelingen vertraging oplopen. Het belangrijkste argument, dat door het Land wordt gehanteerd voor de uitstel is de afspraak tussen de Koninkrijkspartners dat de nieuwe statuten uiterlijk eind oktober moeten ingaan. Bij verkiezingen zal eind maart een nieuw parlement en een nieuwe regering moeten aantreden. Gedeputeerde Jesus-Leito is dan ook van mening dat nieuwe verkiezingen voor zo’n korte regeerperiode geen zin hebben en constateert dat beter aandacht kan worden besteed aan de voorbereidingen van de nieuwe statuten van de eilanden die nu nog deel uitmaken van de Antillen.

Nieuwe minister van Justitie Magali Jacoba:

‘Transparantie van beleid is essentieel’



Minister Magali Jacoba in gesprek met Tiara Hasselhoeff (Plan Veiligheid) tijdens de overdrachtsreceptie gisteren in het Avila Hotel.

verbeteren, wordt de automatisering van de diensten uitgebouwd. Volgens het in 2006 geïnitieerde Masterplan ICT zijn bijna 30 diensten op vijf eilanden geautomatiseerd. De drie Antilliaanse politiekorpsen, de immigratie, vreemdelingendiensten, het Openbaar Ministerie, de Reclassering en Voogdijraden beschikken over nieuwe digitale data-verwerkingsystemen. De automatisering zal verder geprofessionaliseerd worden.

De politiekorpsen gaan van af 2010 over naar een nieuwe organisatiestructuur. De Consensus Rijkswet Politie voorziet erin dat Curaçao, St. Maarten en BES elk een eigen politiekorps hebben. De doorontwikkeling

van de politiekorpsen zal bijzondere aandacht van de minister krijgen opdat de korpsen voorbereid zullen zijn op hun nieuwe verantwoordelijkheden. Na de ontmanteling van het Recherche Samenwerkingsteam (RST), bijvoorbeeld, krijgen de korpsen de taken van het RST erbij. In het kader van onderlinge samenwerking van de korpsen zal er een gemeenschappelijke voorziening voor de politie, GPV, komen. Bij de inrichting hiervan is de nieuwe minister nauw betrokken.

Ook het Openbaar Ministerie zal vanaf 2010, als gevolg van de staatkundige veranderingen, in een nieuwe structuur functioneren. Er worden nauwere samenwerkingsverbanden aangegaan

met justitie-instanties uit Nederland, die het Openbaar Ministerie met kennis of feitelijke ondersteuning kunnen helpen. Magali Jacoba zal als nieuwe minister meewerken aan de opzet van één Justitieel Documentatie Systeem (JDS) voor de landen in het Koninkrijk. Instanties zoals het Nederlands Forensisch Instituut en de Rijksrecherche zullen de eilanden ondersteuning bieden. Het Plan van Aanpak Beveiliging ‘Bon Futuro’ is gericht op een complete verbetering van de beveiliging van het gevangeniscomplex. De huidige veiligheidssituatie is verre van optimaal. Er is 14,2 miljoen gulden beschikbaar voor infrastructurele verbetering en training van personeel.

Jacoba hecht grote waarde aan vorming en scholing. “In het kader van veiligheid is het belangrijk dat de gevangenis beschikt over competent, gemotiveerd personeel. Training on the job is onmisbaar. Om rust te creëren moeten er ook meer activiteiten, opleidingsmogelijkheden en werkprojecten voor gedetineerden komen. Als gedetineerden de hele dag druk bezig zijn, met positieve dingen, hebben ze minder aanleiding en tijd om zich met negatieve zaken bezig te houden.”

Advertentie Curaçao

50% op Handgeborduurde
Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Advertentie Curaçao

Overgedragen

Ex-minister David Dick heeft direct na de beëdiging van Magali Jacoba tot minister van Justitie van de Nederlandse Antillen, zijn werkzaamheden en beleid overgedragen aan de nieuwe minister. Dit gebeurde in het bijzijn van vijftig vertegenwoordigers van de top van de justitieketen die voor deze gelegenheid bijeenkwamen in het Avila Beach Hotel. Aansluitend aan de overdracht, presenteerde minister Jacoba haar beleidsvisie.

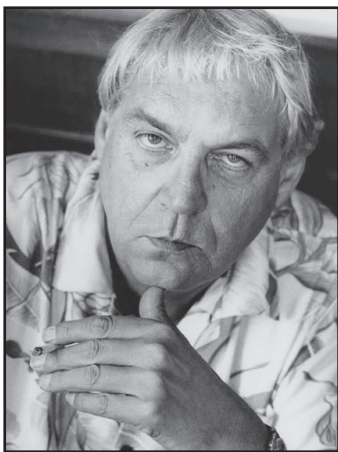
Advertentie Curaçao

MEDEDELING
Voetbaltoto
Met ingang van vandaag kunnen de voetbaltoto formulieren ook in de 'Amigobus' gedaan worden bij de uitgang van Centrum Mahaai en Centrum Piscadera.

GEZOCHT
Larry's
neighborhood grill & bar
is op zoek naar:
(Shift) SUPERVISOR mlv BARTENDER
Voor beide functies is ervaring vereist!
Je kunt een sollicitatieformulier invullen bij
Larry's neighborhood Grill & Bar
aan de Oude Caracasbaaiweg # 93
Voor meer informatie bellen naar **527-5333**.

VADERS

‘Obesitas’ (2)



Omdat wij het zelf nooit gedaan hebben, zijn het altijd die anderen, het zijn tot vervelens toe die anderen. En daarvan is er op deze bijna ontmantelde eilanden feilloos een aantal species aan te wijzen, zo het de klager met zijn bittere klacht uitkomt. Gelukkig dat we dus nu via deze goede Curaçaose en Bonairiaanse gewoonte de echte duivel, de aanstichter van alle kwaad, weer moeiteloos hebben weten te traceren.

Wentel dus je eigen grote problemen met overgewicht – met puur vet vreten en veel drinken – maar af op de Chinees. Zo vroeg onafhankelijk Statenlid Anthony Nicolaas – wie kent deze befaamde politicus niet die vrij recent nog een crisis veroorzaakte binnen de UPB op Bonaire – zich tijdens het debat in de Staten over obesitas in deze samenleving serieus af waarom ‘Chinezen niet sterven’. De parlementariër argumenteerde verder dat ‘mensen van Curaçao en Bonaire wel sterven’.

Ik wil u zijn verdere betoog in dit verband niet onthouden. Nicolaas: “Ik heb aan Chinezen gevraagd of ze ‘Chinees eten’ eten. Zij gaven aan dat ze alleen maar gekookt en vetloos eten. Wij krijgen vet eten geserveerd en krijgen hierdoor allerlei ziektes. Op iedere hoek van de straat heb je wel een Chinees restaurant. Dit is niet goed voor onze gezondheid. Er moeten regels komen, want als er niets gebeurt, worden wij allemaal ziek”, aldus het onafhankelijke Statenlid, dat zich blijkbaar spiegelde aan de situatie op zusteriland Bonaire.

Dus nog nooit zo’n ergerlijke flauwekul gehoord de afgelopen weken. Het is ook op het discriminerende af. En hebt u, meneer Nicolaas, eigenlijk weleens de moeite genomen om de menukaart van een Chinese snèk of een Chinees restaurant compleet door te nemen? Ik denk het niet, meneer Nicolaas. Sommige van die niet-vette gerechten met witte rijst en veel groenten staan namelijk op het menu en zijn zeer goed te verteren voor de mens.

Natuurlijk eten Chinezen niet iedere dag een vette loempia of een batata ku hopi sous. Helaas zijn er in de Antillen wel mensen die dat iedere dag verplicht moeten eten. Ik zeg pertinent móeten eten, omdat een deel van onze bevolking toch iets móét eten. En daar steekt de verantwoordelijkheid van de overheid waarvan u een kritische volger dient te zijn als Statenlid, meneer Nicolaas.

En hebt u ooit weleens de menukaart bekeken van een krioyo, Italiaans, Thais of spare ribs-restaurant? De meeste goedkope gerechten

druipen vaak van het vet. Het is in dit geval ook weer een kwestie van de centen. Heb je meer geld, zoals een Statenlid, dan kan je uiteraard veel gezonder eten. Leef je in armoe, dan moet je je dagelijkse hongerblok bestrijden met vette doch voedzame patat, crisis-eten waarover dan door de uitbater zelfs nog gratis saus, mayo, zout en ketchup wordt gegoooid. Aan de kant natuurlijk.

Weet ons geachte Statenlid Nicolaas overigens dat een *fried rice chikí* ku ham i webu gemiddeld 5 gulden kost in Otrobanda? Of komt u nooit in dat soort duistere sferen? En waar luntch u als u voor de presentielijst even volledig gesponsord overkomt uit Bonaire? Ik neem aan dat u luntch voor het twintigvoudige van 5 gulden, het bedrag dat vele mensen op de eilanden iedere dag slechts kunnen uitgeven aan hun karige avondmaal.

Een zeer recent uitvoerig Duits-Brits onderzoek wijst uit dat het verband tussen schulden, armoede en obesitas onder de bevolking te maken heeft met de hogere prijs die voor ‘gezond’ voedsel betaald moet worden en de neiging om troost te zoeken in eten, waaronder ook allhande suikerwaren en mierzoete taarten, als men zich ergens zorgen over maakt. “Calorierijk voedsel zoals snoep en vette snacks”, citeer ik, “zijn vaak minder duur in vergelijking met voedsel met minder calorieën zoals fruit of groenten.” Het lijkt me, meneer Nicolaas, dat u de plank flink missloeg met uw zo gewaardeerde bijdrage in onze Staten.

INGEZONDEN

Lastige vaststaande feiten

EENIEDER HEEFT recht op zijn eigen mening, maar niet op zijn eigen feiten. Feiten zijn vaststaande zaken, die met alle mogelijke nauwgezetheid en oprechtheid worden geconstateerd door onafhankelijke waarnemers en deskundigen. Het Bureau Statistiek, de Diensten Economische Zaken, CTDB, Bevolking enzovoort dienen de feiten, vaak uitgedrukt in cijfers, onomwonden kenbaar te maken; dat is hun taak.

Politici zijn niet gek op feiten. Feiten zijn lastig, vooral als ze niet bevestigen wat de dames en heren politici het publiek willen laten geloven. Het presenteren van valse cijfers staat gelijk aan fraude, daarom neemt men over het algemeen zijn toevlucht

tot een bepaalde presentatie van de feiten, de zogenaamde spin. Zo kan men stellen dat er een geringe verschuiving heeft plaats gevonden in een bepaalde situatie van 1 procent tot 1,5 procent, of men kan zeggen dat er een toename van 50 procent over de voorgaande periode is. Beide presentaties zijn correct, de interpretaties zijn gekleurd door de presentator.

Zo is het ook zeer verleidelijk te spreken over een succes in het verleden vooral als er in het heden een achteruitgang is. Zo horen we op het dieptepunt van de economische crisis op Curaçao de politici debatteren over de belastingmeevalers van 2008 en wordt over de huidige teruggang met geen woord gerept.

Journalistieke interpretaties kunnen ook tot grote verwarring leiden of ongepaste hilariteit. Zo meldde De Telegraaf destijds in een grote kop toen minister Borst haar post om politieke redenen verliet: ‘Borst afgezet’. Het publiek vond het overigens een walgelijke woordspeling.

Wat blijft hangen bij het kiezerspubliek zijn niet de cijfers of de presentaties maar de waarneming van de presentator, de perceptie van de persoon. Zo was generaal Van Heutz (1851-1924) voor velen een massamoordenaar wegens het ombrengen van 2900 mannen, vrouwen en kinderen in Atjeh, maar verkreeg desondanks in Amsterdam een enorm monument, dat recent nog eens voor vele miljoenen

werd opgeknapt. Zo ook kon Papa Godett de stad in brand steken maar velen menen wel dat hij toch een standbeeld verdient.

Het publiek kan zich aldus makkelijk belogen en bedreven voelen zonder dat ze in feite voor de gek zijn gehouden. De journalistieke presentatie en de politieke spin op Curaçao grenzen aan het toelaatbare. Men balanceert vaak op het randje van fraude. St. Maarten is duidelijk over de schreef gegaan. Ook de Turken Caicoseilanden verdronken in het diepe van hun fraude. Laten die eilanden ons tot voorbeeld en waarschuwing strekken.

JACOB GELT DEKKER
Curaçao

Kleding Statenleden

TOEN IK het artikel onder deze kop zag, dacht ik spontaan aan onder andere een rasta-outfit en ook aan de Fidel-pakken, die vooral begin jaren 70 in waren. Maar het artikel lezend, werd me duidelijk dat men met typisch Caribisch, safari-, Nehru- en Mao-pakken bedoelde en daar was ik nou zelf echt nooit op gekomen (toch een beperkt voorstellingsvermogen denk ik achteraf of een gebrek aan zelfreflectie, wie zal het weten).

Wat is er eigenlijk ‘fout’ aan de traditionele *wayabera*, die is er volgens mij ook in een langemouwversie, ‘te’ Zuid-Amerikaans?

MATT L.G. KNUBBEN
Nederland

Wijziging Staatsregeling

HET IN de *Amigoe* verschenen bericht van staatsrechtjurist Douwe Boersema, onderschrijft de overgangsregeling naar het nieuwe staatkundig verband van de huidige regering. Boersema stelt dat wijziging van de staatsregeling de enige manier is om de Statenverkiezing uit te stellen. Voor wie zou menen dat het in de gegeven omstandigheden niet opportuun is om nog Statenverkiezingen te houden, is er maar één weg, zegt Boersema: die van wijziging van de staatsregeling zelf. Daarvoor is een meerderheid nodig van tweederde van de bij de behandeling van een voorstel tot wijziging in de Staten uitgebrachte stemmen. Dit is exact wat de regering heeft gedaan. Het wetsontwerp stelt in zijn overweging: ‘In overweging hebbende: dat

het wenselijk is de Staatsregeling van de Nederlandse Antillen te wijzigen in verband met de voorgenomen overgang in 2010 naar de nieuwe staatkundige structuur’. Vervolgens luidt de wetstekst in artikel 1: ‘De staatsregeling van de Nederlandse Antillen (PB 1955, no 32) ondergaat de in artikel II omschreven wijziging’. De stelling van Boersema dat het uitstellen van de Statenverkiezingen een flagrante schending is van het Antilliaans staatsrecht, berust derhalve waarschijnlijk op een misverstand. Want, zoals ik hiervoor al heb aangegeven, heeft de regering exact gedaan wat Boersema noemt, de enige democratische weg bewandelen, namelijk een voorstel tot wijziging van de Antilliaanse Staatsregeling en het is ook de

bedoeling daarvoor tweederde meerderheid van de Staten te vinden.

OMAYRA V.E. LEEFLANG
Curaçao

Análisis

FRANKAMENTE BISA: mi no sa! Mi ta wak, opservá, vigilá, skucha, pero mi no sa. Mi n’ sa, mi n’ sa! Mi ke duna tempu, espasio, mi n’ ke ta prematuro, pero mi no sa. Mi n’ sa, mi n’ sa! Frankamente bisá: mi no sa!

S.B. MARTEN
Boneiru

Deel VII Een Overtocht naar Curaçao (1938)

Maas van Drie (ingeleid en toegelicht door Anton Bohnen)

‘...de zon komt al weer door’, waren de afsluitende woorden in onze vorige aflevering van het reisverslag van Maas van Drie. Een reisverslag dat van Drie maakte tijdens zijn tocht met s.s. De Boskoop van Amsterdam naar Willemstad. Daar in Willemstad gaat van Drie aan het werk als technisch ambtenaar bij Openbare Werken. Hij ontvlucht de economische malaise, waarin Nederland terecht is gekomen en zoekt een toekomst (voorlopig) op Curaçao. We weten, halverwege de reis, dat van Drie helemaal is hersteld van zijn zeeziekte en weer volop geïnteresseerd is in wat er allemaal in zijn omgeving gaande is. We lezen verder in zijn reisverslag, waar we bij Woensdag 13 Juli (de 9^{de} dag) waren gebleven.

‘...Na de thee kom ik al lezende aan de 6 uur. Na het eten gaan we wat staan praten met verschillende stuurlieden en machinisten. Terwijl we staan te praten, kijken we naar de ondergaande zon. De zon is nog steeds niet mooi onder willen gaan en ook komt van avond de maan niet op, het is dan ook flink donker. Na weer een tijdje bij de reeling gestaan te hebben, ga ik mijn postzegels te voorschijn halen. Ik ga er mee naar Roel. Roel is het hulpe van de steward. Hij heeft een bende zegels en ik ruil er aardig wat met hem. Ondertusschen is het al over tien, nog gauw even een luchtje scheppen en dan maar weer naar bed...

Donderdag 14 Juli

...Als ik wakker word, kom ik tot de ontdekking, dat ik nog maar alleen in bed lig. Zoodra ik in de salon kom merk ik dat alles al vertrokken is, en de klok staat reeds op 9 uur, d.w.z. een half uur te laat, daar er tusssen half achter en half negen ontbent kan worden. Ik vertrouw de zaak niet, want volgens mijn hor-

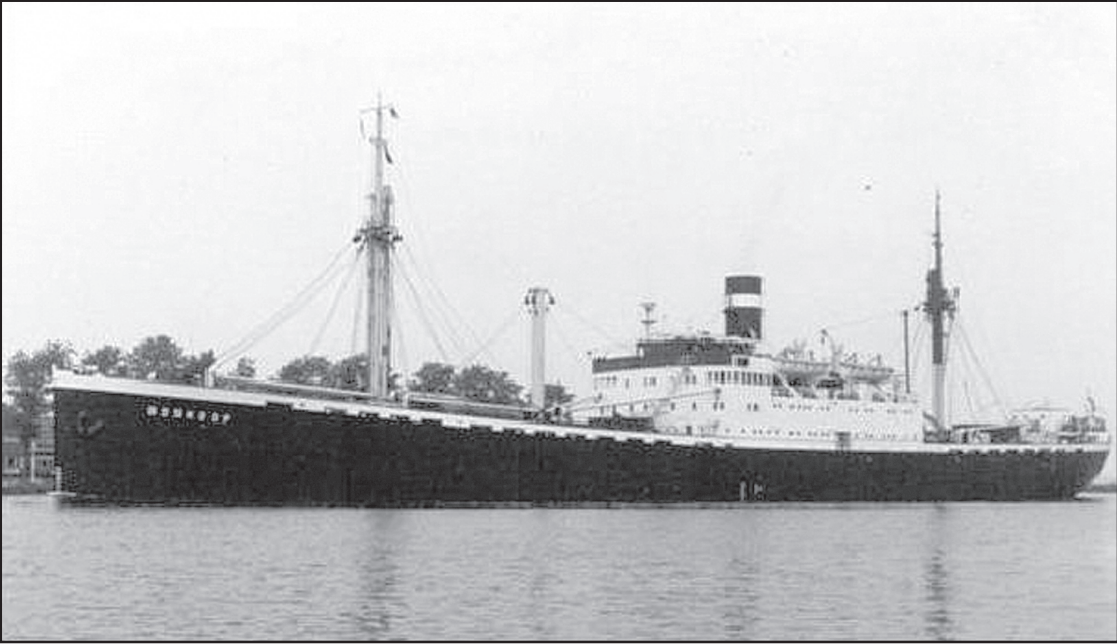
loge is het acht uur. Ik krijg toch mijn brood, Spelt had 8 sneedjes voor mij bewaard en de steward dekt ook voor mij. Later hoorde ik, ‘Je sliep nog zoo rustig’, en toen hebben ze de klok een uur vooruit gezet en gauw voortgemaakt, zoo dat ik het idee zoo krijgen, ‘Je krijgt niet meer, want je bent te laat.’

Het weer is aardig goed, maar de boot begint nu toch ook weer aardig te schommelen en de zee wordt weer een beetje wilder. Er schijnt vandaag boven feest te zijn, want het hele promenade dek is versierd. Bij navraag blijkt het de herdenkingsdag te zijn van de Franche revolutie. Er is boven een Franschman die de zee dag dan ook organiseert, dat zal hem wel de noodige spijkers kosten.)¹

Het middagmaal is weer puik, het bestond n.l. uit: 1. Groentensoep. 2. Biefstuk, postelijn en aardappelen (nieuwe), 3. Een (.....)niet te lezen (.....) De ochtend heb ik doorgebracht met een dekspel n.l. vanaf een gekozen afstand, 8 ringen om een stokje gooien. In het begin valt het niet mee, maar ik schop het toch zoover, dat ik tot twee maal toe, 5 ringen raak gooi en dit is nog niet verbeterd.

Aan de zon kunnen we nu goed merken dat we de 12 uur staat hij bijna loodrecht boven ons.

’s Middags ga ik een fijn bad, gevolgd door een zonnebad, nemen. Om 4 uur als het thee drinken is, krijgen wij de thee buiten, alles gaat goed, maar als het potje met thee voor de derde maal komt, zit er natuurlijk zout in. (...) Als we om 6 uur zitten te eten,roep Spelt ons naar buiten voor de ondergaande zon. Wij naar buiten met onze fototoestellen. We zien het nog even aan, maar even boven de horizon, verdwijnt de zon ineens in een nevel en is deze kans voor ons verkeken. Het is bijna ongelooflijk zoo snel de zon zakt, je kunt hem als het ware zien dalen. Om 7 uur ga ik naar de hut om ook eens een tropisch pak aan te trekken. Ik zie er met



m’n tussor pak maar wat sjiek uit.)² Boven mochten we bij het feest niet komen en zijn toen maar bij den 3^e Machinist op visite gegaan. Het feest boven viel betrekkelijk in het water (veel te stijf), maar wij hebben zoo ongemerkt ook de Franche revolutie herdacht. En zoo eindigd dan ook voor ons den 14^e Juli....

Vrijdag 15 Juli

Om halfzeven word ik wakker en het is in de hut erg warm. Onder een deken kun je nu niet meer maffen, alleen nog maar onder een laken. Het weer is tamelijk goed, hoewel, op de zee weer behoorlijke golven zijn en de boot weer lekker schommeld. Op de brug schatten ze, dat we Zondag avond zullen binnen lopen. We zullen zien. Vannacht zullen we tusssen 2 en 4 uur de eerste eilanden groepen passeren.

Terwijl ik in m’n dekstoel lig, zien we zoo nu en dan een vliegende visch, dit is steeds weer een lollig gezicht. Ik hoor juist vertellen, dat we Zaterdag avond een afscheidsdiner zullen hebben, of het waar is, weet ik niet. Na het diner gaan we weer naar het dek. We leren nu, buiten op het dek Berghout droog zwemmen, dit is weer echt vermakelijk. Als hij weer druk bezig is, ga ik

gauw een emmer water halen en keer die boven hem om. Dit is vast voor de water verplaatsing. Later gaan we naar het bad en help hier Berghout met het zwemmen, maar nu in volle ernst. Als we met het zwemmen terug komen, leren we een beetje goochelen van een Roemeen, dit is werkelijk aardig.

Na het avondeten, waar weer een heerlijke hors d’oeuvre aan vooraf ging, gaat alles weer nar dek. Er komt een frische wind opzetten en een enkele maal regend het flink. We zitten nu als maar weer te goochelen. Ik denk dat de meesten bang zijn voor de regen, want om 10 uur zie je zoo wat geen mens meer. Ik ga bij den steward nog even een appel halen en dan ook maar naar bed. Zoo als gewoonlijk ben ik weer de eerste. Berghout is ook in de hut en zit al de heelen avond aan z’n fototoestel te prutsen, maar ondanks zijn gerommel val ik toch in slaap.

Om 11 uur komt Spelt mij roepen, want er is ergens licht te zien. Ik vlug m’n bed uit en ja, aan de horizon zien we een licht. Wat zou het zijn, land of een boot? We weten het niet, maar het is in ieder geval een teeken der buitenwereld, sinds langen tijd. Ook zien we in het water telkens licht voorbij

schieten, dit zijn fosfor (...) houdende visschen.)³

Zaterdag 16 Juli

Het is nog erg vroeg in de morgen als ik gewekt wordt door Spelt. Er is land in zicht!! Ik er vlug uit en gauw wat kleeren aangetrokken.....

...Op het dek, waar reeds vier passagiers aanwezig waren, zag ik aan stuurboord zijde (rechterkant), tusssen licht en donker, heel vaag een stuk land. Vervolgens zien we ook bakboord een eiland, vermoedelijk Maricaland.)¹

Het grote eiland – in de vorm van een vlinder – is het Franse eiland Guadeloupe

Aan de rechterkant komt ook weer land opdagen. We zien alles nog maar vaag, daar het nog steeds schemer is. Dit moet volgens zeggen Guadeloupe zijn. Als het wat lichter begint te worden, zien we dat het een mooi eiland is, geven (...) en bergachtig. De toppen der bergen zijn in een nevel gehuld, dit neemt niet weg, dat het een ongelooflijk mooi gezicht is. We zien nu ook weer eenige visscherbootjes, maar ze zijn op een te groote afstand. Tegen over Guadeloupe, ligt een reeks van eilanden, de één wat grooter als de an-

dere, maar aan schoonheid doen ze niet veel voor elkaar onder.

Van mijn kijker heb ik nu reuze veel plezier en gaat steeds van hand tot hand. Tijdens het ontbijt, hooren we, dat er vanavond, het afscheidsdiner zal worden gegeven. Ook doet het gesprek de ronde, dat we nog 20 uur varen van Curaçao, af zijn. Er zijn nu ook weer verschillende vogels in de buurt, die het op de vliegende visschen hebben gemunt. Om half negen zijn we de eiland zoo een beetje gepasseerd en zullen we voor Curaçao geen land meer te zien krijgen.

De morgen breng ik door met te lezen, schrijven, babbelen en te luieren. Na het eten spreek ik af, met den kapper, want ik (...) moet nu reeds hoog noodig geknipt worden. Om kwart voor drie, juist als ik aardig ingedommeld ben, komt de kapper mij waarschuwen. Ik ben blij, als deze behandeling ten einde is, want het is in deze hitte, een ware lijdens geschiedenis. Deze grap kost me 2 kwartjes, men stelt mij echter gerust, daar het in Curaçao wel 3 of 4 kwartjes kost.

Dan ga ik weer zwemmen, dit zal de laatste keer zijn, want morgen wordt het bad afgebroken, daar ze anders in Curaçao niet bij de ruimen kunnen komen. Tijdens het zwemmen, heb ik een beetje kou gevat, wat een reuze niespartij ten gevolge heeft.

Het afscheidsdiner was weer dik in orde. Het bestond uit: een huzarensalade, een kop koude bouillon, visch met aardappelen, compôte, bout vleesch, gebakken aardappelen, abrikosen vanille ijs, fruit, en bonbons, terwijl tusssen de gerechten door, roode tafelwijn werd geschonken. Tijdens het diner was het in de salon om te stikken, ik heb, door de hitte en m’n verkoudheid, even zes zakdoeken vuil gemaakt. Het was zoo heet, dat sommigen hun overhemd gewoon konden uit wringen.

’s Avonds zijn we naar buiten gegaan en hebben de gramfoon mee genomen. We hebben hier alle liggen zingen, om de beurt en met z’n allen. Eerst de Duitschers, daarna de Roemenen en daarna de Hollanders. Ook gaf die Roemeensche nog een nummer zang ten beste, wat werkelijk mooi was. Zoo wisselde ernst en luim zich af. Alles bij elkaar is dit een mooie avond geweest, in mijn oog zelfs de mooiste en gezelligste. Het was dan ook reeds lang twaalf uur geweest, toen we besloten om naar bed te gaan.

Als ik in bed lig, denk ik over alles nog eens na. Ondanks dat luieren, gaat de tijd vlug en we zijn pas 14 dagen van huis. Om 1 uur val ik in (...) slaap, het is dan bij jullie in Holland al weer Zondagmorgen 7 uur

In de volgende aflevering van Van Drie’s reisverslag (Deel VIII) zullen we het wellicht te weten gaan komen. Er komt in elk geval (weer) meer leven in de brouwerij, na dagen alleen maar water en water en lucht en nog eens lucht. Verder leren we hoe het is om in de hitte naar de kapper te gaan, waarom er voor de laatste keer gezwommen kan worden, er een afscheidsdiner wordt georganiseerd en of Curaçao al aan de horizon verschijnt...

’ Het is Quatorze Juillet (14 Juli), zoals de Fransen deze dag aanduiden. Quatorze Juillet is in Frankrijk de jaarlijkse nationale feestdag ter viering van de bestorming van de Bastille-gevangenis in 1789 waarmee het begin van de Franse revolutie werd ingeluid. Quatorze Juillet wordt in Frankrijk traditioneel gevierd met veel vuurwerk, vaak op de dag zelf, maar soms ook op de voorafgaande avond. ’ Fosfor is een scheikundig element. Het is een niet-metaal dat in verschillende kleuren kan voorkomen waarvan rood en wit het bekendst zijn.

Taste in teken van Celebrate our Planet

KRALENDIJK — De Taste of Bonaire, zondagavond van zes tot negen uur op het Wilhelminaplein, stond in het teken van ‘Celebrate Our Planet Week’ (COPW). Speciale gast in is oceanografe Sylvia Earle die in 1998 door de *Time* werd uitgeroepen tot Held van de Planeet.

Op Bonaire zal Earle een aantal duiken leiden met speciale thema's. Ook wordt zij geëerd met een Lifetime Achievement Award voor haar toewijding aan de bescherming van de oceanen. COPW is een onderdeel van de TCB-campagne Dive into Summer. Voor het derde achtereenvolgende jaar promoot het toerismebureau Bonaire met die campagne in het buitenland.

Eigen ingang voor afdelingen SGB

KRALENDIJK — Vanaf de eerste schooldag, heeft iedere afdeling van de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) een eigen ingang. Voor de leerlingen van het eerste en tweede leerjaar (Junior High) is de ingang halverwege de parkeerplaats. Zoals eerder vermeld worden deze leerlingen maandag om half acht verwacht in de aula in verband met de introductiedag. Leerlingen van het vsbo (TKL, PKL, PBL) leerjaar 3 en 4 en ago gebruiken de hoofdingang. De achteringang bij Kaya Gavilan wordt niet meer gebruikt. Leerlingen van het wvo en havo leerjaar 3, 4, 5 en 6 dienen zich bij de Sporthal te melden. In verband met bouwwerkzaamheden is er voor de komende twee weken een aangepast programma. De leerlingen van het sbo moeten de ingang ter hoogte van de Kaya Korona gebruiken. Voor alle leerlingen begint de school aanstaande maandag om half acht 's ochtends.

Pantophlet voorzitter

PHILIPSBURG — Eilandsraadslid voor National Alliance (NA) George Pantophlet is donderdag tijdens de Eilandsraadsvergadering benoemd tot voorzitter van de Centrale Commissie. Pantophlet werd met zes stemmen tegen vier gekozen. Hij vervangt raadslid voor de Democratic Party (DP) Leroy de Weever. De nieuwe voorzitter is tevens Statenlid. Er moest een nieuwe voorzitter gekozen worden nadat het DP-Bestuurscollege drie maanden gelden viel en de National Alliance/Heyliger-coalitie aantrad.

KRALENDIJK — GroenLinks-Kamerlid Ineke van Gent is boos over het getreuzel rond de aanleg van een tijdelijke afwaterzuiveringsinstallatie op Bonaire. Deze zuiveringsinstallatie moet verdere schade aan het koraalrif voorkomen.

Staatssecretaris Ank Bijleveld heeft toegezegd dat hierover begin 2009 een besluit genomen zou worden. “Het is nu een half jaar later en er is nog steeds niets gebeurd”, zegt Van Gent op de website van de partij. Ze heeft inmiddels kamervragen gesteld.

Staatssecretaris Bijleveld zei begin dit jaar de zorg van GroenLinks te delen. Op Kamervragen van GroenLinks antwoordde zij toen in samenwerking met het ministerie van Verkeer en Waterstaat snel met een oplossing te zullen komen voor het schade-

lijke afvalwater dat nu in zee geloosd wordt. De kosten zouden betaald worden door het ministerie van Verkeer en Waterstaat.

Niets gebeurd

Nu, zes maanden later, is er van die toezegging nog niets terecht gekomen. Volgens Van Gent staat dat haaks op de eerder door de staatssecretaris geuite bezorgdheid. “Een vrouw een vrouw, een woord een woord. De staatssecretaris

moet nu direct in actie komen om het koraalrif bij Bonaire te beschermen”, aldus Van Gent. “Verder getreuzel zal de koraalriffen nog verder aantasten, en dat is voor GroenLinks onaanvaardbaar.”

Snel actie

Van Gent vindt het duidelijk dat het zover niet mag komen. Als er niet snel begonnen wordt met de aanleg van een tijdelijke afwaterzuiveringsinstallatie zal Van Gent de

staatssecretaris en de minister direct na het reces naar de kamer roepen.

Het Tweede Kamerlid wil onder andere weten of het klopt dat Bijleveld over de financiering van een tijdelijke afvalwaterzuiveringsinstallatie nog steeds geen definitief besluit heeft genomen; waarom dat niet is gebeurd; of Bijleveld zich de gedane toezeggingen herinnert om de geraamde kosten van 800.000 euro voor

een tijdelijke afvalwaterzuiveringsinstallatie in te passen in de begroting van het Ministerie van Verkeer en Waterstaat; waarom daar nog geen vervolg aan is gegeven en of ze bereid is voor Prinsjesdag een definitief besluit over de financiering te nemen. Welke stappen gaat de staatssecretaris ondernemen om erop toe te zien dat de tijdelijke zuiveringsinstallatie op korte termijn wordt ingepast om verdere aantasting van het koraalrif te voorkomen.

Afscheid kwartiermaker



KRALENDIJK — Na ruim een half jaar gaat kwartiermaker Wil van Delft terug naar Nederland. Van Delft was directeur van het Regionaal Service Centrum (RSC) op Bonaire en heeft het RSC opgezet. Commissaris voor de BES-eilanden Henk Kamp bedankte hem tijdens een afscheidsreceptie bij Caribbean Chillout voor de samenwerking. De opvolger van Van Delft komt volgende maand.

Dertig jaar geëist tegen verdachte moord Gumbs

PHILIPSBURG — In een stampvolle rechtszaal eiste de officier van justitie woensdag dertig jaar tegen D.C.O. (29) die wordt verdacht van de moord op Stanley Gumbs. Er waren vier zwaarbewappende leden van het Arrestatie Team aanwezig. De verdachte was bij zijn enkels geboeid.

Het levenloze lichaam van Stanley Gumbs (21) werd op 31 maart 2008 aangetroffen in een auto bij een nachtclub in Sucker Garden. Bijna anderhalf jaar later stond D.C.O. terecht. Niet alleen voor de moord op Gumbs, maar ook voor zes andere misdrijven, waaronder wapenbezit. Op 10 april 2008 werd D.C.O. aangehouden, nadat de Franse autoriteiten in december 2007 al om zijn arrestatie en uitlevering hadden verzocht in verband met een gewapende overval en verkrachting in Frans St. Maarten. In de woning in St. Peters,

waar hij werd aangehouden, werd een Ruger P95-vuurwapen gevonden. Uit onderzoek door de politie bleek dat Gumbs vermoord werd met een dergelijk wapen. Behalve de moord wordt D.C.O. ook poging tot moord, bedreiging met een vuurwapen, diefstal met geweld, autodiefstal en bedreiging van een politieagent en twee leden van het vrijwilligerskorps VKS ten laste gelegd. Al deze vergrijpen vonden plaats in maart en april 2008. De officier beschreef O. als een 'desperado' voor wie extreem geweld en wapens een levensstijl waren geworden. De verdachte ontkent alles. Hij weigert mee te werken aan een psychologisch onderzoek. Zijn advocaat Shaira Bommel vroeg om vrijspraak. De rechter spreekt op 1 september het vonnis uit. Jason O. James (28) moest woensdag ook voor de rechter verschijnen. Hij wordt ervan beschuldigd de chauffeur te zijn geweest die D.C.O. naar de plek reed waar Gumbs

vermoord werd. Ook wordt hij beschuldigd van betrokkenheid bij de overval op drie Amerikaanse toeristen bij een nachtclub in Simpson Bay op 26 maart 2008. James bekende dat hij de chauffeur was van O. maar zegt dat hij niets wist van de kwade bedoelingen van zijn passagier. D.C.O. zou een zekere Carlos Richardson hebben willen vermoorden, maar door een persoonsverwisseling doodde hij Gumbs, die op Richardson zou lijken. De officier acht James een handlanger in de moordzaak en verdenkt hem ook van betrokkenheid bij de overval op de toeristen. Hij eiste twee jaar cel, waarvan een voorwaardelijk, en drie jaar proeftijd. Volgens advocaat Monique Hofman-Ruigrok stond haar cliënt onder grote druk. “Angst voor D.C.O. is de rode draad in dit verhaal”, verdedigde ze haar cliënt. Er is volgens haar geen bewijs dat James een handlanger was in de misdrijven. De rechter was er niet van

overtuigd dat James wist wat er ging gebeuren in de nacht dat Gumbs werd vermoord. Niettemin achtte hij het bewezen dat James in de vluchtauto wachtte tijdens de overval op de toeristen. “Dat betekent dat jij in verband staat met wat er gebeurde”, zei hij. Hij veroordeelde James tot 15 maanden, waarvan tien voorwaardelijk, met drie jaar proeftijd. Giovanni R. Adams (20) werd ook veroordeeld voor zijn aandeel in de overval op de toeristen. Hij kreeg twee jaar voorwaardelijk, drie jaar proeftijd en 240 uur taakstraf. De officier had twee jaar geëist waarvan een voorwaardelijk. Advocaat van Adams Remco Stomp argumenteerde dat zijn 'bescheiden en rustige cliënt' hooguit een toeschouwer was. “Het zou onrechtvaardig zijn om de overval op mijn cliënt vast te pinnen”, zei hij. L.L.G. (34), die ervan wordt verdacht O. het wapen te hebben geleverd, moet op 14 oktober voorkomen.

Aidspreventie zoekt meer steun

KRALENDIJK — De Werkgroep Aidspreventie Bonaire (WAPB) heeft donderdagavond een presentatie gegeven aan het Bestuurscollege over het nieuw op te stellen strategisch plan. “Wij hebben de hulp van de overheid nodig bij de uitvoer van het plan”, zegt Vivian de Lanooy van WAPB.

De werkgroep is ingesteld op basis van een Eilandsbesluit en krijgt een budget van de overheid. Maar dat is niet toereikend, zegt De Lanooy: “We hebben bijvoorbeeld niet genoeg medewerkers. Nu zijn we met z'n zevenen. Dat zijn men-

sen uit verschillende disciplines, onder anderen een docent, een politieagent en ikzelf, die bij de Dienst Gezondheidszorg en Hygiëne (DGH) werk.”

WAPB geeft voorlichting op scholen en bij bedrijven. Eén keer per maand geeft de werkgroep ook voorlichting op de radio, bij Voz di Boneiru. In ieder geval heeft de Panamerican Health Organization hulp toegezegd bij het opstellen van het strategisch plan. De organisatie helpt ook financieel, bijvoorbeeld bij het geven van cursussen. De bedoeling van WAPB is om over te gaan tot het vormen van een stichting.

Dat brengt een stuk minder bureaucratie met zich mee dan de huidige vorm van een werkgroep op basis van een Eilandsbesluit. Tot en met 2007 zijn op Bonaire 32 gevallen van hiv/aids geregistreerd. De Lanooy vermoedt dat daar ook de zes prostituees bij zaten die later het eiland zijn afgezet. Onbekend is of er ook patiënten zijn overleden. Vorig jaar is één nieuw geval geregistreerd en dit jaar vijf. Op Bonaire (en in het hele Caribisch gebied) komt vooral de hiv-1 variant voor waarbij de ziekte zich sneller ontwikkelt dan in het geval van de hiv-2 variant die meer in Europa voorkomt.

Heisa over uitspraak Marlin

PHILIPSBURG — Leider van National Alliance (NA) en gedeputeerde William Marlin zegt dat zijn uitspraak ‘hou je mond en ga naar huis’ niet tegen een bepaalde persoon of groep gericht was. Marlin deed zijn uitspraak maandag in de Eilandsraad.

Hij zegt dat hij duidelijk wilde maken dat de mensen die de problemen met het werkvergunningbeleid veroorzaakt hebben en nu kritiek uiten op de manier waarop het nieuwe Bestuurscollege het aanpakt, zich niet met de zaak moeten bemoeien. Volgens Marlin is de Democratic Party (DP) aan de verkiezingscampagne

begonnen en ‘grijpen ze alles aan om er een politiek spel van te maken’. Hij vindt dat DP de mensen misleidt door andere stukken uit zijn tekst weg te laten.

De NA-leider voegde eraan toe dat plaatsvervangend gezaghebber Millicent Acuna Lopez-de Weever onervaren is en kennis over de gedragsregels mist, waardoor ze toeliet dat DP-leider en Eilandsraadslid Sarah Wescot-Williams de regels omzeilde.

Marlin zegt dat hij gezaghebber Franklyn Richards diverse keren heeft aangesproken op het gedrag van de plaatsvervangend gezaghebber, die de zus is van DP-Eilandsraadslid

Petrus ‘Leroy’ de Weever. Marlin, momenteel het langstzittende raadslid, zegt dat hij er nog nooit van beschuldigd is niet te weten hoe hij zich moet gedragen. Er is volgens hem politieke vijandigheid omdat DP de macht na tien jaar kwijtraakte aan NA. Die partij vormde drie maanden terug een coalitie met voormalig DP-gedeputeerde Theo Heyliger en kan in de Eilandsraad tevens rekenen op de steun van – eveneens voormalig DP-gedeputeerde – Louie Laveist.

DP beschuldigt NA ervan een ‘coup’ te hebben gepleegd. Marlin: “National Alliance heeft niets afgepakt van DP. DP brokkelt van binnenuit af.”

Advertentie Curaçao

Chief Financial Officer (CFO)

KERSTEN

Proactieve en daadkrachtige initiatiefnemer

Voor onze cliënt C. Kersten en Co. N.V. zoeken wij een “ervaren en dynamische”

Chief Financial Officer

De organisatie

C. Kersten en Co. N.V. is een 241 jaar oud conglomeraat van 19 werkmaatschappijen die emplooi biedt aan ruim 650 personen. Kersten is actief in Building & Construction, Health Care, Hospitality, Motors & Heavy Equipment en Real Estate.

De functie

Kersten is op zoek naar een ervaren en dynamische CFO, die als lid van het directieteam leiding geeft aan de financiële afdelingen en zorgdraagt voor een kwalitatieve en effectieve vertaling van het financieel strategisch beleid. De CFO ressorteert onder de CEO en is de hoogst verantwoordelijke inzake financiële aangelegenheden.

Het takenpakket van de CFO omvat onder andere de volgende aspecten:

- Het ondersteunen van de CEO op gebied van strategische, beleidsmatige en financiële besluitvorming en het initiëren en uitwerken van veranderingsinitiatieven
- Het ontwikkelen en aansturen van het totale financiële beleid
- Het opzetten en implementeren van de financiële planning en de controls cyclus
- Het uitvoeren van risk management
- Het bewaken en adviseren over de financiële positie en resultaten van het gehele concern (holding met werkmaatschappijen)
- Het rapporteren aan en het onderhouden van contacten met de Audit Committee.

De kandidaat

Ervaring, integriteit en effectiviteit zijn kernbegrippen die de functie van de CFO kenmerken. Van de CFO wordt verwacht dat deze proactief en

daadkrachtig initiatief neemt tot het ontwikkelen, implementeren en bewaken van de financiële processen en procedures die zorgen voor de gezonde financiële basis en continuïteit van de organisatie. De CFO is een coach die zijn medewerkers stimuleert en aanstuurt om de financiële processen te organiseren en waar nodig te verbeteren.

Van de CFO wordt tevens verwacht dat hij/zij aan de volgende eisen voldoet:

- Financieel-economische opleiding op minimaal HBO niveau
- Minimaal 5 jaar ervaring in een vergelijkbare financiële managementpositie
- Ervaring in het werken in concernverband (holding met werkmaatschappijen)
- Ruime ervaring op het gebied van voeren van AO/IC, automatisering en riskmanagement
- Zelfstandig, met gevoel voor de juiste prioriteiten
- In staat om samenwerking en kennisdeling te stimuleren
- Bekend met IFRS/US-GAAP/Dutch GAAP-verslaglegging
- Bekend met de fiscale wetgeving in en buiten Suriname
- Ruime ervaring met onderhandelingen met internationale financiële instellingen
- Beheersing van Nederlands en Engels in woord en geschrift

Geïnteresseerde kandidaten kunnen hun sollicitatie, vergezeld van een curriculum vitae, binnen 14 dagen schriftelijk richten aan: KPMG Advisory Services B.V., Emancipatie Boulevard # 18, t.a.v. mw. N. Chirino of per e-mail: chirino.nicole@kpmg.an.

Confidentialiteit wordt gegarandeerd.

Voor aanvullende informatie kunt u ons telefonisch bereiken onder nummer (+599-9) 732-5100.

Een psychologische test zal deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.

Silent disco



Op het festival Pinkpop Classic nam De Limburger een kijkje in de silent disco. In een speciaal vak konden mensen met een koptelefoon op dansen en dat beviel veel deelnemers uitstekend, aldus de krant. “Het is vooral leuk dat alleen de mensen met zo’n ding op weten welke muziek er gedraaid wordt”, zegt een van de dansende discogangers. De stille disco is alleen stil voor wie aan aapjes kijken doet, schrijft De Limburger.

Oplichtersechtpaar

De politie heeft zaterdag een echtpaar uit Heerlen aangehouden op verdenking van oplichting. Het stel had zestien rekken vol met dure kleding in huis met een geschatte waarde van rond de anderhalve ton euro, maakte de politie gisteren bekend. De man en de vrouw gingen op sluwe wijze te werk. Ze pasten dure kleding in een warenhuis in Heerlen en lieten die vervolgens even achterhouden, omdat ze nog meer boodschappen zouden moeten doen. Het echtpaar wekte daarbij zo-

veel vertrouwen dat de kleding alvast werd ontdaan van de beveiligingsstrips. Terug in de winkel kochten de 50-jarige man en de 52-jarige vrouw wat goedkope kleren en slaagden er daarop in om ook de dure spullen mee te nemen. Het personeel van het warenhuis schakelde uiteindelijk de politie in nadat het argwaan begon te krijgen. Agenten arresteerden de vermeende oplichters zaterdag toen ze voor de zoveelste keer hun slag wilden slaan. Ze zitten nog vast.

Parachutist overleeft val

Een Britse parachutist heeft een val van 3000 meter overleefd. Zijn hoofdparachute opende niet goed en zijn reserveparachute functioneerde niet, aldus Britse media gisteren. De man kwam terecht op de hangar van het vliegveld van Whitchurch in Shropshire.

De ervaren parachutist is met hoofd- en nekletsel overgebracht naar het ziekenhuis. Een woordvoerder van de ambulancedienst verklaarde tegen *The Observer* dat de man, wiens identiteit niet is bekendgemaakt, volledig zal herstellen. “Hij heeft heel veel geluk gehad.”

Man verzint overval

Een 38-jarige inwoner van Oudenbosch die 900 euro had gepind en dat geld vervolgens verbraste tijdens een avondje stappen, heeft uit angst voor de reactie van zijn vrouw een overval verzonnen. De politie ontdekte echter dat zijn aangifte niet klopte en gaf hem een boete van 250 euro, zo meldde ze gisteren. De man kwam met het verhaal op de proppen dat drie gewapende overvallers hem bij een tankstation hadden overmeesterd en dat zij hem hadden gedwongen het geld te pinnen. Daarna werd hij in de kofferbak van zijn eigen auto gestopt en op de snelweg vrijgelaten.

Vrouw krijgt baard

De 34-jarige Rina Jagpal is een rechtszaak begonnen tegen het bedrijf dat met een aantal laserbehandelingen haar bij haar verwijderd heeft. Volgens de vrouw werkten de behandeling echter zeer contraproductief. Nadat ze een aantal keer bij het bedrijf langs geweest was, begon ze haargroei op haar gezicht te ontdekken en moet ze nu elke dag de haartjes verwijderen. Ze wil minimaal 25.000 dollar schadevergoeding hebben. Ook omdat ze huiduitslag aan de behandeling heeft overgehouden. In de rechtbank bleef echter niets van haar bewijsvoering overeind.

Dieven vinden kinderporno

In het Engelse Redcar is dankzij twee dieven een pedofiel opgepakt. De inbrekers troffen op de laptop van de man kinderporno aan, nadat ze deze uit zijn huis hadden geroofd.

Het duo lichtte de politie in, die de man vervolgens oppakte. Uit onderzoek bleek dat hij zich op internet voordeed als een 14-jarige jongen en regelmatig contact had met een even zo oud meisje. Hij had al aan haar gevraagd om seksuele handelingen voor de webcam te verrichten, waarna het contact werd verbroken. Daarnaast werden tientallen foto's en filmpjes aangetroffen. De man heeft inmiddels bekend, zo meldt *The Telegraph*, en is veroordeeld tot 3,5 jaar cel. De inbrekers moeten een jaar gemeenschapsdienst verrichten.

Man schiet kat dood

De politie heeft zaterdag een 62-jarige man uit Raamsdonksveer aangehouden omdat hij een kat had neergeschoten. Daarna gooide de man het stervende dier in het water. De man verklaarde de kat te hebben gedood, omdat het dier steeds weer zijn huis was binnengelopen. Hij had de kat gevangen met een wasmand en hem vervolgens met een dubbelloops jachtgeweer meerdere keren beschoten, tot hij dacht dat het dier dood was. De man kon worden aangehouden doordat twee getuigen zijn kenteken hadden genoteerd toen ze hem de stuiptrekkende kat bij de Merwededijk in Woudrichem in het water zagen gooien.



Het zal wel, Bob

De Amerikaanse muziklegende Bob Dylan zal zijn wandeling in het Amerikaanse stadje Long Branch, in de staat New Jersey, niet snel vergeten. Een jonge politieagente had de 68-jarige muzikant niet herkend. De wereldbekende muzikant was op die bewuste dag eind juli op stap zonder zijn entourage in een achtergestelde buurt in het Amerikaanse stadje. De regen viel met bakken uit de lucht terwijl Dylan rondkeek naar huizen die te koop werden aangeboden. Een buurtbewoner vond de 'excentriek ogende oude man' nogal verdacht en belde de politie. “Dylan droeg een zwarte joggingbroek, die in zwarte rubberlaarzen stak. Hij had twee regenmantels boven elkaar aan en zijn kap was ver over zijn gezicht getrokken”, vertelde de politieagente.



Bob Dylan was gewoon even aan het wandelen.

“Ik zei hem: ‘Oké Bob, wat doe je in Long Branch?’ Toen hij mij zei dat hij met Willie Nelson en John Mellencamp aan het touren was door de VS, vond ik de zaak helemaal komisch.” De agente vroeg dan naar een identiteitsbewijs, maar dat had Dylan niet op zak. “Oké Bob, waarom rijd je niet met mij mee met de patrouillewagen. We gaan

naar je hotel om de zaak uit te zoeken,” stelde de agente voor. Dylan stapte in de wagon, maar vroeg of hij later weer op dezelfde plaats afgezet kon worden. Pas toen de politieagente de grote tourbus voor het hotel zag staan, werd het haar langzaam duidelijk dat de verwarde, kletsnatte man naast haar, wel eens echt Bob Dylan zou kunnen zijn. Voor de zekerheid bekeek ze toch nog eens zijn identiteitsbewijs. Om daarna hoffelijk afscheid te nemen.

Mini-defibrillator

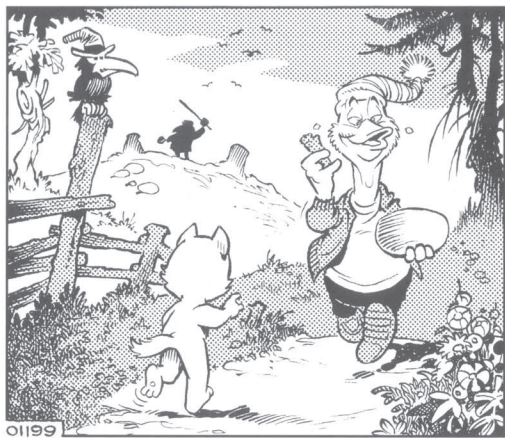
Madurodam krijgt morgen een miniatuur automatische externe defibrillator (AED). Dat is een apparaat dat wordt gebruikt bij acute hartproblemen. Het is de bedoeling dat er in het ministadje in totaal tien van dergelijke apparaten komen te hangen. Het is een actie van de Nederlandse Hartstichting, die daarmee het belang van snelle hulp bij hartproblemen wil benadrukken. Als binnen zes minuten hulp wordt geboden, is de overlevingskans voor de patiënt groot, stelt de Hartstichting. De Hartstichting heeft berekend dat er in Nederland 29.000 defibrillatoren nodig zijn. Momenteel hangen er tussen de tien- en twintigduizend op openbare plaatsen, waarvan een in Madurodam.

Briefje met 'sorry'

Een vrachtwagenchauffeur die in Den Haag een geparkeerde auto raakte, was weliswaar zo attent een briefje met zijn gegevens achter de ruitenvisser te doen, maar veel tact had hij niet. Nadat hij donderdagmiddag de gehele zijkant van de auto eruit had gereden, schreef hij op het briefje: “Wij hebben uw auto geraakt.”

HEER BOMMEL EN DE ANTILOOG

Door Marten Toonder



Toen Tom Poes lang genoeg had nagedacht, sloeg hij de weg naar de Oerterp in, en zodoende kwam hij Wammes Waggel tegen, die zich te goed deed aan een wortel. ‘Dat is een grote’, zei Tom Poes. ‘Vind je die lekker?’ ‘Reuze’, zei Wammes. ‘En ze knapperen zo enigjes. Wil je er ook één?’ ‘Liever niet’, zei Tom Poes. ‘Ik heb net gegeten. Trouwens, ik houd niet van die dingen.’ ‘Wat stom!’ riep Waggel uit. ‘Als je gelooft dat iets lekker is, dan is het lekker, en ik had hier nou net trek in.’ Hij sliktte behaaglijk het voedsel door, en in de invallende stilte werd nu een ijl geroep hoorbaar.

‘Wat is dat?’ vroeg Tom Poes. ‘Het komt van de heuvel, lijkt me.’ Waggel stak de rest van de wortel in zijn mond en begon aandachtig te kauwen. ‘Dat is een meneer, die daar in een tent woont’, sprak hij krakend. ‘Hij staat grapjes te maken, die hij lessen noemt. Maar toch is hij wel aardig, hoor. In ruil voor zijn lessen krijg je eten, en dat is enig als je honger hebt.’ Hij liep voldaan verder, en Tom Poes vervolgde zijn weg. ‘Hm’, mompelde hij. ‘Ik ben bang dat Wammes de grapjes verkeerd begrepen heeft. Aan dat geschreeuw te horen is die meneer nogal boos.’

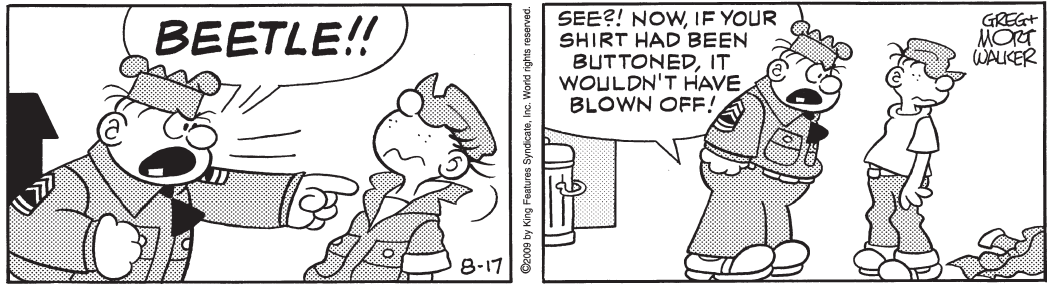
BUCKLES

By David Gilbert



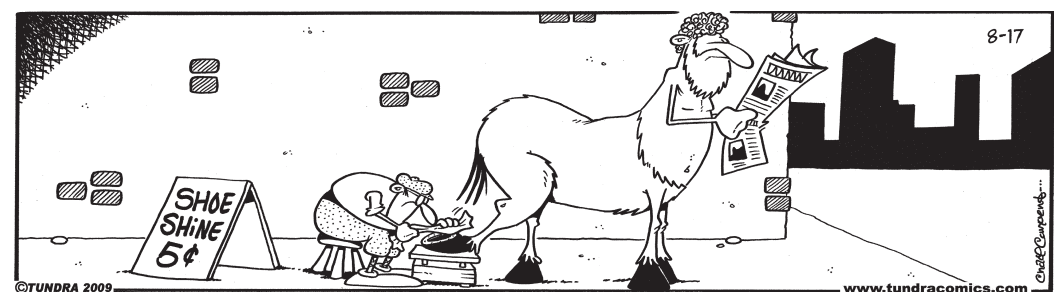
BEETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel

